Paz, Domingo 15 de Abril de 1951.

Edición de 16 páginas — Precio del ejemplar Bs. 4

## EL SALDO DE AYER: UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

### APASIONA EL CASO MacARTHUR

Per John STEELE Washington, 14 (U.P). - El senador republicano Robert Taft, exigió una investigación a fondo de la politica gubernamental en Extremo Oriento, a la que sirve de punto de partida la destitución del general Douglas Mac-

principal.-MACARTHUR SACRIFICADO FOR LOS APACIGUADORES

Arthur, con este como testigo

Caracterizó de innecesarios y de excesivamente limitados, los nanes actuales de pedir el testimonio directo del general, sobre las circunstancias que hicieron que el presidente Truman le relevara de sus cargos. Esto significaria una revisión de la política exterior,en general y los republicanos aducen que MacArthur fué sacrificado por los "apaciguado-125" del Departamento de Estado. Elementos del gobierno insinuaron, indirectamente, que contestarán punto por punto a los atanues de los republicanos.-ACHESON Y MARSHALL SE

PICEPARAN PARA LA LUCHA El miércoles, el secretario de estado Acheson, pronunciará un discurso, en el Club Nacional Feinanino de Prensa, donde se espera que haga su primera declaration a fondo. El mismo día, el secretario de defensa, George Marshall, comparecerá ante la comisión de servicios armados del senado.-

GRANDIOSO RECIBIMIENTO ESPERA A MACARTHUR

Entre tanto, el general se preparaba en Tokio, para su primer viaje, en 14 años, a los EE.UU. donde le espera un recibimiento de héroe y la oportunidad de presentarse ante la sesión mixta del congreso, el Jueves o viernes. En San Francisco, Nueva York y Washington, se le tributaran grandiosos recibimientos populares. La cámara de representantes y el senado, probablemente el lunes o martes aprobarán su aparición, ante la sesión conjunta.-UN RECHAZO DE MACARTHUR

La comisión de servicios armados del senado, recibió hoy un un mensa, e de MacArthur, rehusando aceptar la invitación de comparecer ante ella, hasta que el congreso haga planes definitivos, para que hable en sesión conjunta de la cámara y el senado. El presidente de la comisión, el demócrata Richard Russell, telefonco inmediatamente a los jefes militares en el Pentágono. El mensaje es una contestación a la invitación de la comisión, a que deponga sobre las circunstancias que determinaron su relevo.-LEVANTAMIENTO DE

UN SECRETO exigen que se levante el secreto de los archivos diplomáticos, que dicen que demostrarán que Mac-Arthur fué relevado, por oponerse al "apaciguamiento", en el A-

RECIBIMIENTO DE HEROE

Respondiendo a una invitación del aicalde de Nueva York Vicente Impellitieri, el genera! le anunla tarde del jueves. A su llegada se celebrarà el tradicional desfile de héroes, hasta la casa del aplacer los planes para tributos al nes" .general un recibimiento de héroe, a su llegada a la capital se le rendirá un saludo con 17 cañonazos y se le pondrá escolta militar de "puramente protocolar", es induhonor y además habrá un gran desfile y recepción. En San Francisco tendra un recibimiento igualmente suntuoso.-

CAMARAS DE TELEVISION rencias con el general, dijo que tócolo adicional del tratado de les, resultó muerto un mínimo de 'se sentia feliz de que se le hiciera 1949, que dió a entender que se- 9 personas. El portavoz, dijo que el honor de hablar ante la sesión rán 230.000 toneladas anuales, lo tres fueron identificados como mixta del congreso, a uno de que representa una reducción de empleados de la Compañía, lo que nuestros más grandes militares". un tercio del mínimo estipulado eleva a 5 el número de británi-Desde que el general llegue a San en el tratado.-Francisco, le seguirán, por todo el país, las camaras de televisión, que haran de su regreso el acontecimiento más grande conosido SE INVITA A MACARTHUR hasta ahora. La junta directiva de "Las Hijas de la Revolución Norteamericana" acordo, unanimemente invitar a MacArthur s habiar en el sexagesimo congreso continental, en la próxima semana, al que asistirán 6.000 delega-

dos.-En su contestación a la comisión de servicios armados del senado, MacArthur considera "inadecuado comparecer aute ella, diplomático y abarcará todo,hasta que el senado apriebe la propuesta a invitarle a habiar, en no autorizó el uso de su nombre, de anoche, en que la exitación dente de Corea para asistir a sus sesión mixta y que "considera un gran honor y distinción dirigirse al congreso, en térmiros gene- te que seria injusto suprimir dorales, como ocurrió en os casos de los generales Eisenhower, Clay y otros, cuando re resaron

por primera vez" .-LA POLITICA DE EE.UU. EN EXTREMO ORIENTE

United Press, en New Haven, que Alexander Smith, mostró con-"no ve una razón particular" pa- formidad con su correligionario ra la investigación de los acon- Taft.tecimientos que condujeron a la

## Con el Empleo de Gases la Policía Disolvió a los Manifestantes del MNR.



Ayer fué un día de d'ura prueba para los militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario. No llegó su Jefe, el Dr. Víctor Paz Estenssoro, quien sué obligado a desembarcar en Asunción del Paraguay, y las manife staciones que trataron de organizar en son de protesta fueron violentamente reprimid as por las fuerzas policiales, con el empleo de gases lacri mógenos y en algunos casos, de verdaderas balas, dejando un saldo trágico de más de un muerto y numerosos heridos.

Ofrecemos a nuestros lectores varias escenas capta das por el lente fotográfico de EL DIARIO de los mom entos de temor e incertidumbre que en horas de la tarde vivieron los humildes habita ntes de la zona urbana del Ce menterio.

#### NEGOCIACIONES **ANGLOARGENTINAS**

el diarlo en inglés "The Stan-Entre tanto, los republicanos dart" el presidente Perón quizá intervenga directamente en las negociaciones comerciales angloargentinas, para apresurar la concertación del convenio.-

"Indicio promisor" el que Perón ciente a la Anglofranian Oil y su esposa, ofrecieron anoche Company, y causaron una reducuna comida intima en honor del ministro británico John Edward y los miembros del consejo ecoció que llegará, probablemente, nómico argentino. Añade que sa, dijo que de la cantidad nor-"fuentes allegadas a las negocia- mal de trabajadores, sólo 3.000, clones, creen que eso indica que pudiéron cruzar los cordones, pael general Perón, quizá esté in- ra trabajar, mientras los oradoyuntamiento; en Washington, la terviniendo para apresurar la fe- res huelguistas, pronunciaron Casa Bianca declaró que "ve con liz conclusión de las conversacio- discursos apasionados, vociferan-

"La Nación" informa al respecto que si bien la comida fué dable que en ella se aludió a las negociaciones, aunque sólo fuese la entrada del Golfo Pérsico, es accidentalmente. "La Nación" uno de los dos centros petrolifecree que se ha liegado a un a- ros, que son escenarios de los sancuerdo, sobre la cantidad de car-Truman, a pesar de sus dife- ne a exportarse, conforme al pro- piáron esta semana, y en los cua-

#### guerra alli, hasta el presente.-AL PARLAMENTO

Se cree que el lunes se invitará a MacArthur a hablar en la sesión mixta, sin que haya oposición al acuerdo. El senador republicano Styles Bridges, miembro destacado de la comisión de servicios armados, vaticinó que la investigación empezará sólo con asuntos militares, pero que pronto se extenderá sobre el campo

Otro senador republicano, que insistió en que debe tratarse de llegó a tal extremo, que el miemtodo y dijo que "es perfectamencumentos, que necesitan los criticos del gobierno, mientras se levante el secreto de otros, .que nistro, de proclamar la ley marquieren los defensores". Refiriéndose a algunos heches, que Truman hizo conocer, al hablar del El senador Taft declaró a la caso de MacArthur, el senador

Otro republicano, Leverett Sal- der al ex-primer Ministro Ahmad destitución, porque nadie duda de | tonstall, miembro de la comisión | Ghavam.la autoridad de Truman, para re- de servicios armados, mostró levar al general de sus mandos. conformidad con Truman, en que En cambio, insistió en que debe no puede haber dos presidentes, investigarse todos los aspectos de pero dijo que Truman mostró "dela politica de EE.UU. en Extremo ficiencia de criterio" en la forma Oriente, desde el comicoso de la que destituyé a MacArtiour.-

# Buenos Aires, 14 (U.P.). — Según LA HUELGA

Teherán, 14 (U.P). - Los huelguistas petroleros del Irán, rodearon con un cordón enorme la El diario considera, como un refineria de Abadan, perteneción en la producción, de 18 millones de barriles a 10 millones.-

Un representante de la empredo denuncias contra la compañía y exhortando a los obreros a "arrojar a los piratas al mar".-

Según el portavoz, Abadan, en la región petrolifera del sur y a grientos disturbios que princicos indentificados entre los muertos. Los otros dos, fueron unos marinos británicos, así como otro, era un marino italiano, El portavoz, dijo que la situación en los otros dos centros petroliferos -Bandar Mashur y Aghakari- se encontraba relativamente tranquila.-

Entre tanto, en Teherán, los legisladores estudiaban una petición urgente del Primer Ministro Hussein, con relación al voto de confianza y pleno apoyo parlamentario, al esfuerzo del gobierno, para sofocar la violencia.

La petición, hecha en la tumultuosa sesión parlamentaria bro de la oposición Reza Ashtianizadeh Romanio, al dar un pufietazo sobre una mesa, la rompió, mientras acusaba al Primer Micial inconstitucionalmente, y servir a los intereses de la compañia petrolifera; acusación que fué refirmada por otros miembros, quienes hicieron la acusación de que el Primer Ministro, conspiraba, para restaurar en el po-

El Senado, sin embargo, reuninaria, ratificó unanimemente la trolera del sur.-

#### ZILVETI ARCE EN NUEVA YORK

Wáshington, 14 (U.P.),— El Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Pedro Zilveti Arce, salió hacia Nueva York, para asistir a las ceremonias de conmemoración que se realizarán con motivo del aniversario del nacimiento de Simón Bolí-

Zilveti Arce, pasó el jueves y viernes en Washington. conferenciando con los funcionarios del gobierno y los diplomáticos, en relación al nuevo contrato sobre el estaño. Al tomar el tren rumbo a Nueva York, el Ministro, declaró que trató sobre el asunto en general, y que el Embajador boliviano, Ricardo Martinez Vargas, queda encargado del aspecto práctico de las negociacio-

Zilveti Arce, pasará diez días en Nueva York, e indico que después de su visita a esta ciudad, saldrá en viaje de regreso a su Patria .

El Embajador y los funcionarios de la Embajada, se despidieron del Ministro, en la estación ferroviaria.

#### RIDGEWAY ASEGURO AL JAPON QUE SE FIRMARA LA PAZ

#### Phill NEWSON

Tokio, 14 (U.P). — El teniente general Ridgway, aseguró al pueblo japonés que como nuevo comandante supremo en el Japón. continuará la politica de ocupación benevolente del general Douglas MacArthur.-

Ridway llegó a Tokio procenuevas funciones pocas horas después de entregar el mando del octavo ejercito de EE.UU. al teniente general James A. Van Fleit. Ridgeway en una declaración, emitida a las 10 p.m. del sábado caídos, pidiendo mejorar salarios, una hora después de su llegada, dljo "No habra cambió alguno en la vida.la política básica. Así mismo propara ayudar a concertar el acuereste plan cuenta con "toda su simpatia" y agregó que "reconociendo las dificultades que entrapor terminar la obra maestra caproclamación de la ley marcial si realizada ya, bajo la dirección por el gobierno, en la cuenca pe- y guia del general Douglas Mac-

## TRIBUTO A LA PRENSA

Sao Paulo, 14 (U.P). - El prestigioso matutino "O Estado de Sao Paulo", dedica hoy su primera página al cierre de "La Prensa" de Buenos Aires.-

Un título en lo alto de la página y a todo su ancho dice "A "La de las Américas, Homenaje de "O Estado de Sao Paulo". Publica un retrato del doctor Alberto Gainza Paz, reciblendo en Nucva York de manos de Farris Flint presentante de la Fundación Amé rica, el "Premio Américas" otorgado al director de "La Prensa" en ocasión de la conferencia interamericana de prensa. A la izdel edificio de "La Prensa" en la Avenida de Mayo. A la derecha, en | más profundo pesar".fila, publica 3 fotografías; la primera es de Buenos Aires mostrando al obrero Roberto Nuñez de "La Prensa" en momentos de ser llevado herido, la segunda también de Buenos Aires muestra a la comisión legislativa tomando posesión del edificio del periódico bonaerense; la tercera de Nueva York, muestra las banderas argentinas y norteamericana a media asta en el edificio de una revista, con motivo del "Día de Duelo" observado en señal de protesta por el cierre de "La Pren-

En página atrás tras 4 artículos titulados: "Un gran crimen contra el espíritu", "Gainza Paz y el sentido de una lucha", "La historia de un gran diario" y "La Prensa no murió".-

#### HUELGA OBRERA EN MANRESA, ESPAÑA

Manresa, 14 (U.P.). - Aproximadamente 1,300 obreros de la industria de tejidos, se han declarado en pacífica huelga de brazos para hacer frente al alto costo de

Los obreros, empleados en la metió que hará todo lo que pueda hilandería de Bertram y Serra. piden el aumento de 60 pesetas do de paz con los japoneses "Tan (1,50 dólares) por semana en sus pronto sea posible". Declaró que salarios, sostiene que los obreros en fábricas similares, recibieron tal aumento de salarios. La empresa dice que dará el aumento. do también en sesión extraordi- fia, es mi firme propósito laborar i si este es aprobado por el gobierno y se ha dirijido a este, solicitando la aprobación.-

> regresen al trabajo el lunes.the state of the second second

PESAME DE TRUMAN

A CLEMENT ATTLEE

sidente Truman, expresando su sentimiento de pésame al pueblo británico, por la muerte de Ernest Bevin, dijo que hera popular en los EE.UU. aun entre los que Ruiz, inmediatamente se escuchano comulgaban con sus ideas laboristas".-

En un mensaje al primer ministro Clement Attlee, dice:: "Los amantes de la libertad en todo el mundo, comparten el dolor del Prensa" y a los que hicieron de gobierno y el pueblo británico, ella una gran voz democrática por la pérdida del leal funcionario público, que fué un valiente defensor de los derechos humanos. Ernest Bevin encarnaba la honradez, toda prueba y las viejas virtudes británicas. Fué un abanderado de la justicia y poderoso defensor de la causa de los oprimidos y de todos los que su-

"Acepte Usted y haga llegar a quierda publica una fotografía sus colaboradores y miembros de su familia, este testimonio de mi

### ATERRIZAJE FORZOSO

Arequipa, 14 (U.P.). — Un avión militar de la linea brasileña que viajaba a Arequipa hacia Santa Cruz, realizó un aterrizaje forzoso, debido a la falla de su motor izquierdo, en el lugar denominado Laguna Iscucha del departamento de Moquegua sin consecuencias en sus 7 pasajeros incluso un menor. El avión estuvo ca constante comunicación con Lima y Arequipa, las autoridades han dispuesto que los parajeros sean trasladados a Moquegua capital del departamento del mismo nombre, por via terrestre .-

#### **YUGGESI AVIA** CONDECORO A LIE

Londres, 14 (U.P.) - La agencia noticiera "Tanjug" de Yugoeslavia, informa que el secretario general de las Naciones Unidas, Trygve Lie, fué condecorado por el gobierno de Belgrado por "crear y fortalecer las relaciones amistosas entre los pueblos de Yugoeslavia y Noruega" .-

#### REGISTRADO UN TEMBLOR

Nueva York, 14 (U.P), - El sismógrafo de la Universidad de Fordham registró un terremoto de "intensidad mediana" a las 12,55 | de la misa especial, el Cardenal a.m. hora del Este.-

que el temblor ocurrió aproxima- mez Ruíz, y da su familia, espedamente a 6.700 kilómetros de rándose que asistan el Goberna-Se espera que los huelguistas Nueva York, y "probablemente" dor Thomas Dewey v el Alcaldo fué en el Narte de Chile-

### HOMENAJE A BOLIVAR EN N. YORK

Nueva York, 14 (U.P), - El transporte venezolano "La Campaña". llegó con 33 cadetes venezolanos y colombianos, que participarán en la ceremonia del jueves, en la estatua a Bolivar.-

Los cadetes, fueron saludados por los Ministros de Relaciones Exteriores de Venezuela, Gómez Ruiz, el Consul General de ése país Antonio Dávila, varios delegados y funcionarios de la ciudad de Nueva York, asimismo, estuviéron presentes, los representantes del ejército y la armada de EE.UU.-

No hubo ceremonia oficial de bienvenida, asi que los cadetes, tras de desembarcar, fueron llevados al cuartel, donde vivirán durante su visita de 7 días a esta ciudad.-

Aparte de los cadetes venezolanos, 12 peruanos han llegado a fin de la presente semana, y los cadetes ecuatorianos, son esperados para el lunes.-

El buque, atracó a la 1 y 58, tras de un viaje de 8 días y medio que, el capitan de corbeta Da-Daniel Gómez, dijo que transcurrió sin contratiempo. Los cadetes venezolanos y colombianos, formaban dos filas en la cubierta, y permanecieron así, hasta que subió a bordo el Canciller Gómez Ruiz, quién les pasó revista y saludo a los oficiales .-

Llegaron 80 cadetes militares, 100 de marina, 60 de aviación y 80 de la guardia nacional, además de 11 de colombia. La tripulación del "Campaña", consta de 13 oficiales y 71 marineros, y alrededor de las 4 p.m., los cadetes fueron trasladados en tres omnibus, escoltados por la policía, en motocicletas.-

Los cadetes, participaran en un desfile que se realizará el 19 de abril por la avenida de las Américas, como parte de la ceremonia de la inauguración de la estatua encuestre de Simón Bilivar

La marina de guerra norteamericana, y el Consulado General venezolano, les han preparado programas de agasajos que durarán toda la semana entrante. Por otra parte, la noticia de que el General MacArthur, llegará a Nueva York a las 3 y 30 del jueves, en momentos en que se realizará la ceremonia de dicha inauguración, ha creado el temor de que el acto no logre la publicidad que en otra ocasión hubiera teni-

El Alcalde Vincent Impel, que debe hablar en la inauguracion, también piensa recibir a MacArthur en el aeropuerto, por lo cual, posiblemente ocurra un cambio de programa; pero, de acuerdo a Washington, 14 (U.P). — El pre- los planes, la ceremonia comenzará a la 1 y 30 p.m., con el desfile; a las 2 p.m. hablará, al pié de la estatua, el Cardenal Spellman, seguido por el Canciller Gomez rá la voz, por radio, del Presidente de la Junta de Gobierno de Venezuela, Suárez Flamerich, quién apretando un boton en Caracas, correrá el velo que cubre la estatua.-

> Los siguientes oradores, en el programa, son el Alcalde Impelliteri, y el profesor J. Krout de la universidad de Columbia. Según el harario, el acto debe terminar a las 4 p.m.-

El Alcalde, ha firmado una proclamación, declarando el 19 de abril como "Día de Bolivar", y pide en la misma al pueblo de Nueva York, que participe en las ceremonias que se realizarán.-

Durante toda la semana, habran ceremonias, almuerzos, recepciones, y otros actos que culminarán con el domingo 22 de abril, con una solemne misa en la Catedral de San Patricio, en honor a la memoria del Libretador Simón Bolivar, la misa la oficiará el Cardenal Spellman, y dirá un sermon. Asistirá to a la delegación venezolana, encabezada por Gómez Ruiz, ası como los cadetes que marcharán hasta la Catedral.

por la Quinta Avenida.-

Entre los actos preparados para la delegación civil, habrá un almuerzo el miércoles, brindado por la Sociedad Panamericana, y en la tarde del mismo dia, el Embajador ante la Naciones Unidas, César Gonzáles dará una recepción.-

El jueves, antes de la inauguración de la estatua, Impeliteri, dará un almuerzo en el Hotel Saint Moritz, y después de la inauguración, Gómez, ofrecerá una recepción en el Waldorf Astoria, con asistencia de cerca de 3.000 personas .-

El viernes habrá una exposición floral venezolana, en el jardín zoológico por le noche, habrá un baile para los cadetes, al cual asistirá Gómez Ruíz, y los demás integrantes de la delegación civil. El sábado, Gómez Ruíz, dará una recepción en honor de las delegaciones extranjeras y, se ha sabido, condecorará a varias personalidades. El domingo, después Spellman, dará un almuerzo en El padre Joseph Lyinch, dijo su residencia, en honor de Gó-

Impelliteri.-

### DIA DE LA AMERICA EN N. YORK

Por James CANEL

Nueva York, 14 (U.P) .- El ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Manuel Gallagher, en los festejos del Dia de las Américas, declaró que en la lucha contra el comunismo, las democracias the América deben tener especial enidado de no caer en el nazismo en el fascismo .

Gallagher hablo en el almuer no anual de la Sociedad Panamericana, que fué uno de los actos organizados para conmemorar el Dia de las Américas. Al mismo tiempo la Liga Internacional de Acción Bolivariana, realizó un desfile, en el que participaron varios miles de personas de Hispanoamérica y Norteamérica .

El ministro peruano dijo que no es suficiente contrarrestar el comunismo internacional, sino que es también indispensable combatir el comunismo interno y nacional que actúa paralelamente con el internacional. "Pero --- agrego-en esta lucha interna debe tenerse especial cuidado de no quebrantar las libertades, para no caer en el nazismo o el fascismo".

Cerca de 400 personas asistieron al almuerzo en el Waldorf Astoria, entre ellas, el cardenal Spellman, quien pronunció una invocación a los consules generales de la America Latina, a los embajadores ante la UN. y a destacados hombres de negocios, nortenmericanos. El cónsul general del Brasil, J. B. de Berengher, hablo en representación del cuerpo consular .

Gallagher comenzó su discurso agradeciendo el honor y dedicando su especial saludo al cardenal Spellman. Dijo que habiaba como particular y no como ministro de RR. EE. del Perú. Refiriéndose a la situación económica y social, dijo que es indispensable elevar el nivel de vida, mediante mejores salarios, vivienda, nutrición y educación. "En estas ocasiones declar - se procedió frecuentemente con lentitud, originando asi el reclamo violento de los menos favorecidos" .

Opiné que la democracia occidental, se encuentra en una carrera contra el tiempo, para realizar mejoras en las condiciones de vida de los menos favorecidos. de modo que no pueda prosperar el comunismo. Se refirió a los resultados de la conferencia de cancilleres, diciendo que demostró la unidad de las naciones del continente, para colaborar con mayor esfuerzo" en la defensa común ante el peligro que a todos ame-

naza" . Terminó Gallargher insistiendo en la necesidad de que los que profesan los sanos principios de la democracia, hagan propaganda activa contra el comunismo, empleando entusiasmo y desprendimiento, sin buscar provecho personal, con la mirada puesta unicamente en el futuro de la humanidad que busca ansiosa la vida activa y eficaz, que dé resultados benéficos .

Berenger expuso que debe existir mayor comprensión y unión de propósitos, para el bien común de los pueblos del continente "y hoy -continuó- cuando la agresión amenaza a toda la humanidad con una guerra global más destructiva y funesta que todas las pasadas, aun ahora cuando las Naciones Unidas, tratan de poner fin a las nuevas fuerzas, nosotros, las repúblicas de América, en la reunión de cancilleres, promovemos la solución de nuestros problemas más urgentes y encontramos la manera de ampliar la cooperación y el progreso de nuestros país. cuya interdependencia reconocemos y cuya hermandad cultivamos"

El desfile de la Liga de Acción Bolivariana, se realizó desde la calle 110 hasta el Parque Central, donde antiguamente estaba la estatua ecuestre de Bolivar. El Dr. Ramón Ruiz, director general de la Liga, calculó que participaron en el desfile más de 8.000 perso-

## Detrás de La Cortina De Hierro

#### El destino de los colaboradores al comunismo

La técnica empleada por la penetración comunista en todos los países donde ha extendido su dominio opresor, ha logrado contar con muchos incautos, que facilitándo inicialmente la incrustación del. Partido Comunista han terminado pagando muy caro su colaboración.-

En los países satélites de la Unión Soviética ha podido evidenclarse claramente la técnica empleada. Los agentes del Kremlin organizaron los frentes populares, presentándose amistosos y componedores de toda diferencia entre partidos. Aunaron a sectores de todas las tendencias. Luego, tomaron los puestos de influencia en cada gobierno y finalmente, con ellos lograron expulsar a todos los integrantes que no fueran del Partido Comunista. La oposición fue reducida y luego exterminada hasta que alcanzo el poder total el comunismo y luego a traves de él el dominio del Soviet sobre estos pai-

Por ello, la historia de los frentes populares es una saludable lección para los países en los cuales trata de extenderse la órbita del Kremlin.-

Es muy ilustrativo el caso de Albania, donde los que colaboraron a la toma del poder por los comunistas sufrieron las consecuencias de su entrega dolorosamente. El Partido de los Trabaindores Albaneses. (Comunista) que operaba detrás de la máscara que llevaba ei nombre de Fren-

te Democrático Albanes, más de envió 2 tractores a la aldea Bakla mitad de los 80 miembros que componían su Consejo General militarizada, con el objeto de deeran intelectuales independientes, nacionalistas, y miembros de aún están en pie. otros partidos, en 1945. Pero en 1950, en la segunda elección del mente a Israel, de haber destruí-Consejo General, más del cincuenta por ciento de los miembros no comunistas fueron purgados, por confinamientos, pri- granja próxima . sión y pena de muerte. Esta es la suerte que corrieron aquellos de Bélgica, que es jefe interino de

colaboradores: El Profesor Gjer- la Comisión conciliatoria de las gj Kokoshi, fué el primer Ministro de Instrucción Pública en 1944 y uno de las personalidades más estimadas en Albania. Por no ser comunista fué aislado del gobierno, luego arrestado por cargos de actividades contra el Estado que le atribuyeron y finalmente condenado a prisión por treinta años. Se haila actualmente sufriendo la condena. Dan Koloshi, guerrero católico en el Norte de Albania, perseguido safiudamente huyó a las montañas hasta lograr huir a Yugoeslavia Kol Kugali, fué arrestado en verano de 1947 y se informó que so suicidó en la prisión. Suad Asllani, fué procesado juntamente con

el Profesor Kokoshi y otros muchos y fué condenado a 20 años de prisión. Y estos son algunos de los centenares de personalidades condenadas a prisión y ejecutadas, luego de haber pertenecido al gobierno inicial de Albania. Entre los ejecutados figuran personalidades como el Coronel Islam Radovicka, uno de los más capaces militares del Ejército de Liberación Nacional de Albania: fué ejecutado en 1948, después de haber sido Inspector del Ejército. El Coronel Faik Shehu, dirigente del Ejército de Liberación Nacional fué ejecutado en enero de

ejecutado en septiembre de 1947 De esta forma se procede en los países satélites del Kremlin con oulenes tuvieron alguna vez la debilidad de prestar oídos al canto de la sirena comunista.-

1948; Irfan Majuni, procesado y

nas, pertenecientes a sociedades latinoamericanas y norteamericanas, así como estudiantes, particulares y la policía municipal .





-Las Naciones Unidas se esfuerzan en socorrer a la población civil de Corea que está sufriendo grandemente a consecuencia de la agresión comunista. Estos civiles Coreanos reciben raciones de arroz para sus familias en uno de los muchos centros de distribución gratuita establecidos por las Naciones Unidas en Corea (U. S. I. S.).

## ACUSA A ISRAEL

Damasco, 14 (U.P) .- Un portavoz militar sirio, acusó a las fuerzas de Israel, de haber cometido nuevas violaciones de las fronteras de Siria, y aseveró que Israel, kara, en la zona fronteriza desmoler las viviendas árabes, que

Siria, había acusado previado otras casas en ese sector. también acusó a los israelitas, de estar cavando trincheras en una

El Coronel Bennet de Ridder. Naciones Unidas, tenía el proyecto de conferenciar hoy, con el primer Ministro Khaled el Azem, como un preparativo de las negociaciones de paz con Israel, pero más tarde, de Ridder, aplazó el viaje hasta el martes .

El funcionario de las Naciones Unidas, previamente, sostuvo conversaciones preliminares con varios funcionarios del Ministerio de Relaciones Extrelores, comentando el hecho de que Israel, ha aceptado participar en la reunión de la Comisión mixta de armisticio sirio—libanés .

#### PROHIBICION A UN DIARIO VENEZOLANO

Caracas, 14 (U.P.). - Marco Aututino independiente "La Esfe- derada .ra", informó que el gobierno le ha ordenado suspender por 15 ción industrial, fué de aproximadias, a contar de la edición de damente un punto en otras sechoy, la columna del comentarista | ciones el alza fué de fracciones. norteamericano Walter Winchell, El nivel de las acciones es el meque se publica en la página en in- jor que se ha alcanzado desde el glés de ese diario, porque el con- 10 de junio de 1930.tenido de la columna publicada en la edición del 31 de marzo pasado, "puede ofender a una nacion amiga".-

blicó "La Esfera" contenia grá- Titulos 970.000.-

#### SESIONARON LOS **DELEGADOS DE LOS 4 GRANDES EN PARIS**

Paris, 14 (U.P). - Los delegados de los Ministerios de los cuatro grandes, terminaron la sexta semana de negociaciones, aunque todavía existe desacuerdo sobre el orden del día, para la Conferencia de negocios de los Ministros

Los delegados, y sus auxiliares principales, conferenciaron privadamente, durante tres horas, en el almuerzo ofrecido por el Representante francés Alexander Parodi, pero esta reunión particular. tuvo el mismo desenlace de desacuerdo, que está inutilizando la labor de los delegados, casi desde el principio .

En la reunión, estuvieron de acuerdo en suspender la reunión plenaria - trigésimo primera, desde el principio de las reunionesque tenían señalada para las cus-

La próxima reunión, está convocada para las 4 de la tarde del

ficos sobre la señora Eva Perón; Rodriguez añadió que ayer tarde, el representante de la oficina de prensa e información del gobierno, le visitó para entregarle la orden. Los portavoces de dicha oficina, dijeron que ignoraban si el gobierno argentino había pro-

nivel sin precedentes, en 20 años, relio Rodriguez, director del ma- en una sesión de actividad mo-

cotizó entre una baja de 14 puntos y un alza de 5 y en Nueva Or-Dicha columna, tal como la pu- alza de 9 puntos. Ventas 950.000

extranjeros .

tro de la tarde .

dia martes .

miento a la orden del gobierno.-Nueva York, 14 (U.P.). - Las acciones industriales subieron a un

#### testado.-"La Esfera" ha dado cumpli-

El promedio del alza, en la sec-

El algodón en Nueva York se leans entre una baja de 14 y un

### ESTABLECIMIENTOS TEXTILES S. A. "ESTATEX"

No habiéndose realizado la Junta convocada para el 28 de Marzo pasado, de acuerdo al Art. 20 de los Estados Sociales, se convoca a nueva Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 20 de Abril de 1951, a horas 16, en las oficinas de la Fábrica,

> AVENIDA CHACALTAYA Nº 510. CON LA MISMA ORDEN DEL DIA.

La Paz, 5 de Abril de 1951.

## Aviso Municipal

No. 27-51

#### PRORROGA DE CONVOCATORIA A **PROPUESTAS**

Por orden del señor Alcalde, y atendiendo a numerosas solicitudes, se prorroga el término de presentación de propuestas para la provisión de material de laboratorio y reactivos químicos, con destino al Laboratorio Bromatológico Municipal, conforme al pliego de condiciones y especificaciones que serán proporcionados en la Secretaría General de la Alcaldía, hasta horas 17 del jueves 19 del presente mes.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado, pliego cerrado y timbre de ley, en la Oficialía Mayor de la Alcaldía Municipal, acompañando certificado de depósito de garantía del 5 por ciento sobre el monto de la propuesta, a la orden del Te soro Municipal.

La Paz, 14 de abril de 1951.

El Oficial Mayor de la Alcaldía Municipal.

## <sup>§</sup>Misteriosa Roja en Corea

Por Earnest HOBERECHT

Tokio, domingo 15 (U.P.). - Las tropas comunistas chinas abandonaron misteriosamente ayer las posiciones de su "linea Maginot", situada 20 kilómetros dentro de Corea del Norte, en el frente occidental y las fuerzas de la UN, que avanzan, ocuparon un complicado sistema de casamatas, trincheras individuales y colectivas y otras obras de defensa, sin disparar un solo tiro .

El sábado señaló un auspicioso estreno del teniente general James Van Fleet, como comandante del 80. ejército, en reemplazo del teniente general Matthew Ridgeway, que fué nombrado comandante supremo .

Las tropas de la UN. informaron haber hallado sólo escasa resistencia al sur de Yongchon, donde una patrulla había penetrado previamente, hallándola abandonada. En el frente oriental, poderosas fuerzas aliadas se apoderaron del "Cerro Gibraltar" y avanzaron hasta las afueras de Yanggu, a menos de 3 kilómetros del embalse de Hwachon y a más de 11 kilómetros dentro de Corea septentrional .

En el extremo oeste del embalse, la resistencia de los rojos fué vigorosa, la lucha más intensa de la jornada, se libró en la zona al norte de Yongpyong y al norte y N. O. de Yongong, exactamente a la izquierda de las posiciones en las montañas, abandonadas inesperadamente el sábado, por los comunistas chinos .

Una fuerza de las Naciones Unidas que opera al oeste de la carretera Uljingbu-Dakumha, tropezó con posiciones rojas, cuyos defensores opusieron tal resistencia, que la obligaron a replegarse un número de metros no revelado. La retirada de ayer de los comunistas, fué la reanudación de sus tácticas de "hacer fuego y huir" y ha colocado a los aliados en el vértice del triángulo, sólo a 15 kilómetros de Kumha, piedra angular del triángulo de hierro comunista, en Corea del norte, esas retiradas chinas han sido ordenadas y ajustadas siempre a la misma táctica: mientras una poderosa fuerza resiste, otra en el flanco, se retira .

Durante 3 días, antes de decidirse a abandonar sus posiciones, prácticamente inexpugnables, los chinos habían contenido el avance aliado. De pronto, traspasaron su presión a la derecha de los aliados. Entre tanto, oficiales del 80. ejército observan con cuidado, pero sin gran preocupación aparente, dos nuevos factores que han intervenido en la lucha: un avión, no identificado, arrojó 8 bombas al este de Inje, en el frente oriental, a las 10 p.m. del viernes. El teniente general George Stratemeyer, declaró que los rojos tienan ahora el poderio necesario para atacar a las fuerzas de tierra de la UN. El segundo factor es la creciente concentación de tropas rojas en Corea. Los despachos del frente dicen que los comunistas chinos, quizá tengan ya suficientes abastecimientos en el triángulo Kumhwa - Chorwon -Hongchon, para iniciar la tan esperada ofensiva .

El ataque a la "linea Maginot" comunista, se inició el sábado en la mañana, con la descarga de 6 mil proyectiles de artillería y 10 bombardeos aéreos. En seguida, la infanteria asaltó las laderas de los cerros, donde los 3 dias anteriores habían fracasado sus embestidas. Las tropas hallaron el vasto sistema de obras fortificadas, virtualmente abandonadas. Sólo ofrecieron resistencia, pequeños grupos de chinos, que en dos casos hubo que desalojarlos de sus posiciones con bayonetas .

Los bosques de las laderas fueron destrozados y quemados por la artilleria y las bombas Napalm. Algunos cadáveres chinos indicaron que los rojos se habian replegado con tal prisa que no tuvieron tiempo de llevarse a sus muer-

tos, como es su costumbre. Durante la semana que terminó el sábado, los cazas aliados habian habatido o avertado 28 cazas a reacción comunistas. De ese total de aparatos rojos puestos; fuera de combate, según los pilotos aliados, 6 MIG-15 fueron destruídos, 3 probablemente destruidos y 19 averiados. Los aliados no sufrieron pérdidas o daños.

Además los cazas tácticos y los bombarderos livianos y pesados destruyeron 600 vehículos comunistas de abastecimientos y averiaron 350. También causaron más de 1.000 bajas a las tropas

### AVISO MUNICIPAL

Nº. 18|51.

#### A las Empresas constructoras y de demolición

Por orden del señor Alcalde y a partir de la fecha, los camiones y volquetas que acarrean tierra y escombros de las demoliciones deberán hacer la descarga en la parte anterior del Teatro al Aire Libre (Avenida del Ejército), que dando absolutamente prohibido hacerlo en otros lugares distintos al señalado.

Los infractores a la presente disposición, serán san cionados con la multa de Bs. 200 -- por camionada.

La Paz, 26 de marso de 1951.

El Official Mayor de la H. Alcaldia Municipal.

## Ha Fallecido Ernest Bevin Retirada GAMLE Pilar del Laborismo Británico

ta tarde la gran figura del moque desempeñaba el cargo de Lord Guardasellos del rey, desde que renunció, hace un mes, como ministro de RR.EE. El extinto tenía 70 años de edad. Su muerte se debió a un síncope cardíaco

Bevin falleció en su departamento, en Carlong, residencia oficial de los ministros de RR.EE. británicos. Aunque había dimitido. Bevin seguía residiendo allí. fué titular de la cartera de RR.EE. durante las trascendetales y criticas épocas que siguieron a la seel 9 de marzo, debido a su prolongada enfermedad: le sucedió en ese ministerio el viceprimer ministro Herbert Morrison.-

Su salud se había tornado tan delicada, que el menor esfuerzo le causaba palidez y fatiga desde hace mucho tiempo, sufría del corazón. Fué objeto de intervenciones quirurgicas el año pasado y acababa de restablecerse del ataque de neumonia, cuando renunció al ministerio de RR.EE. Fué nombrado titular de ese ministerio el 26 de julio de 1946 y durante su actuación como tal, vió cambiar ministros de RR.EE. de la Unión Soviética, Prancia y EE.UU. había proyectado esta chable. Bevin no era feliz en el tarde asistir al estadio de Wemde foot-ball entre Inglaterra, y paña electoral, que permitió al

mayor enigma de la moderna un socialista no podía llevarse Gran Bretafia, había nacido en bien con el comunismo de la Ualdea, hijo de padres humildes, nión Soviética.sus estudios no fueron grandes. pero era hombre de gran energía tenacidad y sinceridad. Desde temprana edad se dedicó a las actividades sindicalistas -

A principios de 1920, fué organizador sindicalista de los obreros portuarios, labor que absorvió 20 años de su vida. Pinalmente fué elegido jefe del sindicato obrero general, conocido hoy como el mayor dal mundo, con -1.250.000 afiliados.-Churchill, que una vez lo cali-

ficara de "especie de John Bull obrero" nombró al extinto, ministro del trabajo, durante la pasada conflagración mundial, ministerio en el cual Bevin tuvo a

comunistas y destruyeron locomotoras, edificios, puentes y aeródromos rojos .

. Londres, 14 (U.P.). — Falleció es- , su cargo la difícil tarea de incorporar a las fuerzas armadas y vimiento laborista Ernest Bevin, los trabajos esenciales industriales y agrícolas, a 16.000.000 de

hombres y mujeres .-Gracias a su enorme influencia en el movimiento sindicalista que es uno de los pilares del laborismo, Bevin pudo impedir que se separaran del partido, varios grupos que no estaban de acuerdo con la politica exterior del laborismo. Bevin dirigió la politica exterior británica durante momentos tan críticos como la lucha en Palestina, el otorgamiento de gunda guerra mundial, renunció la independencia de la India Pakistán, el bloqueo de Berlín la guerra en Corea.-

> Era un hombre muy querido por todos sus colaboradores. Cuan do renunció, al cumplir los 70 anos le fué entregado un cheque de 150 libras esterlinas, reunidas mediante la contribución de peniques, por 6.000 miemgros del servicio diplomático británico en el mundo entero.-

Bevin, nada tenía del tradicional diplomático británico. Era corpulento y descuidado en su vestimenta, pero su integridad moral e intelectual era irreproministerio de RR.EE., a pesar de bley, para presenciar el partido que uno de los lemas de la cam-Escocia: pero abandonó luego la partido laborista ganar los comiidea, por no sentirse con ánimo cios en 1945, era "la izquierda de salir. Pocas horas después fa- | puede tratar mejor con la 12quierda", el extinto sufrió una Para mucha gente Bevin era el gran desilusión, al comprobar que

> Cuando los rebeldes del partido comunista, en la convención en Margate, el otoño pasado, exigieron una mayor amistad con Rusia y el alejamiento de la política exterior de EE.UU. Bevin dijo a los delegados estas sencillas palabras: "Ningún orador, en esta plataforma, aguantaria más insultos, más injurias y toleraria tanto, como yo he tenido que tolerar a Molotov y a Vishinsky, y quero decir esto de Estados Unidos: creo que nunca serán agresores".-

### PROFESORA

Se necesita para campamento minero próximo a la ciudad, preferible jubilada. - Presentarse con certificados

REFERENCIAS: Sr. ERNESTO CANEPA

DEVON CORPORATION, B. A. Ltds.

- Avenida Montes Nº, 881. -

## Herrocarril La Paz-Beni

## Convocatoria a Propuestas para la Provisión de Herramientas y Materiales

Por resolución del Comité Directivo del F. C. La Paz-Beni, se convoca a propuestas para la provisión de las siguientes herramientas y materiales: 2.500 piezas Palas punta de huevo

1.500 piezas Picotas punta cincel

400 piezas Picotas levante 200 piezas Machetes de 17" 100 piezas Hachas de 4. 1/2 lib. 100 piezas Hachas de 4 libras.

100 piezas Hachas de 3. 1/2 lib. 500 piezas Carretillas tubulares 50 piezas Combos de 3 libras

500 piezas Combos de 6 libras 100 piezas Combos de 8 libras

50 piezas Combos de 12 libras 50 piezas Combos de 16 libras 20 piezas Combos de 25 libras

5.000 Kilos Acero ochavado de 7/8" 1.000 Kilos Acero ochavado de 1"

1.000 Kilos Acero ochavado de 1 1/2" 1.000 Kilos Acero ochavado de 2"

1.000 Kilos Acero ochavado de 2. 1/4" 1.000 Kilos Acero hueco de 7/8" 1.000 Kilos Acero hueco de 1"

Las cotizaciones deberán ser CIF Arica por el total de las herramientas y materiales o por partes. Las propuestas se presentarán con las formalidades de Ley y acompañando un Certificado de Depósito por el 5 por ciento del valor de las propuestas, al F. C. La Paz-Beni, hasta el 30 de Abril a horas 17. Mayores datos en las oficinas del Ferrocarril, Av Montes No. 673 (Edificio Forgnone 40 piso).

La Paz, abril de 1951.

El Ingeniero Director.

## complementaria de Jurados Electorales CONDENAN Advertencia

1.- Aguirre Rodríguez Carlos 2.- Aguirre Zenteno German 3.- Aguilar Santiago 4.- Aguilar Zenteno Joaquin 5 - Arce Juan B. 6 .- Arce Alfredo 7.- Agreda Ademar 8.- Agreda Fernando 9 .- Alvarez P. Federico 10.- Alvarez Plata Vicente 11.- Aranibar U. Luis 12.- Arnal Luis 13.- Ampuero Angel 14.- Ayala Felipe 15.- Ayala Alberto 16 .- /\_trade Vaca Adolfo 17 .- Ari A. Victor 18.- Almaraz Aliaga Hugo 19.- Arraya Carlos 20 .- Ardiles I. Carlos 21 - Anda Miguel E. 22.- Asbun Miguel 23.- Alba Francisco 24.- Ascarrunz Exalto 25.- Ascarrunz Luis 26.- Antezana Nicanor 27.- Aliaga José E. 28.- Alvéstegui Jorge 29.- Arestégui Ernesto 30.- Alcázar Moisés 31.- Arac. Paz Eduardo 32,- Arguedas Augusto 33.- Arana Humberto 34.- Altamirano Eloy 35.- Avendaño Raúl

36.- Alborta Mario 37.- Andes José 38.- Belmonte Rodolfo 39.- Belmonte Camacho Jor-40.- Ballivián Calderón René 41 - Ballivián Angel 42.- Ballivián Daniel 43.- Ballivián Enrique 44.- Ballivián Félix 45.- Burgoa Luis A. 46 .- Burgoa Carlos 47.- Burgoa Juan de la C. 48,- Beltran Felipe 49.- Barrientes Severo 50.- Bilbao Daniel 51.- Bustillo Alberto 52.- Bustillos Carlos 53.- Bernal Fernando 54.- Bernal Farfan Tictor 55.- Bueno Julio 56.- Bueno Rafael 57.- Disbal Isaac 58.- Berna Enrique 59.- Balderrama Jorge 60,- Blanco del Carpio Eladio

63.- Bravo Echezú Antonio 64.- Bravo Alberto 65.- Borda Héctor 66.- Barrera Corsino 67.- Baldivieso Alberto 68.- Bascor. José 69.- Blacut Epifanio 70.- Bedoya B. Fernando 71.- Bedoya B. Alfonso 72.- Bedoya Mario

61.- Barra Samuel de la

62.- Baldomar Alcázar Sal-

73.- Barriga Farnan

74.- Carrasco Villalba Rugo 75 .- Carrasco Vera César 76 - Carrasco Jiménez Luis 77 .- Carrasco Avila Hugo 78.- Carrasco V. Pio 79.- Caroaca Zalles Luis 80.- Collao Guillermo 81.- Clavijo Primitivo 82.- Cordero Falcon Abel 83.- Carvallo Enrique 84.- Carvallo Antonio 85.- Cernadas Carlos 86.- Cernadas Ergueta Gmo. 87 .- Cernadas Erqueta Javier 88.- Collao Lugones Juan 89 .- Cajias Gutiérrez Emete-90.- Calderón Justo 91.- Calderón Salinas (quiel 92.- Candia L. Juan 93 - Calero Sergio

94 .- Calero N. Jaime 95.- Cabezas Alberto 96.- Carpio Jaime del 97.- Carpio Edmundo del 98.- Carrión Constantino 99.- Cuéllar Valenzuela Jai-100.- Carvajal Hernán

101.- Carvajal Oblitas Samuel 102.- Carvajal Rivero Ernesto 103 .- Calvo Reves Carlos 104.- Capriles Rada Guillermo 105 .- Castro Justo P. 106.- Cruz Vera Juan de la 107.- Claure Quiroga Carlos 108.- Concha Luis 109.- Camacho Zegarra So-

(crátes 110 .- Campero Alvarez Fer-(nando 111.- Canelas Luis

112 - Canedo Guillermo 113.- Canedo Ostria Raul 114.- Carmona Alfonso 115 .- Carmona A. Luis 116.- Castillo Nava Adrian 117.- Castillo Ortega José 118.- Castillo Vega José del 119.- Centellas Germán 120.- Céspedes Mendoza

121,- Cisneros R. Alberto 112 - Clavel Jorge Félix 123.- Coca Landa Eduardo 124.- Corrales L. Guillermo 125 .- Costa Carlos 126 .- Costa de la Torre Ro-

(lando 127.- Crespo Arturo 128.- Crespo Casimiro 129.- Crespo Carpio José 130 - Crespo Tejada Walter 131 .- Crespo U. Leopoldo 132.- Crespo Vitaliano

**—СН—** 

133 .- Cuadros Jorge.

134.- Chavez Victor Manuel

135.- Dávila Humberto

136.- Dávila Eduardo 137.- Deheza Carlos 138.- Deheza Guerra Rafael 139.- Delgado Dámaso Edmun-

140.- Delgado Valerio 141.- Delgado Llano Carlos 142 .- Delgado Mendoza Alber-

143.- Delgado Nicanor 144.- Durán Macedo Victor 145.- Durán Aurelio 146 - Dorado Chopitea Carlos

147.- Delos José Federico 148.- Diaz L. Luis Alberto 149.- Diaz Ugarte Tomás 150 .- Dotsseaur H. Ricardo

151.- Eguino Alfredo 152.- Eguino Jorge 153.- Escobar Rafael 154.- Elexandrewisz Efrian 155.- Elio Adams 156.- Elio Alborta Raul 157.- Elio Armando 158.- Fulert Federico 159.- Endara Velarde Epifanio 160.- Echart Adolfo

161.- Elio Guillermo Tomás 162.- Ernst Bagarnaga Luis 163.- Ernst Sagárnaga Hugo 164 - Ergueta Gómez Abel 165.- Espada Joaquín 166.- España Pedro Guillermo 167.- Eyzaguirre Moisés

168.- Farah Juan 1.3.- Farfan Ismael 170.- Freudenthal Walter 171.- Fernández Zenón 172.- Fernández Alberto 173.- Fernández Martin 174.- Fernández Alfonso 175.- Fernández Ernesto 176 .- Fernández Bernardino 177.- Fernández Calderón (Gualberto 178.- Fernández H. Adán

179 .- Fernández Oscar U. 180 .- Flores Enrique 181.- Flores Luis 182 - Flores V. Guillermo 183.- Flores Carrillo Demetrio 184.- Flores y Flores José 185.- Flor y Aragón Carlos de

186.- Ferrufino M. Hermôge-187.- Frias Yanguas Eduardo 188.- Fricke Lemoine Ernesto

189.- Galdo Héctor 190 .- García I. Enrique 191 .- García Pradel Honorato 192.- García Bermúdez Luis 193 .- García Manuel L. 194.- García Cornejo Luis 195 .- García Vargas Julio 196.- Gorostiaga Isaac 197.- Gotret Augusto 198.- Guerra Manuel 199 - Guerra E. Guillermo 200 .- Guerrero J. Javier 201 .- Guerrero D. Manuel 202.- Gutiérrez Victor 203.- Gutiérrez Fernando 204.- Gutlérrez José Mario 205.- Gutlérrez Guerra Jaime

206.- Gutiérrez Granier Gas-207 .- Gutilfrez Graniel Raul 208.- Gutlérrez C. José 209.- Gulsbert Juan 210.- Guisbert D. Carlos D. 211.- Gamarra Luis

212.- Gamarra Santalla Hugo 213.- Gonzáles Víctor 214.- Gonzáles Quint Godoy 215 .- Gonzáles Aramayo An-

216.- Guzmán Oscar 217.- Guzmán Guillermo 218.- Guzmán Arturo V. 219.- Guzmán Soliz Emilio 220.- Guzmán José S. 221.- Czmán Manuel L 322.- Guzmán Morales Oscar

223.- Guzmán Iturralde Oscar 224.- Guzman Iturralde Jaime 225.- Guzn.an Vicente 228.- Guzmán Rómulo 227.- Guzmán Montalvo En-228.- Gumiel Alberto

229.- Guismondy Constancio 230.- Gumucio Bessand Luis 291.- Gumucio Bessand Juan 232.- Gumulcio Bessand Ro-

 (bertc 233.- Gambarte Pantoja Hugo 234.- Gómez H. Luis 235.- Gosálvez Salinas Juan 235.- Granados Martínez Die-

237.- Granier Rafael 238.- Guachalla Guillermo 239.- Guachalla Ricardo 240.- Guarachi Jorge A.

241.- Haillot Willans 242.- Hartmann Teddy 243.- Haus Soliz Juan 244.- Hermyhs Luis 245 .- Henrry Héctor 246.- Herrera Granier Carlos 247.- Hecsner Vladislaw

248.- Helguero Bilbao Victor 249.- Hernández Luis Alberto 250.- Hoz de Vila Victor 251.- Hurtado Mendoza Héctor

252.- Ibáñez Pedro M. 253.- Ibáñez Estrada José 254.- Ibáñez Velasco Luis

255.- Inchausti Palacios Julio 256.- Inchausti Z. Hugo 257.- Ibarcena Oscar 258.- Ituralde Walter 259.- Iturry José 260.- Irahola Alberto 261.- Illanes Monroy Guiller-

262.- Jáuregui Bernabé 263.- Jáuregui Vicente 264.- Jáuregui G. Victor 265.- Jáuregui C. Julio 266.- Jiménez Vega José 267.- Jimérez Hugo 268.- Jiménez Moisés 269.- Jordán Alfredo 270.- Johnson José Luis

271.- Krusfeld Guillermo 272.- Knaudt Alfredo

273.- Laguna Victor 274.- Laguna Lozada Raúl 275.- Laguna Molina Pedro 276.- López S. Alfredo 277. López Gregorio 278.- López Palacios Fernando 279.- López Videla Hugo

280 .- Lazcano Jorge 281 .- Landivar Moreno Julio 282.- Luján Mario 283.- Lizarraga Serafin 284.- Leyton Luis 285.- Levy Bessand Alberto 286.- La Faye Sanjinés Pede-

287.- La Fuente Eduardo 288.- Lara Alberto 289 .- Lavadenz Jorge T. 290.- Larrea Alberto 291 .- La Tapia L. Belisario 292.- Ledezma Vitaliano 293.- Limpias Canedo Octavio 294.- Loayra M. Claudio 295 .- Lora Jordán Carlos 296.- Lora Rogello 297 .- Loza Celso J. 298.- Loza Victor Manuel 299.- Lozada Rodolfo Sáncher

300.- Luna Orozco Eugenio

-M-

301 .- Machicado Augusto 302.- Machicado L. Guillermo 303.- Machicado P. Hernán 304.- Machicao Sotomayor (Fausto

305.- Molina Esteban 306.- Montaño Ugarte Walter 307.- Montaño Ismael 308,- Montaño Ugarte Antonio 309.- Mendoza José 310.- Mendoza Iturry Benja-(min

311.- Miranda Raúl 312.- Miranda Alfredo 313.- Liontalvo Luis 314 .- Monroy Z. Nicanor 315.- Montellano Julian V. 316.- Méndez Tejada Alfonso 317.- Méndez E. Angel 318 .- Mariaca Pando Alberto 319.- Mariaca Pando Jorge 320.- Mariaca Pando Raúl 321.- Miguel Ch. Luis 322.- Muñoz Pacheco Roberto 323.- Muñoz Monje Antonio 324.- Muñoz Perou Carlos 325.- Mercado Hortensio 326.- Mercado Walter

327.- Murillo Jorge 328.- Murillo Walter de la G. 329.- Murillo Aurelio 330.- Murillo César Bernardo 331.- Murillo Rafael 332.- Murillo S. Victor 333.- Marquéz Ascencio 334.- Martinez F. Manuel 335.- Martinez Roberto 336.- Mendizábal Alejandro 337.- Mendizábal Guillermo

338.- Mendizábal Alberto 339.- Monter Leonardo 340.- Mungula Julio Aquiles 341.- Maldonado Angel 342.- Maldonado Marcial 343.- Montes Emilio 344.- Montes C. Antonio 345.- Mollinedo Policarpio 345.- Marin Modesto 347.- Monasterio Rafael

349.- Mansilla Hugo 350.- Mansilla Maceda Manuel 351.- Muller Willians 352.- Montenegro Soria Walter 353.- Maclean Alberto 354.- Mendicta Ismael 355.- Mallea S. Arturo 356.- Meave S. Carlos

348.- Monasterio Claure Rem-

357.- Medina Miguel V. 358.- Mendleta Antezana Héc-359.- Morales F. Abel 360 .- Morales F. Carlos

361.- Moreira LLosa José

362.- Nielsen Reyes Alberto 363.- Nielsen Reyes Walter 364 .- Novillo Carlos 365,- Novillo Enrique 366.- Novillo V. Raul 367.- Novillo E. Raúl 368.- Nava Leonardo 369.- Navia Tapia Pablo 370 .- Núfiez del Prado C. Ar-

(mando 371.- Núfiez del Prado Ernesto

372 .- Oviedo R. Juan 373.- Oviedo R. Benjamin 374.- Olmos Emilio 375 .- Olmos Secundino 375.- Olmos Mario 377.- Orihuela B. Juan 378.- Orihuela Montero Nestor 379.- Olivarez Esplnoza

(banc 380.- Olivarez Eugenio 381.- Olivarez Juan 382.- Ordófiez Emilio 383 .- Ordófiez López Ante: > 384.- Oblitas Luis 385 .- Oblitas Vargas Nicanor 386.- Oblitas Iriarte David 387.- Oblitas Cabrera José 388 .- Otelo Luis

389.- Ormachea Carlos 390.- Ovando Macario

391.- Pérez Valdez Carlos 392.- Pérez Salmon Hugo 393 .- Pérez Pórcel Enrique 394.- Pérez Serafin 395.- Pérez Velasco Lucio 396.- Pacheco P. Abel 397.- Pacheco Jiménez Isais 398 .- Pacheco S. Gustavo 399.- Pacheco Gaston 400 .- Pacheco Romero Guiller-

401.- Palenque Zeballos Jaime 402.- Palza Veintemillas Jorge 403.- Palza Veintemillas Luis 404.- Palza Vega O'Connor 405.- Palza Miguel 406.- Paravicini Manuel 407.- Peláez Lazarte Emilie 408.- Peláez Ramón 409.- Penaranda Agustín 410.- Patiño Bustamante Raúl 411.- Poumont Fernando 412.- Prado G. Carlos 413.- Prudencio G. Arturo 414.- Prudencio Jaime 415.- Pereira Jorge

416.- Postigo Jorge 417.- Perrin Pando Luis 418.- Pabón Tomás 419.- Pabón Rada Eduardo 420.- Paz Vargas Carlos 421.- Paz Parada René 422.- Pinel Rodolfo 423.- Pinel Armando

424.- Pinedo José

425.- Quiroga Hernán

426.- Quiroga Augusto 427.- Quiroga Rivas Julio 428.- Quijarro Z. Alfredo 429.- Quintanilla Eduardo

430.- Revilla Q. Alfredo 11.- Romero Linares Raul 432.- Romero Fidel 433.- Romero Victor 434.- Rodriguez Augusto 435 .- Rodriguez Ch. Carlos 436.- Rodríguez Rivas José 437 .- Rojas Pablo 438.- Rojas Casto 439.- Requena G. Roberto 440.- Rubin de Cells S. Juan 441 .- Riveros Hugo 443.- Roman Fuenes Victor 443 - Revollo Héctor

447.- Ramírez Palza Leónidas

448.- Reyes Guzman Carlos

449.- Riera Fernández José

444.- Rios Exeguiel

446.- Rollano Walter

445.- Rios Juan

450.- Sardón Alejandro 451.- Salinas Braulio 452.- Salinas Carlos 453.- Salas Vicente 454.- Salas Raúl 455.- Salas del Carpio Eduar-(do 456.- Salas Sabino 457.- Sáenz Iturralde Juan 458.- Sáenz Arguedas Manuel 459 .- Billerico Alfredo 460.- Sagárnaga Hugo 461.- Saavedra Pérez Jenaro

462.- Solares José 463 .- Serrano Benigno 464.- Staszesky Roberto 465 .- Santos Neptali 408.- Santos Juan 467.- Salazar Roberto 468.- Sejas Ugarte Juvenal 469.- Soliz Alejandro

470.- Soliz Jesús 471.- Soux Duplex Luis 472.- Suárez Morales Ovidio

473.- Taborga Honorato 474.- Taborga B. Raul 475 .- aborga B. Carlos 476.- Téllez Ross Guillermo 477.- Tobias Miguel 478.- Troncoso Felipe 479.- Terrazas Pedro

480.- Velasco M. Hernán 481.- Velasco Edmundo 482.- Vergara Enrique 483.- Vásquez Felipe 484.- Varela Julio 485.- Vilagud Julio 486.- Velasquez Eliseo 487.- Villamor Germán 438.- Velarde Julio 489.- Velarde Hugo 490.- Vela Federico 491.- Vela Pacheco Mario 492.- Virreira Flor Rodolfo 493 .- Virreyra Flor Alberto

495.- Viaña Fernando

494.- Virreira Pachiri Carlos

946.- Urioste Marcelo D. 497.- Urioste Armando 498,- Uriona Carlos

499.- Wels Federico

500.- Zelaya Roberto

NOTA .- Los señores Jurados cuya nómina se publica, así como los miembros de las Mesas números: 7 — 9 — 12 -16-18-19-24-28 - 29 - 32 - 33 - 35-38-45-51-52-53 - 54 - 55 - 60 - 68-71 - 75 - 76 - 80 -81 - 89 - 91 - 94 - 95-96-101-105-106 Aviones de -107 - 107 - 109 - EE.UU. Sobre 110 - 111 - 116 - 117- 118 - 119 - 120 - La China Roja ra que pudieran resistir ésta pre-121 — 122 — 123 y 133, deberán asistir el día Domingo 15, a horas 10, a la reunión que se llevará a cabo en el Salón de Actuaciones de la H. Municipalidad, en la que se procederá previo sorteo, a la organización de Nuevas Mesas eceptoras y Directi-

Las personas que tengan dad, o una causal justificada de excusa, deberán hacerla conocer a la directiva antes de procederse al sorteo.

delegados de los Partidos Políticos a concurrir a este acto. La inasistencia será sancionada con la multa de Bs. 1.000.- establecida por Ley

Asimismo, se invita a los

La Directiva.

de 16 de noviembre de 1949.

CIERRE DE Truman a LA PRENSA

San Juan, 14 (U.P). - El senado de Puerto Rico aprobó anoche, por votación de 10 a 4 una resolución condenando al gobierno de Perón por el cierre del periódico "La Prensa". 2 senadores se abstuvieron de vetar, el senador Juan Frias, uno de los auspiciadores de la resolución declaró "aqui sencillamente le decimos al señor Perón "Señor Perón" la libertad de prensa en las Américas es algo tan sacro y bendito que ni usted tes Thomas Jefferson y Andrew ni nadie vodria destruirla".-

Cuatro senadores, entre los, cuales figuraba el presidente del nos de emplear "politiquería conpartido estadista, Celestino Iriar- tra su politica del exterior, con este último, hizo que Filipinas, te, se opusieron a la resolución las esperanzas de ganar asi las a base que con la misma, Puerto próximas elecciones. Truman de-Rico estaba interviniendo en a- claró: "No tenemos la alternatisuntos internos de la Argentina va consiste entre luchar en Corea sin derecho a ello. Durante el de- o en otros sitios -algún sitio más bate sobre la resolución que du- dificil- y probablemente más cerró 3 horas Frías, como autor de ca de casa". Manifestó, "que no la misma y el presidente del se- se equivoquen en el Kremlin, nado, Samuel R. Quiñones sos- queremos la paz en Corea y en el tuvieron que se trata un "pro- resto del mundo, pero no capitublema político" no un problema interno.-

La resolución del senado de Puerto Rico dice: "-Por cuanto la peraecución que desde algún tiempo se ha venido agitando, por el gobierno del general Juan Perón contra el gran diario argentino "La Prensa" culminando últimamente con la incautación de dicho diario por la autoridad oficial de la Argentina y en la expedición, de orden de arresto contra su director, ilustre americanista doctor Alberto Gainza Paz, por cuanto siendo "La Prensa" uno de los diarios más respetables de seriedad intelectual en el periodismo del mundo y uno de los más firmes sostenes de la libertad de pensamiento en la América, tales las actuaciones del gobierno del general Perón representado a la libertad de prensa es un indispensable cimiento para fundamentar las aspiraciones y el logro de las democracias y representan asi mismo un agravio para todos los pueblos de América que profesan como norma de su vida el profundo respecto a todas las instituciones de información pública, por tanto el senado del Puerto Rico acuerda: Primero. - Consignar como por la presente consigna su más vigorosa condena de procedimientos. mediante los cuales el gobierno del general Juan Perón ha realizado un atentado contra la libertad de pensamiento en la América al incautarse al diario "La Prensa" impidiéndole continuar cumpliendo funciones que señaladamente ha venido realizando momento de que los norteameridurante casi un siglo como un in- canos continuen su vida ordinaformador público y como orienta- ria de negocios a políticos". Didor del pensamiento americano. jo "Nuestro país está en peligro Segundo. - Expresar que la a- | mortal. Estamos ante el poderodopción de éste acuerdo no con- so e implacable enemigo. La únilleva una ingerencia que en otras ca manera de prevalecer sobre circunstancias seria injustifica- ese enemigo es haciendo que cada e inexcusable en las actuacio- da hombre y mujer de este país nes de un gobierno extranjero, si- ponga el interes nacional por enno que tal adopción corresponde cima del personal. Lo que trataa la innegable realidad de que el mos de hacer es establecer la paz caso del diario "La Prensa", cons- en el mundo, y el único medio de peligrosa agresión comunista, atituye un atentado a la libertad tener la paz en el mundo es impode pensamiento, que ha trascen- niendo la ley y el orden internadido de las fronteras de la repu- cionales."blica argentina problema de proporciones continentales que debe presidente Jefferson a quién se plantearse y afrontarse en términos de toda américa. Tercero. zas de los Estados Unidos, conéste acuerdo a los presidentes de minaban las costas del Africa, vi- personal y político puedo asegucongresos de todos los países de las Américas y a los gobernadores y asambleas legislativas de todos los países de las 3 Américas y los gobernadores y asambleas legislativas de todos los estados de la Unión americana en solicitud de que dichos funcionarios y organismos se asocier a la expresión consignada en éste acuerdo .-Cuarto. - Enviar asi mismo una copia certificada de éste acuerdo a los principales órganos de opinión del nuevo mundo como la expresión del sentir del senado de Puerto Rico, ante el atentado contra la libertad de pensamiento en la América que representa el gobierno del general Perón en

relación con el diario "La Pren-

aviones norteamericanos volaron sión descarada, esto requería una el miércoles 11 de Abril, sobre la actitud desiciva, el mundo libre región costera de Kukien, .pro- dió su respuesta acudiendo a la vincia del Sud de China,- ..... defensa de Corea, cuando nososituada frente a la isia de Formo- UU. lo aprobaron "pero hay quiechinos, la cual está separada de hecho, hay quienes dicen que dela tierra firme del continente por biéramos salir de Corea, éstas

de radio Pekin el supuesto inci- eso no es cierto". Fué a este pundente ocurrió el día mismo en que to que dijo que si se abandona el general Douglas MacArthur Corea los comunistas atacarán fué destituido por el presidente otros sitios, acusando a la oposialguna duda sobre su identi- Truman. La séptima flota de EE. ción política de emplear la "po-UU., cuyo comandante es el vice- litiquería" en el porvenir del país ne como buque almirante media- a todos los demócratas "poner no al portaviones "Phillipines" ha su patriotismo por encima de la estado surcando las aguas de la región de Formosa desde muchos días antes del 11 de Abril, la armada rehusó comentar sin embargo las acusaciones chinas. Radio Pekin dijo que 5 aviones ametrallaron e hirieron a ciadadanos de Fuchou, añadió que los aviones realizaron "vuelos de reconocimiento sobre los distritos costaneros de Puntien, Fuian, Chuan Chon entre las 11 a.m. 3 el medio día del miércoles.-

Toda América DE PAZ

Washington, 14 (U.E). - El presidente Truman advirtió que si países árabes-asiáticos, y los las NN.UU, salen de Corea, los miembros de las Naciones Unicomunistas tarde o temprano das, se citaron para una reunión nuestro propio país", después de bo mañana por la mañana, con el haber dado el golpe al Japón, fin de discutir la posibilidad de Medio Oriente o Europa. El pre- hacer una nueva oferta de paz a sidente habló en el banquete de concentración del partido demó- pera que el jefe de Indonesia L. crata de 5 mil comenzales, en conmemoración de los presiden-Jackson, héroes del partido.-

Truman acusó a los republicalaremos ante la agresión, sabemos que el apaciguamiento no conduce a la paz sino a la guerra. Nuestros esfuerzos de impedir la guerra deben basarse en la preservación de la libertad y justicia. Por eso estamos apoyando a las NN. guerra en Corea. Rau, no quizo

rigentes comunistas se hubieran aprendido de la lección que la agresión no será tolerada por las tendrá un intercambio de ideas.naciones libres, seria posible llecorea, pero debe hacerse sobre R. Martinez una base que proteja los objetivos por los que luchan las NN.UU. Para alcanzar esa solución los dirigentes soviéticos y comunistas chinos deben abandonar su agresión. Sobre ese punto deben hacerse transacciones,no nos enfrascaremos en un apaciguamiento. No haremos arreglos que sean

la recompensa de la agresión."-Mas el presidente dijo "La lucha contra la agresión en corea a tenido efectos tan profundos como los siguientes: Primero. -Impidiendo a nuestro enemigo comunista de poner en práctica sus planes". Segundo. — "Ha dado al mundo libre el aviso y el tiempo para prepaiar sus propias defensas". Tercero "Nuestra actitud firme en Corea a dado gran tirantez a todo sistema de dictadura. Las dictaduras no pueden sobrevivir a los reveses continuos. Ya empiezan a parecer

gritas en la estructura del comunismo internacional".-El presidente empezó su discurso diciendo que "no es este el

Mas después, recordó que el honra esta noche envio las fuer--Enviar una copia certificada de tra los piratas de sus días que do- destacada". Ajeno a todo interés viendo del robo, la esclavitud humana y los tributos nacionales a colocado en alto el nombre ; europeos. Dijo "Ahora como entonces no hay más pirateria en el mundo libre. Sin embargo hoy el peligro que nos amenaza no es simplemente una banda de piratas en una parte del mundo. Es un peligro que amenaza a todas las naciones de la tierra, a toda confesión religiosa, a todo hogar y a toda persona de ésta tierra. Es el peligro que emana del plan del Kremlin de conquistar al mundo civilizado".-

trolan, están tomando a homla poderosa maquinaria para la voca la intervención quirúrgica. guerra y conquista". Dijo 'que durante 5 años EE.UU. ha estado la droga es normal, el médico conteniendo las amenazas de la puede esperar conflado que reexpansión comunista en todo el mundo, contribuyendo a fortalecer ésto, a las naciones libres pasión y "nuestra política fustró paciente no responde en forel plan maestro soviético de ex-Tokio, domingo 15 (U.P.). - Ra- pansión, así pues los dirigentes | ACTH, su resistencia a la condio Pekin anuncio hoy que 200 comunistas recurrieron a la agre-.. La provincia de Kukien .está tros lo hicimos casi todos en EE. sa, en poder de los nacionalistas nes dicen que no lo deviéramos un brazo de mar de 100 millas de gentes cometen su error terrible, creen que podemos ganar la gue-De acuerdo con la transmisión rra en Corea si salimos de ella, almirante Harold M. Martin, tie- y la paz del mundo" Recomendó

#### SIRIA ACUSA A ISRAEL

política".-

Amman (Jordania) 14 (U.R). -Un comunicado, acusa esta noche a grupos israelitas armados, de haber cruzado dos veces ayer la frontera de Jordania, y de haber combatido contra los elementos de la guardia nacional árabe y contra los legionarios .-

El Comunicado, agrega, que un israelino fué herido en el primer encuentro, y que, el grupo inva sor -integrado por 12 hombres

NUEVA **TENTATIVA** 

Lake Success, 14 (U.P.). - Los "caerán sobre Latino América y secreta, que deberá llevarse a cala China roja, y en la que se es-Palar, proponga c envie una exhortación urgente al régimen de Pekin, para que ranude inmediatamente las negociaciones con las

NN.UU.-La posibilidad de que se haga país que de vez en cuando ha formado parte del bloque, anunciára que no participara en la reunión de mañana.-

Un portavoz filipino, dijo que su pais no está en posición de dar consejos sobre cuestiones de exhortación a la China roja, en momentos en que sus soldados están

peleando contra "el agresor" -La reunión, se celebra en la residencia del jefe de la delegación de la India, Sir Benegal N. Rau, quien dirigió una infructuosa gestión del bloque, en el invierno pasado, para poner fin a la discutir los planes del grupo, pe-Truman manifestó "si los di- ro el portavoz de la delegación india, dijo que el grupo, meramente analizará la situación, y sos-

## Vargas Opina Sobre Zilveti

Washington, 14 (U.P). - El embajador de Bolivia Ricardo Martinez Vargas, exaltó los logros de la conferencia de cancilleres americanos celebrada acá y el papel que jugó en ella la delegación de su país, encabezada por el can-

ciller Pedro Zliveti Arce.-El embajador dijo a la United Press, al pedirsele comentarios sobre la conferencia, que está seguro que eventualmente se reconocerá a plenitud la actuación saliente y significativa de Zilveti Arce. Añadió, que ciertas criticas hechas en Bolivia, se ha debido a la campaña política que se realiza allá con motivo de las --nideras elecciones presidenciales. Con espiritu verázmente bolivianista dijo: "Me asiste la confianza de que el pasado el juego electoral se hará justicia a la labor del canciller Zilveti Arve, inspirada en los nobles propósitos del mejoramiento de nuestra vida institucional y el desarrollo "industrial de Bolivia" .-

Martinez Vargas declaró que los cancilleres han alcanzado un éxito indiscutible, en la movilización del espíritu y las fuerzas del hemisferio para enfrentar a la fiadió que a su juicio la delegación boliviana desempeñó un importante papel en el logro de ese triunfo, "estimo", dijo, "que ia representación de Bolivia no tuvo, en conferencias interamericanas anteriores, yosición más rar que el canciller Zilveti Arce prestigio de Bolivia .-

#### UNA NUEVA PRUEBA QUIRURGICA

\*NUEVA YORK.— Ha sido sometido a prueba en Estados Unidos, con todo éxito, un nuevo medio de advertir a los médicos como reaccionará un paciente a la lógica conmoción de una operación quirúrgica im-"Los gobernantes del Kremlin portante. Una pequeña inyechan abandonado, todo intento se- ción de la hormona pituitaria rio de mejorar las vidas que con- ACTH (Adreno-cortico-tropicohormone) produce, según se inbres, mujeres y recursos bajo su forma, una reacción en el padominio y los están fundiendo en ciente, similar a la que le pro-

> Si la reacción del paciente a sistirá la operación y que la convalecencia después de la misma será probablemente rutinaria. Si, por el contrario. el ma normal a la inyección de moción puede fortalecerse mediante tratamientos preliminares adecuados.

El descubrimiento de este nuevo uso de la mencionada droga fué hecho por los doctores M. Roche y George W. Thorn, del Hospital Peter Brigham de Boston y por el Dr. A. G. Hills, del Hospital de la U-

niversidad de Pennsylvania. La Revista Médica de Nueva Inglaterra ha dado a publicidad un extenso artículo referente a la labor realizada por dichos facultativos.

El mecanismo por medio del cual opera la droga en el cuerpo humano no es conocido todavia totalmente. Se cree que el ACTH, que es segregada por la glándula pitutaria, estimula las glándulas suprarrenales (ubleadas sobre los riñones) para que viertan esteroides en la sangre. Y los esteroides permiten al cuerpo resistir la con-

-regresáron más tarde del mismo día, probablemente con el objeto de rescatar al camarada herido.-

moción de una operación.



### EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jiménes

Gerente: Jorge Carrageo Villalohos

#### Horizonte sombrio

En pocas horas se ha puesto sombrio el horizonte. Hay nubes preñadas de tormenta. Es una lástima que la patria sea siempre víctima de los desaciertos administrativos que dan lugar a protestas y resentimientos y sirven de motivo para que los agitadores profesionales se aprovechen de la oportunidad que se les brinda. Las reclamcaiones y el descontento no deben de ser tan injustos cuando los mismos áulicos del gobierno, los que han dirigido por cuatro años las fuerzas que lo ampararon, ahora denuncian errores y faltas confirmando con éllo que los partidos opositores tienen la razón de su parte.

Nada hay más dañino para el país que un estado de alarma permanente. Bolivia debe su retraso cultural y económico; la paralización de sus actividades industriales, el estado ruinoso de sus comunicaciones y caminos; su perpetua miseria, a las revoluciones, unas efectivas y otras simuladas. En treinta años se han sucedido: la revolución de Saavedra, la revolución de Yacuiba, la de Santa Cruz, el Motin del 5 de marzo, la revolución que depuso a Siles, la tremenda y desatrosa guerra del Chaco, la revolución contra Salamanca, la revolución contra Tejada Sorzano y la que siguió contra el gobierno socialista de Toro. Después, la revolución contra Peñaranda, el estallido popular del 21 de julio, las huelgas sangrientas y la guerra civil. Por término medio, ha soportado la nación !una hecatombe cada dos años!

Y los hechos demuestran que con cada revolución o tentiva revolucionaria o cambio violento de gobierno, el país ha llegado a la postración moral y económica en que se halla ahora. Esto sólo serviría para probar .. todo espíritu sensato y patriota, que el camino de la violencia no conduce sino al despeñadero. (1Con qué ansias de renovación institucional; con qué buenos deseos se ha sacrificado el pueblo para que haya un gobierno sereno, cuidadoso, progresista!. La verdad es que el pueblo jamás ha imaginado que su acción heroica de nada serviria y que al cabo de un breve lapso de orden social y orden administrativo, se iba a retornar a lo mismo que se había repudiado.

Hay siete partidos políticos, conglomerados algunos, que se atribuyen la virtud de "salvar al país", siete partidos que no saben qué camino debes seguir ni cómo realizarán sus aspiraciones. Leyendo sus programas, se halla que están cortados en el mismo patrón de las promesas, de las autoalabanzas, de las criticas acervas, de los cargos apasionados cuando no injustos. Son los mismos programas del tiempo de Santa Cruz, de Linares, de Ballivián, de Belzu, de Achá; son también los mismos métodos de buscar popularidad y de aproximarse o de apoderarse del gobierno.

¿Podrían esos partidos cumplir la centésima parte de sus programas? Es absurdo pensar que eso se logre; sinembargo, los grupos antagónicos de Hertzog y de Guachalla, ofrecian igualmente las mismas cosas con una ligera pátina moderna tomada de utopias de economistas ingleses o de políticos teutones. He aqui el fruto de uno de esos programas. El principal auto" ha abandonado el gobierno y el otro ha dedicado sus mayores esfuerzos sólo mantener el orden público, tan frecuentemente amenazado.

¿Qué es lo que hace falta?. Nada más que patriotismo, desinterés, menos amor propio y más dedicación a conocerse a sí mismos. ¿Qué pueden hacer por la felicidad de la patria siete partidos minúsculos que saben que no han de triunfar jamás?.

La felicidad de la patria, la satisfacción del pueblo, el orden y la paz no se pueden asegurar solamente con la buena voluntad y la lealtad de las fuerzas armadas. Tampoco se puede conseguir todo aquello yendo a la lucha electoral en grupos minúsculos antagónicos y saturados de odios, suspicacias y resentimientos mútuos. Ya hemos expresado que solo la unión de las fuerzas democráticas contra las fuerzas totalitarias y las organizaciones comunistas, puede asegurar a Bolivia días mejores. Si esto no se consigue antes de las elecciones, quizá no se pueda despejar el horizonte que se acaba de nublar otra vez

tención, que tendía diariamente

se informe la opinión acerca de

Propietarios e inquilinos

-Para detener los excesos que

cometen algunos malos prople-

tarios, se ha organizado la liga

de inquilinos, cuyas finalidades

son las de contener el alza in-

moderada de alquileres y la de

evitar el desalojo intempestivo

Así como se trata de evitar ac-

tos de violencia de parte de los

propletarios, también es preciso

contemplar la conducta observa-

da por algunos malos inquilinos

que se complacen en destruir las

habitaciones que ocupan, con-

virtiéndolas en lavanderías o co-

cinas, desconociendo la autoridad

de los propletarios, y, finalmen-

te, negándose a pagar los alqui-

A esta situación mortificante

de los propietarios, se agregan

los impuestos nacionales y de-

partamentales que está obligado

propletario, con aumentos, re-

cargos e intereses, en caso de in-

quilino que cumple sus obligacio-

al abandono a los buenos propie-

tarlos, que en veces son víctimas

de la intemperancia de esos ma-

los inquilinos, que creen tener

mayores derechos que el dueño

Las leyes y reglamentos dic-

tados el año 1944 tienden a fa-

vorecer unicamente al inquilino

estableciendo severas penalida-

de anular el derecho de propie-

Las disposiciones legales para

tener la eficacia deseada, no de-

eficacia y su bondad está en

amparar v proteger a ambas par

propietarios e inquilinos, prestar

todo apeyo a aquellos cuando sus

malos inquilinos, que se con-

fios de casa, hasta resistirse a'

viendas, cuando estas se hallan

derechos son desconocidos por

dad reconocido por la ley civil.

Bien está que se ampare al in-

dustriales mineros.

de las viviendas.

leres estipulados.

cumplimiento.

de casa.

#### La entrega de divisas

-No está demás insistir una la manera cómo se administra vez más en las declaraciones que la distribución de esas divisas hizo el Ministro de Gobierno por entregadas al Estado por los inintermedio de nuestro diario, en l las que sin causal alguno que lo justificase, se estrelló inmotivadamente contra los industriales mineros.

Es fácil de explicar la aparen-

te escasez de divisas para el comercio, las industrias y el estímulo de producción. Los industriales mineros hacen religiosa entrega de dólares al Banco Central de Bolivia de conformidad a las exportaciones que realizan y a las disposiciones que al respecto se hallan en vigencia. Empero, tan luego como se han producido esas entregas, cae la secante mano del gobierno. para disponerlas a su arbitrio y en forma que no siempre se halla de acuerdo con las necesidades del país. En esa distribución de las divisas se utiliza de manera perfecta la ley del embudo. Para los favoritos del régimen las hay discrecionalmente. Pero para los que no gozan de influen cia alguna, por grandes que sean sus necesidades, no existen tales divisas, ni siquiera en mínimas a cancelar cumplidamente un

cantidades. Esto sin olvidar que es el propio gobierno quien emplea un apreciable porcentaje de dólares en el constante envio de costosas misiones al exterior o en el nes, pero tampoco debe dejarse pago de asignaciones liberalmen te otorgadas a determinados funcionarios que gozan del privilegio de ir a pasear al exterior, con cualquier pretexto o motivo, a cuenta del Estado. Entretanto. por ejemplo, se niega divisas a quien con sus fondos propios desea concurrir a algún congreso científico al que hubiera sido invitado por sus propios méritos y des para los propietarios por hesin tener en cuenta que sea uno chos insignificantes al extremo

de los adictos del gobierno.

El actual Ministro de Hacienda con muy buena intención dispuso que periódicamente se dé a la prensa copias de las divisas en- ben tener carácter unilateral. Su tregadas por el Banco Central. Pero esa buena intención ha sido anulada por ciertos defectos tes, y así en lo que se refiere a de detalle, atribuibles a los funcionarios que sacan esas copias. pues las mencionadas listas se hallan en cierto desorden, no llevan de ordinario la fecha exacta | vierten en enemigos de los duede la concesión que serviria para orientar en mejor forma a la pago de los alquileres estipulaopinión pública. Y luego, se las dos o a negarse a dejar las vida en forma muy extensa, acumulando diversas concesiones. le | destinadas para sus familiares o | que determina que sólo sean lei- deten ser refaccionadas con audas y analizadas por unas po- torización de las autoridades rescas personas que disponen de pectivas. tiemno de sobra. Entretanto, se Si las reglamentaciones que esha desvirtuado aquella buena in- tan en vigencia en las oficinas

metros del lugar en el que pro- das sin justificativo alguno. en llamas de odio el proceso electoral.

La vigilancia policiaria ha des organiza. Sin embargo, cubierto preparativos inminentes, aprestos flagrantes para desatar la guerra civil interna en todo el país, so pretexto de dar un golpe de Estado que cambie de mano el timón del gobierno. La población ha vivido horas de incertidumbre y zozobra, esperando de un momento a otro acontecimientos luctuosos que manchen nuevamente con sangre la vida ciudadana.

nión, que ha señalado los derroteros del país con alto patriotismo y desinterés, pensando únicamente en el bien de la República, no puede cerrar los ojos, como no puede ignorar ni debe hacer oídos de mercader a los peligros que amenazan la vida camino, de Bolivia.

nes con que se encara la solución de nuestros problemas po-

ofrecen un espectáculo sorpren- ditorios, a recursos ausentes de convincentes que cualquier diadente y lleno de sugerencias. A- imputabilidad moral, olvidando caba de estallar una bomba in- que las controversias partidarias cendiaria en el polvorin del E- no afectan a la existencia misma jército Nacional, habiendo pues oe la nacionalidad. Hace apenas to en serio peligro la vida de se- año y medio, que ha recorrido el tenta y cinco mil habitantes de l territorio del país la amenaza de la ciudadela de Miraflores. Si el la guerra civil, dejando como padisparo cae a ciento cincuenta sivo las víctimas inocentes cai dujo daños considerables a le costo de la movilización general Intendencia de Guerra segura- del Ejército, la quiebra económente habría volado la bella ur- mica del Estado y el desprestibanización de la nueva zona de gio de Bolivia en el extranjero La Paz en la que habitan fami- que hasta el año 1920 había golias honorables y de trabajo, que | zado de un largo período de paz nada tienen que hacer con la y trabajo, canalizando hondairresponsabilidad que envuelve mente el sentido de la nacionalidad en los cauces básicos de la existencia de un pueblo que se treinta años que estamos caminando hacia la derrota de las posibilidades colectivas de la nación, sin que los conductores se detengan -con seriedad- a un examen de conciencia y a determinar los fines políticos que per siguen los partidos.

EL DIARO, fundado hace cuarenta y slete años, bajo el santo y seña de su maestro y Director. no ha abandonado su trayecto-La prensa sensata y de op!- ria de civismo y de lucha por las instituciones tutelares de la República. Y ahora como nunca cree de su deber hacer un llamado a la opinión pública del país para que examine el proceso electoral en desarrollo y se dé cuenta que andamos por ma

Los factores actuantes se en-Hemos llegado a un momento simisman en las virtudes encende seria reflexión y, por que no didas de la pasión política, condecirlo, de conturbación, de pe- duciéndonos derechamente a la na y aun de protesta por la for anarquia, la guerra civil o la dic ma irreflexiva y llena de pasio- tadura, que se precipitan alter nativamente en el extenso campo de las concupiscencias persolíticos, que son comunes a todos sonales. Sinceramente, se puede los pueblos de la tierra, sin que afirmar que nadie sabe donde ceso elecionario.

-Los acontecimientos del país por ello se acuda a extremos pro- | va; pero los hechos son más léctica formal, o puramente discursiva que nos conducirá a la disolución. La ciudadanía del país carece de conductores y despliega instintivamente orifiamas localistas y de personalismo. olvidando que por encima de todo está la enseñanza nacional la defensa del orden y la paz in terna, amenazada por todas par

Es, pues, hora de examinar posiciones partidarias y frentes políticos, atomizados por su propia impotencia que se lanzan a la pequeña lucha incruenta de negación y derrotismo. Las candidaturas presidenciales que cada dia proliferan han pasado ya a un segundo plano de irrisión y falta de seriedad. Entonces debemos encarar la responsabilidad política de los dirigentes de la opinión, de los que escribimos diariamente para orientar al país, a fin de señalar un punto de partida nuevo y de profunda responsabilidad moral.

Las informaciones que llegan a esta redacción presentan un cuadro claro de que la ciudadanía repudia los extremismos de derecha e izquierda, requiriendo la presencia de un hombre que abarque en su programa y por las condiciones, de los intereses y de las necesidades del pueblo. No tenemos que extendernos en consideraciones abogadiles ni en dual, ha desarrollado una teodisgresiones de polémica infe- ría muy especial de los contracunda para orientar a la opinión tos en la cual llama particularpública sobre el problema elec- mente la atención las relatoral del momento. Lo que urge ciones jurídicas precontractuales es salvar la democracia y el respeto de las instituciones, para lo cual es preciso fijar la vista en quien pueda representar el equilibrio politico en el actual pro-

tos y ramas del derecho. No sólo ha progresado con relación a lo que tenía antes de su sovietización, sino también con relación a nuestro sistema: "Lo que lios. tenía antes" Rusia podría ser quizá un conjunto de legislación incipiente y confusa; ahora tiene su sistema jurídico, su sistema de derecho, un derecho daborado; es su "derecho socialista". En relación a nuestro desarrollo se podría decir que no alcanzado el grado de perfeccionamiento y especialización que paso a paso venimos conquistando, pero que también muchos de nuestros hombres de leyes harian bien en observar con mayor atención lo alcanzado por los soviéticos en algunos aspectos -en realidad muy pocos- para estudiar su posible adaptabili-, dad a nuestro régimen, tarea ardua según ya se ha expresado. Indudablemente el trabajo del profesor Berman tiene un gran valor informativo para este propósito. Resulta interesante observar el desarrollo del derecho penal; en pocas palabras: el criterio con que se examina a un delincuente es mucho más subjetivo que en cualquiera de nuestras escuelas penales subjetivistas. Por otra parte sin embargo, está también la importancia que han adquirido los delltos de índole económica. Entre nosotros felizmente ya no queda sino el recuerdo de aquellos tiempos en los que por robar un pan se condenaba a un miserable a perpetuidad a las galeras. En la duo. Rusia Soviética tampoco existe pena de muerte por robar un pan, pero es posible que el obredido un tornillo de la máquina que le ha sido confiada por el Estado se vea sujeto a un proceso criminal y a la condena consiguiente de varios años de prisión o de trabajos forzados "por haber atentado contra los medios de producción del Estado". Esto es repugnante para nuestra mentalidad occidental.

Son dignos de estudio los esfuerzos que se han hecho para conciliar el sistema "capitalista" de la propiedad privada y el réconsultos soviéticos que han llegado aun a elaborar un procedimiento rigido de divorcio en ablerta pugna con los "revolucionarios" de las primeras épocas que implantaron el divorcio por medio de simples tarjetas Justo es reconocer que Rusia postales que podian enviarse los

ACTUALIDAD

## "Tour" y Jiras

-Pasado este lunes, no estará en La Paz ninguno de los doce candidatos presidenciales. Se hallarán en "tour" con fines

A los periodistas se les acusa de vulgarizar el lenguaje y de reducir el caudal de voces; con un puñado de frases convencionales lo expresan y explican todo por que saben que el público lector, bondadoso, lo entiende también todo. La ausencia de ideas, dicen, que suplen con el abuso del adjetivo, y se valen de lo mismo, para rellenar la falta de imaginación. De su parte, los periodistas, se quejan contra el periodismo que les obliga a destruir el estilo. No es lo mismo escribir un artículo en pocos minutos y bajo el apremio del linotipista y el regente, que pre-

parar un "postre" en muchas horas y talvez días. A esta disertación obliga, además, el periodismo, para explicar a los queridos lectores por qué se emplea una frase y no otra "vulgarizada". El periodista no es un ser del todo sin conciencia; se le llama educador del pueblo y queda obligado a en-

señarle a conocer su idioma, Se dice que los candidatos se hallan en "tour" (sustativo inglés) porque parece que el español no tiene una palabra que exprese la misma idea. No están en "peregrinación", no han emprendido una "jornada" ni una "expedición"; tampoco puede afirmarse así nomás, que están "errando o vagando". Aconsejan los pursistas substituir "tour" por "vuelta"; pero, esto equivale a emplear un paraguas en vez de un paracaidas. A su tiempo comenzarán a "dar vueltas" sin hallar solución a sus problemas; verán que se han metido en un asunto que no tiene "vuelta de hoja"; llegará el momento en que se pongan entre ellos de "vuelta y media" y desilucionados, emprendan la

"vuelta". ·das: todo, porque "jiras" son "Los banquetes o meriendas camvavidas.

Anarquía, Guerra Civil o Dictadura? Intercediendo

Por FLAX



es prudente y eleganta ser elegante con las damas. ma Lianera, el derecho mercan-@ til, fuertemente influenciado por Prensa el sistema de planificación esta-Extranjera La Paz Roja y la

que crean las tratativas prelimi-

nares entre las partes y que tam

cortes que la Rusia Soviética no

es la Rusia Comunista con que

suenan nuestros marxistas crio-

Sin embargo, el carácter so-

bresaliente del nuevo derecho

soviético es su orientación "pa-

ternal", su nueva concepción del

fin del derecho: está para edu-

car al individuo y al pueblo de

dre educa a su hijo y un maes-

tro lo hace con su discipulo. Nov

nos debemos dejar engañar por

las apariencias, porque detrás de

esa finalidad podríamos decir

tan bondadosa, tan humana, es-

tá el verdadero sentido y la ver-

dadera razón de ser de ese siste-

ma "paternal": el despotismo.

ya que si un padre tiene la obli-

gación de educar a su hijo tie-

ne también la potestad correla-

tiva para castigarlo y de la mis-

cho, tiene amplia potestad y fa-

diferencia fundamental que cuan

do el padre castiga al hijo lo ha-

ce reprimido por el freno espi-

ritual que significa la vinculación

sanguinea, elemento que no pue-

de existir en las relaciones entre

un ente puramente ideal como

es el Estado y una persona de

existencia física, un ser humano

como es el ciudadano o indivi-

tes de conocer el estudio compa-

rativo del Profesor Berman. Di-

cer al derecho soviético por ha-

berse lanzado violentamente a

través de un sendero que nos-

otros, en nuestro afán constante

de progreso, vamos pisando cau-

telosamente. De esta manera el

derecho soviético se nos ha ade-

lantado en el tiempo y nos ha

hecho conocer sus propias expe-

riencias y muchos de sus lamen-

tables y dolorosos fracasos con-

tra los que nosotros ya estaremos

prevenidos cuando nos llegue la

oportunidad en nuestro desarro-

llo evolutivo. Debemos agrade-

cerles por sus excesos ya que

gracias a estos, "la palabra RE-

VOLUCION ha perdido su en-

canto para todos excepto para

una pequeña franja de Jesva-

riados..." y no pueden ser sino

desvariados aquellos que toda-

via pretenden conseguir el equi-

librio entre el cambio y la con-

tinuidad mediante la "revolu-

ción", cuando más bien es indis-

pensable para la continuidad -

preservación de nuestras institu-

ciones básicas, de nuestros prin-

ciplos fundamentales— un cam

blo gradual, un desarrollo cons-

tante, paso a paso, pacífico pe-

ro firme y por lo tanto durade-

ro y no revolucionario y por lo

tanto efimero. Gracias a la "re-

volución rusa" proliferaron por

todo el mundo las llamadas me-

didas revolucionarias, doctrinas

revolucionarias, tendencias re-

volucionrias y gobiernos y parti-

dos políticos con el aditamento

de revolucionarios; pero gracias

también a los fracasos de ese ex-

perimento cruel y cruel, porque

todo un pueblo tuvo que sufrirlo

la acepción REVOLUCION y sa

derivado REVOLUCIONARIO

han caido en desuso y se han

mudado del recinto romantico

que antes ocupaban al rincón

de lo grotesco porque han dejado

Finalmente, cabe advertir en

esta edición especial y exclusiva

para "EL DIARIO" que el ar-

tículo hace una comparación del

derecho soviético con el dere-

cho estadounidense y recoge e

guante que fue que fuera lanza-

do por aquel; desafló que se ha

enquistado en su propia esen-

cia y en su misma existencia

Sin pecar de exageración se po-

soviético y que ese derecho es

soviético porque ha desafiado y

está desafiando al sistema de de-

recho occidental, al que teme.

Está demás recordar que en es-

ta parte occidental del mundo

son dos los sistemas de derecho

que han prevalecido: el origen

romano-francés, que es el con-

tinental europeo y el nuestro y

el sistema anglo-sajón al que

pertenecen el inglés y el estado-

unidense. Si bien existen diferen

de ser moda.

ce el autor que debemos agrade-

Una última consideración an-

la misma manera en que un pa-

NUEVO DERECHO

SOVIETICO

Paz Blanca bién pueden dar lugar a litigio sujeto a un procedimiento especial. La obra de Harold J. Ber-(DE "LA RELIGION" DE man nos demuestra con los mis-CARACAS) mos textos del derecho soviético y con los fallos de sus propias

Dos actuaciones: la del l'amado "Consejo Internacional de la Paz", dominado por los comunistas y la del Pontifice Romano, quien en alocuciones y en Enciclicas ha abogado por la paz justa y verdadera tan diferente la una de la otra, lo que márcase en los discursos pronunciados en las Convenciones Pro Paz manejadas desde Mosců por medio de hilos invisibles y las invitaciones del Romano Pontifice. Entre tanto aquéllos siembran odio e invitan a guerrear contra los pueblos que en comunismo no piensan, los del Pontifice, mantenidos en altura, piden a los hombres que en conciencia se entiendan y en caridad discutan; el Pontifice pide reducción de armamentos controladas las naciones; Rusia el control de la bomba atómica: pero sin permitir a los gobiernos democráticos acercarse a sus arsenales; Roma recomienda a los pueblos armonía y comprenma manera, si el Estado educa sión; Moscú, cada vez que se al ciudadano mediante el dere- i trata de algo no de su agrado, se retira de la Asamblea de las cultad para castigarlo, con la Naciones Unidas.

> Máxima diferencia: Roma quiere la paz en verdan y justicia; Moscu para mejor prepararse.

Tendencia de los grupos comunistas ha sido enrolar católicos hasta el punto de que aun sacerdotes fueron engañados. Y en ese camino el Presidente del rojo Consejo Internacional de Paz, Joliot Curie, "dirigió al Pontifice un llamamiento para que apoyara por los medios que estime oportuno, las propuestas de paz para reducción de las fuerzas armadas que constituyen los pasos hacia el desarme gene-

El santo Padre, como ya 10 han leido nuestros lectores, respondió en términos claros y precisos y aludió por medio del Sub secretario de Estado del Valicano. Monseñor Montini, a la 'paña por los comunistas unu/ .rsalmente hecha en contra de la Santa Sede, pintándola somo partidaria de la guerra y ra le co el deseo del Santa Padre de una paz verdadera.

ral".

¿Sincero Curie cuando se dirige al Pontifice? Muy dificil de creerlo. La prueba la tenemos en otro cable del mismo dia: "Rusia fasiste en mantener el grama del Cominform aprobado en Praga en noviembre pasado y exige la retirada de todas las fuerzas de ocupación en Al-mania, algo que "los occidencales consideran daría como resurado inevitable el que la República Oriental Alemania auspiciada por los soviéticos, devoraria la República Federal del Occiden-

¿Son, pues, sinceros los reclamos de paz de Rusia, de sus satélites y de sus aliados que agltan el mundo dem perático cuando hablan de paz?

No! Rusia desea adormecer; apoderarse de la Alemania Occidental, como ya se ha apoderado de la Oriental, y extender hasta el Sena y hasta Roma, su dominio. De otra parte, se recurre al Pontifice para que preste apoyo a una moción velada rusa y la Iglesia se la sigue persiguiendo en Checoeslovaquia. en Rumania, en Polonia, en la Alemania Oriental y si no en Rusia, es por que la creen extin-

cias en cuanto a método y medios entre ambos, sus raíces son las mismas y sus instituciones y fundamentos se basan en los mismos principios. De ahí que todo lo que compara y defiende el autor es aplicable a nuestro dria decir que existe un dereche derecho con las salvedades y diferencias de detalle que se haran conocer en los comentarios en el

gu.ca.

curso del articulo. La Paz, abril 14 de 1951.

(Continuara)

Guillermo Rivera Elfo.



## EL DESAFIO DEL DERECHO SOVIETICO

PROLOGO

-"Debido a que el marxismo no fué tomado en cuenta con la suficiente seriedad por los gobernantes europeos del siglo XIX, debido a que no fué refutado con palabras y hechos. encontró el favor creciente entre aquellos que se identificaban como los desposeídos, las "masas desheredadas", a quienes les ofrecia una razón de ser y predestinación de grandeza".

Tales son las palabras con que el Profesor Berman enjuicia en el presente artículo la actitud fisiocrática de los conductores políticos de la Europa del siglo pasado: el "dejar hacer, dejar pasar" adaptando al terreno jurídico y político ha demostrado asi su absoluta ineficacia y falta de responsabilidad para preservar para el futuro las instituciones básicas que forman nuestra estructura democrática. He aquí el legado que recibió el siglo veinte de su ancesor, con sus hijuelas consecuentes de violentas transformaciones sociales. politicas y económicas que estamos viviendo.

Sin embargo, el panorama no se nos presenta del todo desconsolador. Existe indudablemente un peligro rojo, pero es solamente un peligro de índole material un peligro que se traduce en el supuesto predominio de la fuerza sobre la razón; la historia no se ha cansado de demostrarnos lo contrario. De ahí que nuestras instituciones con profunda raigambre en la razón, en la conciencia y en nuestros precedentes, como apunta el autor, no tienen porqué temer la avalancha materialista del comunismo Será en última instancia el contenido espiritual que tienen esas nuestras instituciones el que impedirá que nos veamos debatir en la vorágine del crudo materialismo soviético, como sucede y ha sucedido en la misma Rusia cuyo marxismo clásico, marxismo ortodoxo, ha sido en cier ta manera desterrado y revalori zadas las concepciones que la revolución de 1917 desdeñaba y vanamente trataba de 'pulve-

rizar". REACCION INTELECTUAL

Esas palabras del articulista tienen aún otro sentido. Nos demuestran la reacción intelectual del siglo veinte contra el comunismo. Una reacción basada en el análisis de la dificil experiencia por la que han tenido que atravesar los soviéticos en su afán de reestructurar una sociedad: no a pues una reacción dogmática ciega. Es una reacción que analizando los principios e instituciones jurídicas soviéticas trata de encontrarles una justificación racional y una posible adaptación en Occidente de lo

de vivienda, no favorecen a los propietarios, ahi están los juiclos de desahucio ante los tribunales de justicia, que concluyen con el lanzamiento de los inquilinos que no saben cumplir sus obligaciones y cuya ejecución queda encargada a los agentes de Policía, proporcionando es-

pectáculos indeseables. -A los miembros del Colegio de Abogados, a falta del Congreso Nacional, cuyas labores son nugatorias, corresponde proyectar una ley sobre inquilinato que armonice los derechos de ambas partes y se proceda con un criterio imparcial y equitativo, situando a propietarios e inquilinos en el lugar que les sefialan las leyes, garantizadoras del derecho de propiedad.

Blumbarta Barindoague ABOGADO

Cuestiones civiles y administrativas. Divorcios extranjeros. Privilegios industriales y marcas de labrica. Bufete: calle Mercado edificio "Guerrero" Teléfono 2066. Castlla Correo 607.

bueno que pudieran contener. Tarea dificil la de no encontrarles justificación racional aún pa ra la misma Rusia y quizá imposible si la emprendemos con un criterio puramente occidental. En cuanto a la posibilidad de la adaptación de algunos de sus principios o instituciones, en términos generales habría que convenir con el autor que el derecho soviético es exclusivamente un derecho para los rusos, extrafio a nuestras normas de vida y a nuestra manera de pensar y de actuar y que a la inversa nuestro sistema resultaria diffcilmente aplicable a las relaciones humanas en Rusia. Que Rusia se debata en su intento de justificar los principios y instituciones de su sistema y en sus propósitos de crear una nueva sociedad con un nuevo tipo de derecho completamente desconocido por la historia, como ellos afirman. Que el Occidente se preocupe también por sus problemas que le son peculiares y que no pueden ser resueltos por la fórmula soviética. La receta redundaria indudablemente beneficio de la humanidad; pero si desplazándonos del punto de vista idealista expresado cam biamos de ángulo visual, nos damos cuenta que la realidad es distinta; que de la guerra fría de hace algun tiempo hemos pasado a una etapa de franca beligerancia en la que soldados "capitalistas" están trabados en lu- ro que por descuido hubiese percha a muerte con soldados "socialistas"; que el choque brutal e inhumano entre dos potencias parecería ya solo ser una cuestión de tiempo. El antagonismo tanto puede ser doctrinario, institucional, como puede ser económico; podrán las armas conseguir la victria para uno de los bandos, pero no darán la razón al uno por encima del otro y por lo tanto, nuestro sistema de vida, nuestro sistema jurídico que condiciona ese sistema de vida. nuestra moral, nuestros senti- gimen socialista de las granjas mientos no podrán sucumbir colectivas en la llamada "comumientras el cerebro humano no nidad familiar del campesino" descubra en algún lugar recón- La restauración de la institución dito de la tierra o invente me- de la familia -básica en nuesdiante una fórmula mágica un tro ordenamiento- ha merecido régimen de convivencia superior la mayor atención de los jurisal de la democracia cristiana que tiene veinte siglos de antiguedad y que dia a dia va redescubrién-

UN SISTEMA JURIDICO

ha progresado en muchos aspec- cónyugues por correo. De la mis-

políticos y derramando o derrochando dinero en jiras.

Por otra parte, las jiras han de ponerlos en aprietos. Algunos de los candidatos, sin ser hombres de letras, saldrán del apuro, acudiendo a sus mecenas; otros, a los bancos hipotecarics o a las cajas de jubilaciones o al desinterés de algún amigo Samuel y, los más afortunados, a generosas fuentes reservapestres entre amigos, con regocijo y bulla", y el candidato que no lleva en su maleta el importe de muchas jiras, va a su ruina, como él que se tira al mar tempestuoso sin chaleco sal-

# Los jefes e ingenieros de la Smelting evacuaron Corocoro

Utilizando Gases la Policía D isolvió las Manifestaciones del MNR, Dejando Como Saldo I Muerto y Numerosos Heridos



"...los heridos fueron tras ladados a la Asistencia Púb lica para recibir los primeros auxilios..."

lucionario.

ALLANAMIENTOS Y DETENCIONES.

diversas comisiones policiarias Juan Helming, Walter Ressini. realizaron varios allanamientos Waldo Delgadillo, Ernesto Ceny detenciones, copando grupos tellas, Augusto Bedregal, Arde militantes del indicado par- mando Bascopé. tido, que realizaban sesiones en DESTERRADOS. algunos domicilios particulares de los clubes de la ciudad.

Segun informaciones que pudieron recoger nuestros redactores y por denuncias que los fa- jecutivo del Comando Político miliares de los detenidos hicieron a nuestra redacción, se sabe que los detenidos actualmen- Comando; Rigoberto Lopera, te en la Central Policiaria y el candidato a la diputación por Panóptico Nacional pasan de Inquisivi; Eduardo Arze Quiro-50 elementos, cuya nómina—in- ga, candidato a la senaturia por completa por no aberse podido | Cochabamba; José Fellman Veobtener un dato oficial- es la larde y el Director del periodisiguiente: Daza Lavadenz Car- co "En Marcha", señor Mario los, cuyo domicilio se allano; Hugo Laina, Remberto Saavedra, Carlos Riveros Guerra, Ni-

NUESTRA POLITICA

Calle Jenaro Scriines

Esquinas Wariscal Stull uz y

Macer de cono cliente un esunto parsocio

demostrancia que sombe sus amigue

Gutiérrez Humberto Muñoz de En efecto, a la indicada hora Cruz, Tomás Siacar, chófer nal de Coatl.

Muchos de los detenidos any otro que agasajaba al señor liter en la noche, fueron de in-Eduardo Arza Quiroga en uno mediato desterrados, se dice que al Puerto de Arica, contándose entre ellos a los señores Federico Alvarez Plata Secretario E-Nacional del M.N.R.: Alvaro ció para las 15 horas. Perez del Castillo, del mismo Sanjinés Uriarte. CONFINADOS

Sin posibilidades de confirlo Paz Fernández, Raimundo mación oficial, se afirmó tam-Requena, Luis Alberto Alipaz, bién que los señores Waldo Ce-

GARGIA, CIRROTTA TOTA & A

.Conforme informamos, con periodista; Orlando Bustillos rruto Calderón, hermano políti- contusa pie izquierdo (carcasa) datos no muy concretos, en Mario Tenorio Juan y Erasmo co de Paz Estenssoro; Jaime Pedro Yahuita, herida muslo nuestra edición correspondiente Arandia Peramaz, Ramón Men- Requena Gutiérrez, Adolfo Cár- (carcasa); Genaro Gerino Soai dia de ayer, el viernes a las doza, Juan de Dios Roca, Julio denas Dick, Luis Ortiz de la 22 y 30 más o menos, la Poli- Egüez, Roberto Alvarez, chófer Riva, Hugo de la Rocha Nava- vier Cruz y Primitivo Cruz, acia inició una serie de batidas en Baldivieso Siles. Teodoro Ma- rro, Walter Cuenca Viscarra, la ciudad con el objeto de frus- chado, Victor Maceda, Evaristo Julio Navia Téllez Octavio Mutrar un golpe subversivo que se Ibañez, René Castillo, Ricardo ra Cuisa, Víctor Guzmán Barredijo había sido descubierto y Catacora, Francisco Martinez. da, Raúl Rubín de Cells Galloque estaba preparado por el que fué apresado cuando fijaba so, Policarpio Campero, Javier Movimiento Nacionalista Revo- propaganda mural en calles de Santivañez, Roberto González, la ciudad: Rolando Requena Arnaldo López y Teddy Chávez Vásquez, fueron conducidos ala Barra, Jack Avila, Ramón yer por la mañana a la isla pe-PREPARATIVOS PARA

LA RECEPCION. Pese a las medidas adoptadas por la Policia, en resguardo del orden público, ayer por la manana los dirigentes no detenidos y los militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario prepararon la recepción que debia tributarse al Jefe del partido, señor Victor Paz Estenssoro, cuya llegada se anun-

En efecto desde medio dia. numerosos militantes y simpati-El Alto, utilizando vehículos motorizados unos, y a pie los más. Sinembargo, la mayoría de los manifestantes se situaron en la Plaza "14 de Septiembre" (Garita de Lima), puesto que ese era el punto señalado para iniciar la manifestación.

DETENIDO EN ASUNCION. La Agencia Noticiosa United Press, anunció a las 14.30 horas que el señor Víctor Paz Estenssoro habia sido obligado a desembarcar en Asunción, ya que el Gobierno boliviano no autorizaba su ingreso a nuestro territorio.

GASES LACRIMOGENOS. Esta noticia, no fué conocida por todos los los partidarios del jefe movimientista que se hallaban apostados en la Garita de Lima, que continuaron esperando hasta las 15 horas aproximadamente, en que se hicieron presentes varios camiones de la Policía, cuyos ocupantes, elementos del cuerpo de carabineros, dispararon gases lacrimógenos para obligar a manifestantes a dispersarse. HERIDOS Y MUERTOS.

La impericia, posiblemente, de los carabineros que dispararon los gases lacrimogenos y el empleo de algunas armas de fuego, provoco algunas bajas entre los manifestantes, pues los camiones policiales sometieron a todos los grupos que se hallaban estacionados a lo largo de la Avenida Baptista, desde el Cementerio General hasta Plaza 14 de Septiembre, a un continuo ataque con disparos de gases lacrimógenos por más de 3 horas. Como saldo de la violenta re-

presión policial, numerosos heridos fueron trasladados a la Asistencia Pública, donde recibieron las primeras curaciones, siendo los más graves trasladados al Hospital General.

Por efecto de un disparo murió el señor Wálter Armaza, de 15 años de edad aproximadamente, su cadáver fué deposítado en una casa de la vecindad; falleció también un nico de corta edad cuyo nombre no fué posible averiguar.

Asistencia Pública, hasta horas 20, alcanzaban el número de 12, algunos de ellos en estado de gravedad. La lista es la siguien-

Rómulo Aguilera, fractura

to, afectado por los gases; Jafectados de la vista por gases; Maria Mariana, fractura expuesta de trocante mayor fémur izquierdo (carcasa); Modesto Saaveara, quemaduras de cornea ojo derecho; Eusebio Cucarico, herida contusa 5 centimetros región frontal (carcasa) y Ricardo Lazarte con hematoma y excoreación brazo izquierdo (explosión de gases), NO PODIAN SER

Pese a todos los recursos despiegados por la Policia y a la imormación que circulo en sentido de que el senor Faz Estenssoro no negaria al pais, los militantes dei MNR. continuabac concentrados detrás del Cementerio nasta 18 horas aproximadamente, en grupos que sumaban tres a cuatro mil personas.

CONVENCIDOS.

Fuerzas de Policia los vigilaban para que no promoviezantes iniciaron la ascensión a ran desórdenes y se disolvieran poco a poco, dando vivas su partido y al jefe de la enti-

EN LA PLAZA VENEZUELA.

En horas de la noche, frente a la secretaria permanente del movimiento nacionalista revolucionario, situada en la Plaza venezuela se tormo un tumulto dando vivas al MNR y a Paz Estenssoro, pero lue disueita en forma específica por las fuerzas de carabineros que se hicieron presentes en camiones VIGILANCIA POLICIAL.

Durante la noche se intensificó visiblemente la vigilancia policial, pues el ruido de las sirenas y los motores de los vehiculos policiales rompian el silencio de las calles que en su mayor parte se hallaban totalmente desiertas, escuchándose alguno que otro lejano disparo, cuyo origen fué imposible esta-COMUNICADO OFICIAL.

En las primeras horas de la mañana de ayer la Dirección General de Policias hizo conocer el siguiente comunicado:

otorgadas por el Supremo Go- l tor Paz Estenssoro y de los ciubierno para permitir que el pro- dadanos que lo reciban, habienceso electoral se desarrolle den- dose verificado con fotográfias tro de la mayor normalidad, fué que se exhibirán oportunamenautorizado el regreso al país de te, la preparación de nidos de un buen número de exilados po ametralladoras emplazadas en líticos, en su mayoría militan- edificios próximos a los balcotes del M.N.R."

de dedicarse a la actividad po- la litica encuadrada al orden y la ley, venian desarrollando una labor de agitación en las ciudages y los centros mineros, principalmente, encaminada a subvertir el orden, mediante un bien madurado plan de sabotaje de los arsenales del Ejército Nacional y de atentados terroristas contra la vida del Excelentisimo señor Presidente de la de cuarenta de sus dilrgentes, República y otros dignatarios de cuarenta de sus dirigentes. de Estado"

"En varias reuniones de los Comandos del M.N.R., parcialmente fiscalizadodas por la Policia, se asignaron misiones, se distribuyeron armas y se trazaron las líneas generales del plan insurreccional. Este debia Los heridos, atendidos en la coincidir con manifestaciones populares con el objeto de recibir al jefe del partido, cuyo arribo está señalado para hoy a la una de la tarde".

"Durante el desarrollo de dicha manifestación. los grupos expuesta pié derecho (carcasa); de choque debian tomar la ini- COMUNICADO DE LA José Gosálvez, herida contusa ciativa, provocando desórdenes 2 centimetros, región frontal y tomando posiciones en secto-(tubo gas); Victor Ortuvi, heri- res de la ciudad adyacentes al da de bala región frontal dere- Palacio de Gobierno, a las unicha (niño de 2 años, estado gra dades del ejército y de carabi-

#### NUEVOS ALLA-NAMIENTOS

Durante la noche la policia realizó nuevas detenciones y allanamientos. Aproximadamente a horas 21, agentes de policía allanaron el local de Radio "Bolivia", deteniendo a su director, el señor Alberto Salcedo Pizarroso, Después de prestar declaración informativa en la Dirección General de Policias, fué pueuesto en libertad pasada la media noche.

También fué allanada la Secretaria del MMR, situada en la Piaza Venezuela. Los agentes hickeron una minuciosa inspección del local, apoderándose de algunos documentos.

También fueron detenidos otros "agitadores", según se informó oficialmente, cuyos nombres serán dados a conocer reclén hoy.

rado de promover, según confesión de uno de los conjurados. un nuevo 21 de julio".

"La oportuna intervención actos. de la policia, y en particular de sus servicios de investigaciones, ha logrado evitar que se precipitasen acontecimientos de gravedad y consecuencias imprevisibles".

'Han sido capturados varios cajones de dinamita del tipo que se usa en las minas, ocultas en la zona de Puente Negro, en la Avenida Copacabana, y al final de la fábrica Soligno, bajo un tubo de cañería. En la región de Caiconi fueron también encontradas armas explosivas y otras en algunas grietas del camino a Yungas".

"Las Fuerzas del orden, fieles a su función específica de salvaguardar la seguridad del Estado y la tranquilidad públicas, han tomado las correspondientes medidas precaucionales dirigidas a evitar la repetición de hechos de sangre, provocados por la impaciencia politica y la sed de venganza de un partido totalitario".

"El resultado de las investigaciones en curso sera comunicado dentro del más breve tiem po a la opinión pública".

"Reina la mas absoluta tran

COMUNICADO DEL M.N.R.

quilidad en todo el pais.

De su parte, el Comando del Movimiento Nacionalista Revo-

lucionario hizo conocer el siguiente comunicado: "El MNR., con su más ve-

hemente protesta por el escarnio de las garantias constitucionales de que ha hecho hábito y base de sustentación política el gobierno, denuncia ante la Nación el nuevo atropello que se ha consumado contra el Partido, en el vano intento de frustrar la voluntad popular y con el cual se persigue coartar la libre y legal campaña electoral de niff, con escala en Asunción. Pero su Jefe y candidato a la Presidencia de la República, doctor Victor Paz Estenssoro.

Es absurda la especie del nuevo complet "descubierto", ai se tiene en cuenta que el MNR., como partido mayoritario: sólo desea y espera como lo han demostrado con hechos que pesan en la conciencia colectiva, la de cisión del pueblo en las ánforas, en un ambiente de verdadera tranquilidad y respeto de

Lo absurdo de la justifica ción del atropello, dada por el gobierno, resalta, tanto más, cuanto que horas antes del atropello, el Ministro de Gobierno aseguro a los señores Federico Aivarez Plata y Alvaro Pérez del Castillo, que el MNR. podia recibir a su Jefe y realizar su manifestación, con todas las garantías que el gobierno habia otorgado y las cumpliria, llegando más bien al extremo de manifestar "Que esperaba is colaboración del MNR, en su lu cha contra las grandes empresas mineras" (textual).

El MNR., denuncia igualmente que tiene evidencia de que el gobierno tiene preparada la comision de atentados con-"Al amparo de las garantias tra la seguridad del doctor Vicnes de la Secretaria General "Estos elementos, en lugar del Partido y la Plaza Venezue-

Además, denuncia que la Po licia ha destacado 150 agentes civiles armados, con Instrucción de confundirse con los manifestantes, a fin de provocar disturbios que justifiquen los atentados preparados.

Finalmente como prueba de la legalidad de los actos del gobierno, hace saber que más la madrugada de hoy, en camio nes de la Policía".

POR QUE NO LLEGO PAZ ESTENSSORO.

El comunicado de la Branifí International Airways que trans cribimos, constituye la explicación del por que no llegó el senor Victor Paz Estenssoro, ni el mismo avión de la compañía, al aeropuerto de El Alto, como se había anunciado. Dice así:

BRANT INTERNATIONAL AIRWAYS INC.

"En cumplimiento a la orden recibida del Supremo Gobierno ve); Sinforoso Rojas, herida neros, con el propósito delibe- por intermedio del señor Jefe

## Se Declaráron en Huelga Los Trabajadores Mineros

Todo el personal extranjero, je-, que ellos no se harian responsables fes e ingenieros de la Compañía de la consecuencias. Corocoro, centro minero en el cual tranjero y sua familias pidiendo ser explota sus minerales dicha compa- oracuados de inmediato, por el pe-

ticiones de las minas de la compahin, acompañados por sua esposta e

ANTECEDENTES .-

Como es de conocimiento general los trabajadores mineros de la compublic American Smeiting de Corocora exigieron a la gerencia de la empresa la destitución de los empleados Jaime Escobari, Ramon Mihotee y Arture Vidango, por abusos que cometian contra los trabajadores.

Esta Imposición ha sido resistida por la empresa, que se nego en forma terminant, a dar curso a la petición.

Ante esta negativa, los trabajadores el viornes por la manana se declararon en huelga exigiendo la salida inmediata de los tres empleados y amenazando con palabras airadas que ellos no responderan de sus

DECLARAN LOS EXTRANJEROS EVACUADOS .-

Con objeto de ampliar detalles so. bre el conflicto surgido, buscamos procedentes del Prefecto de ese cen en la tarda de ayer a los máximos tro minero supo que et viernes últipersoneros de la empresa, quienes, mo sa realizó un paro de labores por en una breve charla sostenida con do, horas, habiéndose realizado la nuestres redactores, manifestaron huelga en forma ordenada para lueque ante la exigencia irrazonable de go retornar a sus trabajos pacificaretirar a tres empiedos de la com- mente. pañía, algunos miembros del Sindicato de Trabajadores Mineros de solución al conflicto obrero patro-Corocoro, agitadores que producen nal de Corocoro -agregó el Ministro perturbaciones, instigaron a iniciar del Trabajo- he instruido al insuna huelga indefinida.

del Trabajo, señor Perez Patón al el lugar de los hechos. tener conocimiento de cate confileto, dispuso que el Prefecto de la Pro vincia levantara un proceso, hacien do que ante esa autoridad se formulen los cargos que tuvieran los trabajadores, especialmente sobre uno de ellos, el señor Ramón Mihotec, Notificados en repetidas ocasiones para presentar pruebas de sus acusaciones o los testigos que hubiesen suírido cualquier hecho de abuso los dirigentes sindicales no se presentaron en ningún momento. Luego -continuaron diciendo- el dia viernes 13 por la mañana sorpresivamente se declararon en nuel-

American Smelting S. A. el día de Pinalmente, dijeron en vista de ayer evacuaron de la localidad de esta situación, todo el personal exfila, a ratz de la huelga declarada ligro que podían correr si contiauapor los trabajadores el dia viernes ban en Corocoro. En tal forma todo el personal se encuentra en La Liegaron a esta ciudad airededor Pas y solamente podrá retornar de 15 jefes de las distintas repar- cuando encuentre suficientes garantias para su personas.

> POR UNA HOBA RETORNARON A SUS LABORES .-

Al ver que todo el personal de jefes e ingenieros de la empresa abandonaba Corecoro, les instigaderes obreros hicieron que los trabajadores retornaran a sus jabores en la tarde del mismo dia.

Noticias extraoficiales nos hacen saber que las labores se reiniciaron por una hora y luego continuaron con la huelga.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DEL TRABAJO. -

Solicitamos al Ministro del Trabajo y Previsión Social, señor Roberto Pérez Patón, algunas declaraciones en torno a este conflicto.

En respuesta, el señor Pérez Patón nos expresó que ignora la cauna por la que todo el personal extranjero de la Compañía American Smelting baya evacuado en forma tan precipitada la localidad de Co-

recoro.

Con objeto de busce una pronta pector del ramo, señor Humberto Dijeron también que el Ministra Viscarra, para que se constituya en

> El señor Viscarta viajará hoy en ia mahana.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE

GOBIERNO .-Por su parte, el Ministro de Go-

blerno señor José Saavedra Suárez, a la sollcitud de alguna, declaraciones sobre este mismo asunto, nos manifesto que la huelga continúa en forma pacifica y que tuvo relaciones con el complot revolucionario preparado para ayer. Agregó que para solucionar el con-

flicto se han tomado las medidas ga, sin aviso antelado de ninguna necesarias y que abriga la esperanciase, exigiendo la salida inmediata za de una pronta y satisfactoria sode los tres empleados y expresando lución.

#### Paz Estenssoro Retornará Hoy a Buenos Aires ASUNCION, 14 (WP) .- Se anun- los periodistas, en que dice que no

earà manana, por la via aérea, a Buenos Aires, en vieta de que ai gobierno de su pais prohibió a la com pañia de aviación Braniss que lo condujera a La Paz,

Paz Estenasoro habia partido esta mañana de Bueno, Aires en viaje a La Paz, a bordo de un avión Brael gobierno boliviano, al haber descubierto una conspiración de los miembros del movimiento nacionalista qua debia estallar al llegar Paz Estensecro a La Paz, aparentemente por este motivo ordenó a Braniff que no llevara a Paz Estenasoro hasta la ospital boliviana.

DECLARACION DE LA ESPOSA DE PAZ ESTENSSORO.-

BUENOS AIRES, 14 (UP) .- Carmela de Paz Estenasoro, esposa del dirigente nacionalista revolucionario boliviano Victor Paz Estenssoro entrecó una declaración firmada

de Policía de la ciudad de La Paz, doctor Donato Millán, en sentido de no permitir el viaje del señor Victor Paz Estenssoro a Bolivia, la compania Braniff informa haber instruido a su nave el permanecer en Asunción, en tanto el señor Paz Estenssoro pueda desembarcar

La orden anterior nos fué impartida el día viernes 13 del presente a horas 19.25 en el des pacho del señor Jefe de Policía a los gerentes de la Panagra y llermo Elio y Juno Quiroga

La Paz, 14 de abril de 1951"

ció que Victor Pau Estenssoro, diri-; ha podido averiguar al paradero de gente del Movimiento Nacionalista su esposo, que partió este mafiana, Revolucionario de Bolivia, regre- en un avión de la linea Braniff

rumbo a La Paz. La señora acusó aj gobierno coliviano que preside el Sr. Mamerto Urriolagoitia de haber utilizado el recurzo de que habia descubierto un nuevo complot revolucionario que habia estallado cuando el avión en que ibe Paz Estenmoro llegara a La

DE MARIO DIEZ DE MEDINA .-

BUENOS AIRES, 14 (UP) .- Mario Diez de Medina, diputado bouriano por el Movimiento Nacionalista Revolucionario, entregó la siguiente declaración a la United Presa: "El anuncio de haberse descubier-

to un nuevo complet subversivo en Bolivia es el resultaco de un procodimiento ya conocido en mi pais, donde el gobierno resuelt, "eus" problemas político, debelando revo-"El movimien" pacionalista re-

volurionario fuermi de gren urraigo popular en Bollvia, para nacer demostración una rez más le su poderio, habia proclamado la candid 1tura presidencial de Victor Pau Estemsoro y deceaba presentarso en las elecciones empleando métodos democráticos pera triunfar.

"Pero el gobierno de Urriolagnitia no podia aceptar su derrota oponiendo por seo toda clase de trabas al ingreso de Paz Estendoro, Ahora que el jefe del MNR. ingresaba en Bolivia el gobierno tenia que acudir nuevamente a sus procedimientos. "Soo cabe protestar por este nue-

vo atentado contra os principios de la democracia que pone en peligrè Braniff en Bolivia, señores Gui-, la seguridad personal y la vida de Pas Estensecro uno de los más gran des valores del continente".

#### Una prueba más de nuestra acostumbrada elegancia

El más variado y seleccionado surtido en modernas telas para "cocktails"

#### **Tafetanes** Lames Moires

Una nueva sportunidad para nuestra distinguida clientela femenina de La Paz.

HONRENOS CON SU GENTIL VISITA



MERCADO esquina SOCABAYA La casa de los precios más ventajosos.

## El Partido Republicano Socialista se Pronunció por la Abstención Electoral

a conocer que en las elecciones de mayo próximo se abstendrá ie presentar candidaturas pronias "por la probada falta de garantias y libertades para el ufragio":

L PARTIDO REPUBLICANO

SOCIALISTA, A LA NACION El Partido Republicano Sociasta hace conocer al país su poición en el plebiscito próximo las razones que le asisten paa no presentar candidaturas rropias en la renovación de los Nderes Ejecutivo y Legislativo. nforma, además, sobre el rol ue le cupo en el propósito de onstituir un gobierno de amdia sustentación y de origen sencialmente democrático, que o podrán lograr la imposición ficial ni el exclusivismo paridario, extremos sobre los que luctúa el proceso electoral en

curso. Considerando el problema dese el punto de vista del interés acional, era preciso radicar su olución en un gobierno de bae mayoritaria con el concuro de fuerzas afines, de emoión nacionalista y dedicadas al ervicio preferente de las clases opulares -media, obrera y con mayor gravedad, los onflictos económico- sociales, in desestimer por ello, la proucción y el fomento al capital, actores de vital impoltancia ara el progreso de la Republi-

El país esperaba ese resultab; y, aunque los partidos opoltores aceptaban en principio na coordinación de sus fueras, acabaron por inspurise en is aspiraciones partidistas, pre iriendo demostrar la pujanza e sus efectivos electorales en ez de asegurar el trunfo cateórico del pueblo. Con este fin. PARTIDO REPUBLICANO OCIALISTA, sugirió a conveiencia de sostener una sóla foriula presidencial conscetada en ludadanos eminentes, llamados, or sus virtudes y su autoridad. determinar ese triunfo, sobre coacción, la violencia y el atrocina.

entes, siendo el mayor de ellos, lo.

TOMOTICALINA

DE CUERDA

**FLEETWOOD** 

.El Partido Republicano Saa- el desquiciamiento de los prinbe mensaje a la nación dando profunda relajación del sentido moral e institucional, perturbando por un régimen constituido en el principal transgresor de la Constitución y las leyes responsable, por consiguiente, del desastre económico y so-

cial que agobia a la Nación.

Frente a estas verdades que deprimen el espíritu público, el PARTIDO REPUBLICANO SO-CIALISTA, resuelve no concurrir con candidaturas propias a los comicios de Mayo, y, persistir en buscar, lejos del desconcierto y del inexplicable optimismo que alientan otras fuer zas opositoras, nuevas soluciones, en base de resultados mayoritarios legitimos. Los militantes del PARTIDO REPU-BLICANO SOCIALISTA, mantendrán su adesión a la causa inmortal por Bautista Saavedra, causa que los ha hecho solidarlos a través del tiempo, sin

ral ni sus votos. Saavedra es un símbolo para el republicanismo - socialista. Y, este partido totalmente limpio de los factores que lo habian desvirtuado, inicia la revisión de su programa y de sus líneas directivas imbuído de las ideas contemporáneas del mundo y atento a la sensibilidad actual de nuestro pueblo. Es deampesina, sobre las que inci- positario de la gran herencia espiritual de Saavedra, presente JUNTA DE VECINOS en el pueblo, al que condujo con visión de caudillo, y asume la | responsabilidad de señalar rumbos en esta nueva etapa de sus actividades con caracteres in-

comprometer su autoridad mo-

confundibles. En cambio, el oficialismo es una unidad en que se asocian los restos burocráticos PURS, con la avidez indisimulada de partidos igualmente burócratas y de pequeños grupos acomodaticios. Esa unidad debe mantenerse. y ninguna mistificación será válida para encubrir el inmoral designio de conducir la política, otra vez, hacia planos de oportunismo, fundados en la deslealtad y la tradición como ocurrió con el mandatario que, alcanzando el poder llevado por la vigorosa mano de Saavedra, se revelo contra él y su partido, en un vano alarde de manumisión, araude, puestos por el gobierno lentado por el aplauso de apel servicio de la candidatura que tentes y desposeídos del mando. hasta que el pueblo se encargo Echadas así todas las cartas. de derrocarlo en 1930, para ren pocos días más conocerá el cibir a Saavedra sobre sus homaís el epilogo de esa conducta. bros, y aclamarlo hasta el úlue agravará los problemas pre timo instante de su forzado exi-

En resumen: el PARTIDO REvedrista dirigió ayer el siguien- cipios de una sana política y la PUBLICANO SOCIALISTA se abstiene de presentar candidaturas por las siguientes razo-

> Por no haber cristalizado el anhelo nacional de formar un binomio presidencial que hubiese constituido la expresión esencialmente democrática en servicio de los aitos intereses de la Republica:

Por la probada falta de garentias y libertades para el su-

porque la concurrencia de las entidades políticas de oposición en las condiciones impuestas por el gobierno, sólo servirá para legitimar una candidatura que, como la oficial, no interpreta la voluntad ciudadana; y

porque el triunfo de cualquier partido, aislado, no garantizará el restablecimiento de la paz pública ni la solución de los problemas que afectan al bienestar de la Nación.

.Esta es la palabra que el PARTIDO REPUBLICANO SO-CIALISTA debe al país y la nor ma de conducta que imparte a sus militantes, cuya inquebrantable adhesión asegura el Partido una influencia futura cada vez más grande y decisiva.

.La Paz, 15 de abril de 1951 (Fdo). Juan Ml. Balcázar, Jefe: Alberto Alcázar, Secretatario; Juan Chacon, Secretario.

## DE CHALLAPAMPA

El nuevo Directorio de la Junto de Vecinos de la Zona de Challapam pa será posecionado hoy por la manana an una ceremonia que sa realzara en su secretaria permanente de la Avenida Perú de acuerdo al alguiente programa:

Horas 10 a. m. Solemne Misa de Campaña celebrada por el Rdo. Padre Miguel Torre; acto que se llevará a efecto en la calle Indepencla coq. Tte. Oquendo.

Horas 11. a. m. Posesión del Directorio entrante sujeto al siguiente programa: 1 .- Himno Nacional (Coro Gene-

2.- Lectura de la memoria por el Presidente occante señor Armando

Moreno Palacios. 3.- Himno Paccão (Coro General) 4.- Posesión y toma de Juramento a la nueva mess Directiva por el Presidente de la Federación de

Juntas Vecinales. Número de música. 6 .- Palabras del señor Doneto Godoy, Presidente de la Junta.

7.- Número de música. 8 .- Tribuna Libre.

9. -Número de música. 10.- Palabras de clausura, por el Secretario General de la Junta senor Felipe Ortiz V.

.EL DIRECTORIO .-

Recepción social.

11 .- Marcha final.

El Directorio que será posesionado hoy se balla formado de la siguient, manera: Presidente señor Donato Godoy

Vice - Presidente Señor Gregorlo López Rios.

Piscal senor Alejandro Cortez A Consejero Señora Natty v. de Guillén Pinto,

Secretario General señor Felipe Ortiz Vargas.

Secretario de Relaciones señor Felipe Ballón Vargas Secretario de Aotes señor Ama-

io Prudencio. Secretario de Haciendo señor

Moisés Revilla Secretario de Culto y Religión sefiora Bianca de Prudencio.

Secretario de Obras Públicas Senor Augusto Pino . Secretaria de Cultura Señorita M.

Teresa Crue. Secretario de Deportes señor Car-

los Canova Vocales: señores: Aniceto Fernán dez Dávila, Donato Cortez A. Rodolfo Portugal Vicente Cortez To-

#### ribio Gutiérrez, Max Loza Vargas. Escuelas Cristianas en el Cantón Tiquina

\*El Párroco de Tiquina Padre Serafin Noldinn, perteneciente a la Orden Franciscana. viene demostrando enorme dinamismo, en la localidad de Tiquina con hechos que han sido muy bien recibidos por la población y por los turistas que con demasiada frecuencia visitan aquel punto de recreo. Pues, el religioso en cuestión, ha instalado una Escuela católica con cerca de un centenar de alumnos, contrarrestando así, la multiplicación de Escuelas protestantes.

## Se Ofrece en Venta Dos Máquinas Diesel

SULZER (Suiza) Tipo 4-D-100

400 BHP A NIVEL DE MAR. 165 RPM EN BUEN ESTADO DE FUNCIONAMIENTO Y COMPLETO CON REPUESTOS.

Mayores datos e inspección:

Ferrocarril Guaqui La Paz.

### Informativo Bibliográfico De la Escuela de Derecho

La Oficina Infirmación Bibliográ-, otras razones de innegable valor fica (O.I.B.) de la Escuela de De- científico ha merecido de la crítica recho y Ciencias Politicas ha recibido los siguientes libros y publicaciones:

SOCIOLOGIA. POLITICA -"Enderecemos nuestra ruta" por Edmundo Vazquez (Notes marginales a la vida democrática de la República de Bolivia). Buenos Aires Tall. Graficos "Ayacucho", 1946 (215p. 20. 5cm).

Indice: I. - Evocación; II. -6ombrag del pasado; III.- Reglidad ris, Editions Rousseau et Cia. 1950. geográfica; IV.- Población ; V.-Nivel cultural; VI .- Principles morales; VII. Inestabilidad juridica; VIII. - Desarrollo económico; IX.-Vislidad; X .- El problema social hale. Introduction: La Notion de XI .- La defence nacional; XII .- sujet de Droit en Droit Internatio-Los poderes públicios; XIII. Poli- nal. Chapitre I: L'Etata. Chapitre tica y partidarismo ideológico: XIV

Burquemos is verdad. El autor - conocido político y Les institutions collectives internaparlamentario, autor de otras obras tionales. Deuxieme Partie: Les Sour sobre economia y finanzas - enfo- ces du droit international. Introduc ca los distintos problemas nacionales desde diversos ángulos, v estudiándolos busca le respuesta a la interrogación que plantes en el por- traités internationaux. Chapitre II tico del libro don Bautista Saavedra antiguo Jefe politico y maestro de Edmundo Vázquez.

ECONOMIA POLITICA .nomie Mondiale" por Richard Lecis (Editions M. Th. Génin.) 1840

(386p. 22. 7cm).

Indice: (Table des Matieres) Introduction. Chapitre Premier: De- national. Table alphabétique. Fafinitons; II .- Apercu historique. Premiere Partie: Les Truste dans di- ventions internationales citees dans fferentes industries. Chapitre III. le texte. Le Pétrole; IV.- Les mines de méagricoles; XVIII. Les Matieres pre- pensables de consulta e investigamieres minieres: XIX. Produits al- ción. dérurgiques; XX. Produits chimiques. Quatriem, Partie: La Politique des Cartels. Chapitre XXI. La lu- Moisés Alcazar. La Paz Publicaciotte pour e monopole; XXII. Le con nes "Fundación Universitaria Simón joneture et les prix; XXIII. L'Etat I. Patifio", 1943. (24p. 20.6cm). et les cartels; Conclucions: Chapi-

Chronologie. La Obra de Lowinsonh constituye un valicso aporte a la moderna cien chi econmica. Para fines de investi- la vida parlamentaria, las mismas gación. El Apendice Estadístico que fué tomado da las publicaciones ofi ciales de la Organización de las Naciones Unidas, y la Cronologia que se publica en la útima parte del público en general. La primera parte libro, son vallosas y auténticas fuen del libro contiene un resumen de tes de información, lo que aumenta la importancia y resalta la actualidad de la obra.

GEOGRAFIA ECONOMICA -"Bolivia y el Mundo", por Jorga

Pando Gutiérrez. Prólogo del Dr. José Maria Salinas La Paz Ed. Pénix. 1947. 2 tomos.

Indice; (Del Primer tomo) 1 .--Conceptos generales. El Factor Humano; II. Las cualidades de la 23.2cm). población. III.- Las cualidades de la población. (razas). IV. La densidad de la pobleción. La pobleción de Bolivia. El Pactor Geográfico: VI. Clima v Orografia. VII Hidrografia. VIII. Extensión Superficial de Bolivia. IX. La Colonización en Boli-

Bollvia, XII, Vailidad, XIII. Otras ensayo de interpretación de la vida via, de transporte.

Cebada y Centeno, IV. Mais, y arroz. Cultivos tipicos de Bolivia: V. Patata, Oca, Quinua Mandioca etc. Productos de Degustación: VI. Té Café, Cacao. Cultivo de aplicación Industrial' VII. Remolacha y

osña de azúcar. VIII. Gome Electica. IX Tabaco. X. Coca, quina y otros productos industriales. Materias Prima, de la Industria Textil. XI. Algodón XII. Otras materies primas de la ibdustria textil. Seda natural. Seda artificial, Yute, lino y cáfilmo. Ga naderia. XIII. Importancia y distri-

bución geográfica. El doctor Jorge Pando Guterrez autor de "Bolivia y el mundo", es catedrático de la Escusia de Cienclus Boonómicas y Financieras de la Universidad Mayor de San Andrés y Director General de Estadística. El libro presenta en sus páginas una Paz, s. c. 1950 Nos. 48 al 53 (M. V. brillante y medular exposición de G. G.).

los más elogioso, comentarios. Se encuentran en prensa los tomos Tercero y Cuarto que encierran

los capitulos siguientes: Materias prima<sub>s</sub> minerales. Fuente de enrgia Industria fabril y manufacturera Comercio Internacional.

DERECHO INTERNACIONAL PUBLICO .-

"Elements de Droit International Public" por Jean L'Huluuter. Pa-(432p. 25cm).

Indice: (Table des Matieres) Introduction. Premiere Partie: La Structur, de la Biciete Internatio-II: Les sujete de droit internationel autres que Etat. Chepitre III. tion: La consentement des états principe commun des sources du droit international. Chapitre I: Les Les sources non écrites du droit international. Troisième Partie: Les Relations Juridiques Internationales. Introduction: L'activité de l'éctat et le droit international. Chapitre I "TRUSTS et CARTELS dans léco- Réglementation de la compétence interne de l'Etat par le droit inter winsohn. Paris, Librairie de Médi- national. Chapitre II. La compétence extern, de l'Etat. Chapitre III. La responsabilité internationale. Chapitre IV: Le contentieux interbl. par articles des principales con-

Este libro publicado en año pasa-Chimie; VII.- L'Automobile et bre Derecho Internacional Público l'Avion; VIII .- L'Electricité; IX .- moderno y su autor es un distingui-L'Alimentation; X. Le commerce de do profesor de la Pacultad de Deredétail; XI.- Les Transports XII - che de Poltiers. En el Prefecio del Les Banques et les Trust, financie- libro el profesor L'Huillier expresa ree. Douxieme Partie: La Politique que la obra ha sido escrita con la des Trusts. Chapitre XIII; Le con- intención de servir a todos los que trole privé des Trusts; XIV Le con- se interesan por el Derecho Internatrole public des Truste: XV. Les cional Pública y sus problemas Truste d'Etat. Troisieme Partie; Les acutales en especial a los candida-Cartels dans differentes industries. tos a la Licenciatura de Derecho in-Chapitre XVI: Les denrées alimentai cluyendo para ello en el contenido res; XVII. Les Matieres premières de la obra, log elementos más indis-

HISTORIA PARLAMENTARIA .-"Cronicas Parlamentarias", por El genor Moisés Alcazar -conocitre XXIV. Tendances de la con- do escritor y periodista- fué por centration. Appendice Statisque, muchos años Oficial Mayor de la H. Camara de Dputados habiendo recogido en al ejercicio de dicho cargo impresiones documentales de que a la manera de crónica sobre escense sensacionales, lievó al libro "Crónicia Parlamentarias" con el aplauso y el aliento de la critica y el los Congresos de Bolivia desde la Asserbleg General de 1825 hasta la Convención Nacional de 1945 reunida durante el gobierno del Coronel Gualberto Villarroel.

BIOGRAFIAS HISTORICAS .-

"Julian Tupaj Katari" por Alipio Volencia Vega. (Julian Tupa) Katari, Caudillo de la liberación india. Ensayo de Interpretación). Buenos Aires, Editorial Cronos 1950 (222p.

Resumen del sumario: Introducción: Valor histórico de la insurrec ción india. El Tablado histórico. El Caudillo y sus auxiliares . La gran | conmoción. El final trágico. Epilogo: Relvindicación de las sublevaciones indias.

El geñor Alipio Valencia Vega, pe-Transportes: X. Transportes fe- riodista y catedrático de la Escuela rroviarios. XI. Los Ferrocarriles en de Derecho, ofrece en su obra un y personalidad vigorosas del gran Indice: (Del Segundo tomo). Agri caudillo de la liberación India. Las cultura. II. El trigo. III. Avena páginas del libro, retratan sobramen te y a la vez que con sentido emocional diversos aspectos y pasajes de la gesta heroloa de Julián Tupaj Katari y sue huestes revolucionarias, inclinando a quien les lee en favor de la causa revolucionaria de las mayorias indigenas.

PUBLICIDAD .-

1.- Comercio Exterior. Anuario 1947. (Importación y Exportación). La Paz, Editorial Argote (Publicaciones de la Dirección General de Estadistica del Ministerio de Hacien da) 1949, 519p.

2. Comercio Exterior, Anuario 1948 (Importación y Exportación. La Paz Editorial Argote (Publicaciones de la Dirección General de Estadística del Ministerio de Ha-

clenda) 1950 365p. 3.- Revista Mensual de la Dirección de Estadística y Censos. La

las clases dictades en la Universi- Oficina de Infirmación Bibligradad por su autor por ello y por floa Universidad La Paz.

#### RESOLUCIONES QUE APROBO LA FEJUVE

La Federación de Juntas Vecinales, en la reunión del día viernes que presidió el señor Luis Alberto Mendez, con la asistencia de todos los presidentes de juntas vecinales y representantes zonales, aprobó varias disposiciones consideradas de necesidad y utilidad públicas.

PABELLON

ANTITUBERCULOSO. El primer punto discutido fué el que se refiere a la construcción del Pabellón Antitubarculoso, que algunos oradores señalaron de urgente necesidad, por tener en cuenta las deficiencias exstentes en el actual hospital de la Av. Arce.

En conclusiones, se acordó, por unanimidad, encarecer al Ministro de Higiene y Salubridad que tome mayor interés para la conclusión de esta importante obra.

BARES Y CANTINAS

Otro de los puntos acordados fue solicitar a la Alcaldía Municipal que disponga que la sección respectiva, dé cumplimiento a las Ordenanzas vigentes sobre la prohibición de establecer bares y cantinas en el centro de la ciudad.

CONTROL EN LA CARNE.

Se informo que los frigorificos prescinden de la intervención de veterinarios en la inspección de todo el ganado que traen provocando así la desconfianza de la población. Se pidió que la Alcaidía disponga de inmediato el control y las sanciones que merecen los representantes de esas instituciones.

DIRECTORIOS ELECTOS.

. Dando cumplimiento a disposiciones de los estatutos de la entidad, la Fejuve reconoció los directorios electos de Caiconi. Caja del Agua o Zona Norte. Tembladerani, San Pedro Alto y Munaypata, cuyos vecindarios han demostrado bastante animación y entusiasmo cívico para la elección de sus respectivos dirigentes.

Todas las mencionadas directivas tomarán posesión en el curso de la presente semana de acuerdo a programas respecti-

Aviso de Remate Cedulón a Guillermo Lavayen y María Joffré de Lavayen

Hago saber a Uds. que, dentro del juicio coactivo seguido por la Caja Autónoma de Jubilaciones Administrativas sobre cobro de pesos, se ha proveído lo siguiente:

(Sello del Juzgado 6º. de Partido en lo civil de la Capital). La Paz, a 4 de Abril de 1951. VISTOS: los documentos acompañados y de conformidad con lo dispuesto por los Arts. 183 al 186 de la Ley General de Bancos de 11 de Julio de 1928 y la Ley de 29 de Abril de 1941, procédase al embargo y remate de tres lotes de terrenos situados en la región de Inca-collo (Muyurina) de la ciudad de Cochabamba con una superficie total de 792 mts. cuadrados, propios de Guillermo Lavayen y Maria Joffré de Lavayen, sobre la base de la suma de Ciento veintisiete mil seiscientos noventa y siete bolivianos con veintidos centavos (Bs. 127.697.22,) monto que adeuda a la Caja Autónoma de Jubilaciones Administrativas, señalándose el 15 de mayo próximo, a horas 15, previas las formalidades de

Al otrosi. Para la notificación a los demandados, se comisiona mediante orden instruída al Juez Instructor no impedido de la ciudad de Cochabamba.-(Fdo. P. Villavicencio.-Ante mi. Jorge Antonio Diaz B .- Secretario .-Lo que comunico a Uds.

para los fines de ley. La Paz, 11 de abril de

Jorge Antonio Diaz Blan co. Secretario de los Juzgados de Partido.

#### EL LIBRO DEL MOMENTO

Ernesto Ayala Mercado

Enjuiciamiento del Régimen Villarroel — Paz Estenssoro Bs. 60.- cada ejemplar.

Distribuidof: Librería LOS AMIGOS DEL LIBRO, Cochabamba, Casilla 450. Venta en todas las librerías de la Rep.

No olviden: El libro tan informativo: Dr. A. Cornejo: Programas Políticos de Bolivia Bs. 60.

## Renuncias

### De Jurados Electorales Rechazadas por la Presidencia

Daniel L. Bedregal V. Alfredo Oliver Postigo René Venavente Luis Endara Velarde Víctor Gutiérrez Pérez Manuel Saenz Arguedas Roberto Gumucio Bessant Guillermo Collao Carlos Dorado Chopitea Oscar Guzmán Iturralde Hugo Gambarte Pantoja Luis Ríos Gamarra.



### Atropellos de Autoridades De Mizgue

senor Augusto Morales Asúa, candidato independiente por la provincia de Mizque, se ha dirigido, mediante una extensa comunicación, al Presidente de la República.

Denuncia el señor Morales Asús, en dicha nota, una serle arbitrariedades cometidas por las autoridades políticas de esa provincia, que favorecen al candidato oficialista sefior A gustin Hurtado Medina.

Se refiere, en primer término, al cambio del Intendente, que actualmente es un señor Jauregui, quien, juntamenta con el Subprefecto de la provincin "recorre las calles en estado de ebriedad, disparando armas de fuego y dando vivas al candidato ya mencionado. sembrando el terror en la pobiación y desprestigiando así al actual gobierno".

"El local de la Intendencia de Policia -- prosigue la notase ha convertido en el centro de proselitismo del señor Hurtado Medina. Es así que cuando un ciudadano va en busca de justicia, previamente debe declarar que es partidario del candidato oficialista, pues, en caso contrario se expone a ser víctima de atropellos y abusos de las autoridades".

#### MATONAJE.-

Menciona también las andanans del señor Hurtado Medina, acusándolo de haber sido él guten encabezó el apalamiento del señor Leónidas Montaño, que fué inmisericordemente golpeado hace algunos

dias. "En tal situación —termina la reclamación— la única mauera de evitar el clima de vioencias y crimenes que hoy impera en la provincia de Mizque es mustituir de inmediato al acintendente de Policia senor Jauregul, con cualquier bficial de carabineros que, por su misma investidura, procederá con mayor corrección, otorgando a la ciudadanía de Mizque las garantias y libertades livia. Sobre este problema el Dr de que ahora está privada. pues, en caso contrario no será raro que se tenga que lamentar aconfecimientos trágicos como resultado de la reacción incontenible de la ciudadania de Mizinie

#### TECNICO DENTAL

Dipiomado en Buenos Aires, con larga practi en nf : : \* \* Sel'victos e ... acas, puentes ceronas dentales v traba-Jos ortogoneicos.

\*\*\*\*

ENSAYADOR

Para muestras de minerales de estaño con sede en la mina.

Presentarse con certificados que demuestren competencia.

REFERENCIAS: Sr. ERNESTO CANEPA

DEVON CORPORATION, S. A. Ltda.

- Avenida Montes Nº, 881. -

Baños

CALIENTES DE INMERSION

CALLE JUNIN 725. — TELEFONO 3310

Patente: J. C. Burgos - La Paz.

Advertencia:

calentador.

Se comunica al público de

que paralizará la producción

del afamado calentador de

baño de inmersión temporal-

mente, por motivo de varia-

ción de modelo y forma del

Por lo tanto se recomienda

adquirir uno antes de que se

agoten los pocos que quedan

de la partida anterior, que

son para 10 años de dura-

ción y a precio económico.

## No está bien Orientado el Planteamiento Del Problema Social en Chile

Dice el Doctor Jorge Gustavo Silva. Jurisconsulto chileno.

Los colegas periodistas chilenos, en Santiago, después de algunos días de permanencia nos habían manifestado, poco antes de partir hacia el litoral de la Provincia (que es la zona de veranco más frecuentada por los habitantes de esa Capital, que en Llolleo residia un hombre interesante, a quien no deblamos dejar de visitar. Un abogado, poeta y hombre de estudio -nos dijeron- y, además, Juez del Trabajo del Departamento de San Antonio. Supimos también que era uno de los nuestros, puesto que era periodista, de larga y prestigiosa carrera intelec-

Cuando liegamos al Puerto de San Antonio Capital del Departamento de ese nombre, no tuvimos mucho que afanarnos por buscarlo; porque & ya estaba a'li esperando a los tres periodistas bolivianos y a los colegas chilanos que nos acompañaban. El ambiente era fresco y de verano, en si un dia agradable y cordial. Mar azul; cielo claro, jardines florecidos. Nos dimos enseguida cuenta del admirativo afecto que por el sentian los colegas chilenos que nos brindaban su compañía.

Es don Jorge Gustavo Silva un hombre alto erguido, de faz abierta a la sonrisa, rasgos reveladores de salud y bienestar. Pué para todos los del grupo, como un viejo conocido y amigo.

En torno de una mesa bien servida, nos es ofrecido, en el Hotel Frace, de Cartagena, por la Asociación de Hoteleros, de esta bella Costa Azul, un almuerzo durante el cual se nota entusiasmo y se derrama sonora y espiritualmente, la afectividad de los amigos chilenos; luego. una escapada de ambos- el doctor Silva y yo- a la playa, (a esa hora poblada de muchedumbre de bañistas). Nos disponemos a conversar, tumbados sobre la arena. Hablamos de muchas cosas, especialmente la relaciona da a la cuestión portuaria de Ec-Silva es parco, pero en cambio nos dice que tendrá su solución, por medio de conversaciones directas y ".nigables. Luego hablamos de muchas otras cosas, en efecto interesantes y sustanciales; ofamos de sus labios conceptos nuevos; se nos hace breve el tlempo.

El noctor Silva es abogado, y Profesor Extraordinario de Derecho del Trabajo, graduado en la Universidad de Chile: publicista de materias sociales y económicas; poeta de alto vuelo y fino decir Este destacado jurisconsulto chileno es uno de los precursores intelectuales del movimiento social en Chile. Se estrenó en 1903, con su folleto "Existe en Chile la Cuestión So-



EN LA PRESENTE NOTA GRAFICA SE HALLAN EL DOCTOR Jorge Gustavo Silva, destacado escritor chileno y juez del Trabajo del Departamento de San Antonio y nuestro redactor señor Luis Luna Orozco que viajó en representación de EL TRADICION DIARIO.-

tra Evolución Político-Social. En decida a publicar algunos artícu-1936, "Izquierdistas en la Historia"; obra en cuya portada dice: "Sin Odios y con la Verdad, Jira costanera, -después de repor la Justicia y contra el privilegio". En 1936, publicó "Una y admirar los jardines de Llolleo Conferencia del Trabajo"; obra y Teias Verdes- llaman a desque tiene un subtitulo "Un nom- pedida, y desciende el doctor Silbre libre en una Conferencia va de la "micro", camino en su del Trabajo"; y así muchas otras | hogar, en Llolleo, sentimos toque sería largo citar.

está bien orientado el plantea- correspondido; sentimos que se miento del problema social y de alejaba de nosotros todo un sus soluciones. De lo que el nos hombre.

cial". En 1931 publicó "Nues- dice sobre este punto, quizá se II los de exposición.

Cuando, terminada la breve correr las avenidas de paimeras dos los del grupo -me atreveria a afirmarlo- que le hemos co-Piensa el doctor Silva que no brado sincero afecto, sin duda

### Felicitaciones a la Tercera Orden Franciscana

A las muchas felicitaciones | ge N. Portugal, Secretario Geque han recibido los principales peral Orden Tercera Franciscadirigentes de la V. Orden Ter- | na Caballeros .- La Paz .- Escera Franciscana de Caballeros, timado hermano en nuestro con motivo del éxito que obtu- Padre San Francisco:- Diarios vieron en los últimos Ejercicios Espirituales, se suman las notas recibidas en la Secretaria a conocer éxito rotundo obte-General, que dicen:

"Betanzos, 3 de marzo de 1951 .- Señor Jorge N. Portugal, fecretario General de V. Orden Tercera Franciscana de Caballeros .- La Paz .- Distinguido hermano:- Por diarios de esa capital y por Radio Abaroa, no hemos informado del rotundo éxito que como otros años, ha obtenido ese Directorio Ejecutivo dirigido por ustedes con tanto acierto y dituales esa V. Orden. Ruego por tanto felicitar efusivamente a intereses bastardos e ideas es-Padre Rector Fernando Villamil y a sus compañeros de directorio, señores Vidaurre y Rios. Espero que continúe adelante el triunfo de la verdad y la justicia, principales puntales de la religión.

Reiterándole mis felicitaciones salúdole con toda atención. (Fdo) José María Palombo". "Gutiérrez (Gran Chaco), 5 tes, componentes del Directorio de abril de 1951.- Señor Jor- Ejecutivo.

"Ultima Hora" y EL DIARIO, como Radio Abaroa, nos dieron nido por ese Directorio presidido por digno Padre Rector Fray Pernando Villamil y señores Ministro y Tesorero, honrosa y muy atinadamente colaborados por esa su Secretaria, en Ejerciclos Espirituales Semana Santa. Nuestro Padre San Fran- za. cisco bendiga a ustedes por dinamismo y entusiasmo en bien triunfo de la religión y de los intereses de la Tercera Orden Franciscana de La Paz, que en namismo, en Ejercicios Espiri- estos momentos el catolicismo se encuentra amenazado por trafalarias. Reiterândoles mis felicitacion por triunfo sus labores, salúdole muy tenta-

mente.- Fredy Tauchmann'. Mientras tanto, el católico pueblo de La Paz y con él, la población sensata y honrada, vé con mucho agrado la labo: que vienen desenvolviendo a la fecha sus principales dirigen-

#### El Dia Histórico

JOSE MANUEL PANDO. EXPLORADOR

A fines del siglo pasado el entonces coronel José Manuel Pando realizó una importante obra de reconocimiento y exploración de vastas regiones del territorio nacional. Con la fe puesta en el futuro de Bolivia y en las riquezas naturales atesoradas en zonas desconocidas hasta entonces; con el deseo vehemente de que territo-

rios alejados de los centros vitales de la República y situados en la periferia del país permanecteran siempre bajo la soberanía nuestra; y con la pasión de quien se siente inspirado por un fuerte amor a la Patria, Pando no escatimó sacrificio personal alguno para adentrarse en las regiones misteriosas y temibles de las selvas boli-

Desafió todos los riesgos: las tribus de salvales -victima de una de las cuales resulto su hermano Edmundo Pando, perdido para siempre en la marana de los bosques del Noroeste-; las tremendas enfermedades del trópico; la infinidad de alimañas de las selvas, muchas de ellas venenosas; la furia de las tormentas; los caimanes de los rios; la ferocidad de las fieras; y el misterio de lo desconocido, dentro de lo cual se escondian ocultos peligros.

Esa labor silenciosa, perseverante y eminentemente patriótica, fué reconocida por muchos de los hombres que en esa época tenía influencia en el pais. Así se ve, para citar un caso. con la carta que el 14 de abril de 1894 escribia don Félix Avelino Aramayo a don Eliodoro Villazón, en la que expresaba entre otros conceptos los si-

gulentes: "Pando, entusiasta y animoso con sus exploraciones del Oriente . . . va a La Paz a proseguir y hacer adoptar por el gobierno sus planes de colonización. Me temo mucho que la política mezquina que prevalece alli malogre los esfuerzos patrióticos de este amigo".

Las predicciones de Aramayo se cumplieron del todo. Pando tuvo que retirarse del ejército por haber entrado en desacuerdos con el gobierno. Y luego, como lógica consecuencia de esta actitud y dado el temperamento que tenía, a la desaparición del general Eliodoro Camacho, jefe y fundador de: Partido Liberal, se hizo cargo de la conducción pritica de es-

## Portuense delle Bolivia"

UNA NUEVA EDICION DEL ERUDITO LIBRO DE JOSE MARIA VALDIVIA

Es de todos conocido y justamente celebrado el importante libro del Dr. José Maria Valdivla intitulado 'La tradición portuense de Bolivia". Obra de mérito singular por la exposición serena y bien documentada del trascendental asunto, reviste en nuestros días plena actualidad por las recientes proclamaciones hechas por el Presidente Truman en favor de los derechos de Bolivia para tener propia salida al mar .

A pesar de que esta es una ter-Centro Procultura Civica de Municipalidad de La Paz, trátase en realidad de un nuevo libro que expone la causa de Bolivia desde sus más remotos origenes hasta el discurso de M. Truman pronunciado en marzo último en la más alta tribuna internacional del mundo, con motivo de la inauguración del Congreso de Cancilleres de las Américas .

La segunda parte de este libro es verdaderamente novisima por la documentación agregada, como se verà por el siguiente indice:

#### SINTESIS

Concepto de Nación.— Aspecto Socio Geográfico.— Juicio de Badia Malagrida y Geografia y Politica, de Gonzalo de Raparaz.— El caso de Bolivia .

Cédula Real de 1592, de Felipe

Orden del Virrey Francisco de Toledo, 1602 Solicitud del Marqués de Avilez,

Don Manuel Godoy, Principe de La Paz.— Memorias 1824.— Delimitación Audiencial de Charcas.

#### LA REPUBLICA

Voto de la Asamblea Constiturente de 1925. Tratado de Limites con el Perú, 1826 .

mites con el Perú, 1831.

El Pacto de Tacna de 1836. El Congreso de Huahura .- Arica Puerto Libre, 1837 . El Tratado del Cuzco de 1839.

El General Ballivián y el Puerto de Arica .

Cesión de Arica a Bolivia .

Proposición de Chile al Ministro Mariano Donato Muñoz, 1862. Don Diego Portales, Dictador de Chile, 1637.- Rasgos biográfi-

El Ministro de Chile Abraham Koning .- Sus memorias . El Tratado de pas con Chile. 1904.- Responsabilidades .

La Revolución del 12 de julio de 1920, por E. Rodriguez Mendo-

La demanda boliviana ante la Liga de las Naciones, 1921. Su improcedencia.- La Cresción del Departamento de "E

Loa" . Decreto de 1923 .

GESTIONES DIPLOMATICAS DE ACTUALIDAD

> 1950-1951 (Transcripciones)

Actuación del Embajador de Bolivia en Chile, Excmo. Alberto Ostria Gutiérrez.— Declaración

te partido, habiendo intervenido como candidato a la Presidencia de la República en las elecciones de 1896, en las que fué elegido para la primera magistratura el candidato oficial del gobierno y del Partido Conservador, don Severo Pernández Alonso.

## "La Tradición Son Cuantiosos los Peculados En la Comisión de un F. C.

Las denuncias que parsonas que, asimismo, el Jefe de Abasrecién llegadas de Puerto Sua- l tecimientos, un señor N. Wilson rez formularon contra determi- tecimientos, un Sr. N. Wilason. nados elementos de la Comisión más de ciento setenta mil aru-Mixta Boliviano - brasileña del Perrocarril Corumba Santa Cruz ha causado, como no podía ser de otra manera, profunda indignación en la epinión pública.

Sin embargo, los hechos que se hicieron conocer en nuestra edición de anteayer, son solamente una pequeña parte de las muchas anormalidades que alli se cometen.

#### MATERIALES Y REPUESTOS

Se puede citar el caso, por ejemplo, del auxiliar que desemcera edición, auspiciada por el peña arbitrariamente el cargo de Ingeniero Jefe de Locomoción de la entidad, sin hallarse capacitado para ello. Ocupa el puesto desde hace seis meses y "durante todo ese tiempo -se nos dice- se ha ocupado unicamente de trasladar todo el material posible a sus oficinas para lucro propio. Se calcula que la cantidad de repuestos de automóviles, cañería y otros materiales de construcción que dicho auxiilar ha sacado, asciende a más de un millón de cruzeiros"

#### FIERRO VIEJO

Prosiguen nuestros visitantes informando que, de otra parte hace algunos meses se vió, en el Puerto de Corumbá, cargar miles y miles de kilos de fierro viejo, y entre ese fierro viejo se hade ferrocarril, carrocerías de au- vicio particular de los jefes de etc. ejes de locomotoras v. en tados se hallan --afirman- que desuso. Este traslado se hizo a trar a reparación con derroche funcionarios de la Comisión v la to., etc.". protesta del personal subalterno fué general, ya que los jetes la parte boliviana, señor Vásno adoptaron actitud alguna. quez Machicado, ha presentado "Ni siquiera se molestaron en una queja formal por este dehacer averiguaciones -nos di- rroche, pero no se sabe con evicen- o por lo menos separar de l sus funciones al empleado que se halla complicado en el becho y que responde al nombre de Isnacio Ridwlesky".

#### AGUINALDO DE NAVIDAD

Tratado de Amistad y de Li- gularidades cuyo monto es tan mantes continúan explicando des consiguientes.

> del Exemo. Presidente de Chile, | pal" . Dr. Gabriel Gonzales Videla.-Chile y las Aguas del Titicaca .- cen las solapas ilustradas por o-La Salida de Bolivia al Océano y piniones autorizadas de eminenel agua de sus lagos, por S. F. tes estadistas de ayer y de hoy Bundt, Gerente de la Compania José Rosendo Gutiérrez, Mariano Minera de Corocoro.— Habla el Baptista, Daniel Salamanca Canciller de Chile, Dr. José Ra- | Casto Rojas . món Gutiérrez Alliende. -- Apoyo Continental a Bolivia y a su salida al Mar. Universitarios Lati- via, cuya labor tesonera e intenoamericanos apoyan nuestra sa- ligente es la mayor costribución lida al Pacífico.— Bolivia y su al estudio del problema maritimo Salida al Mar, libro editado en de Bolivia. Montevideo, por intelectuales sud americanos. El Presidente de EE. UU. Mr. Harry Truman y la

salida de Bolivia al Mar.— Cable. NOTA. El autor de este trabajo histórico cree necesario hacer constar, que todas sus obras las publicó a su costa sin haber gravado jamás, el erario fiscal o municipal, excepto aquellas cuya reedición fué instruada por los Amigos de la Ciudad, y que las propició el H. Concejo Munici-

zeiros por obsequio que se il :ieron a los empleados como aguinaldo de Navidad, siendo así que las mercaderías adquiridas solo ascendian a más o menos 56.000 cruzeiros, puesto que tales obsequios se hicieron a una parte del personal solumente, quedande excluídos la mayoría de los funcionarios bolivianos.

#### EXPLOTACION A LOS TRABAJADORES

Refiriéndose a este mismo empleado Wilsson, explican nuestros visitantes que es un elemento que explota inmisericordiamente a los trabajadores, cobrando precios prohibitivos en los almacenc: de Abastecimiento, que son más elevados que fos de

"Lamentablemente - anotan -los trabajadores de la tinea tienen que soportar esta inícus explotación ya que sus salarros salen con dos y tres meses de atraso; y como es un poco dificil conseguir crédito en las pequeñas poblaciones de Robore y San José, entonces se ven obligados a recurrir a los almacenes de abastecimiento de la Comisión".

#### MAL USO DE LOS VEHICULOS

Dijeron asimismo que los automóviles de la Comisión 'orren llaban ruedas usadas de vagones dia y noche sin control, en serto avriles, camiones camionetas esa dependencia, "Tan mai trafin, material de ferrocarril en todas las semanas tienen que envista y paciencia de todos es de gasolina, lubricantes, repues-

Se dice que el Secretario de dencia si ella serà atendida.

#### INTERVENCION DEL GOBIERNO

Estas y otras muchas tenuncias, o quejas, se hicieron conocer en nuestra redacción pi Las denuncias sobre estas irre- diendo la intervención de bucatro Gobierno que debe cortar de elevado, se suceden sin sociación raíz estos peculados y abusos de continuidad. Nuestros 'afor- estableciendo las responsabilida-

> En esta nueva edición apare-Digna de aplauso y de gratitud

nacional es la obra del Dr. Valdi

#### Lumberto Berindoague ABOGADO

Cuestiones civiles y admi nistrativas Divorcios extranjeros Privilegios industriales y marcas de labrica Bufete: calle Mercado edificio "Guerrero". Teléfono 2066. Casilla Co-

### SANITARIO

Se necesita para atención de campamento minero. Inútil presentarse sin certificados que demuestren competencia.

REFERENCIAS: Sr. ERNESTO CANEPA

DEVON CORPORATION, S. A. Ltda. - Avenida Montes No. 881. -

V. S. C.

LO MEJOR QUE HAY, ES

# CANADA DRY



SPUR (a base de cola) NARANJADA (a base de fruta) LIMONADA (a base de fruta) AGUA MINERAL (tipo Apolinaris) Club SODA (para mezcla con otras bebidas) Ginger ALE - el champagne de los Ginger Ales

PRUEBELAS Y QUEDARA ENCANTADO!!!

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A.

## CANDIDATURA LIBERAL

Presidente de la República



Manuel Elío

Todos los ciudadanos que no ignoran la historia de nuestra querida Patria saben que el iniciador de las leves sociales y beneficios para los trabajadores ha sido el Partido Liberal, haciendo aprobar Leyes en las Cámaras legislativas, pero consta al país que no lo han hecho con el sentido demagógico que lo bacen

Ciudadano Patriota: escucha todas las noches a las 8 30 "LA VOZ DE LA LBERTAD" per la Radio Agustin Aspiasu.

PARKETER PRESENTANTE PROPERTY OF THE PARKET OF THE PARKET

Vicepresidente de la República



Doctor Bailón Mercado

# Ha Sido Debelado un Complot, Discurso-Programa Pronunciado en Cochabba. Alta dejando olvidada y perdicipando en Cochabba. Alta dejando olvidada y

Ministro de Gobierno, entre los beneficios de la liberbeloctor José Saavedra Suárez, tad y las actividades liberticia entregó anoche a la prensa la das estas últimas. El gobierno telguiente declaración escrita: te "Poco o nada tengo que agre- cero que le asiste de promover near al comunicado de la Direcración General de Policías sobre cificación nacional, pidiendo el I fallido golpe revolucionario desarme de sus espíritus a los riel nazismo criollo. El sabota- militantes de ese partido, cuyos a a los arsenales de guerra del dirigentes principales, entre los hiército: los documentos autorrafos de incitación a la revuel- dejaron a su paso por el gobierta y a la venganza, las armas ncontrados en lugares estratéricos de la ciudad, la agitación n algunos centros mineros e sostuvo ese pueblo glorioso- e ndigenales: y la carta abierta el Cnl. Ponce Montán, cons- STTUACION DE PAZ ltuyen pruebas reveladoras de n nueva aventura insurrecciounal que debia desencadenarse dificado la situación del señor Ohn el país.

MATERIADAS DE PREVISION se "Se han tomado medidas de del orden amenazados, repre-Oprevisión tendientes a evitar la sentan para Bolivia mucho más fi-fusión de sangre inocente en- que la suerte de un reo polítiletre las fuerzas del orden y las co, profugo de la justicia". lulases trabajadores arrastradas NO HAY DESTERRADOS l con el engaño de la prédica demagógica a un sacrificio estéril. emientras sus falsos apóstoles y alideres permanecen parapetados ayer, no se desterró a ningún ben cómodas posiciones de retaa zuardia.

LIBERTAD DE LOS

DETENIDOS. "No se dictará ninguna medivor luz sobre las proyecciones doba, quien será puesto en ll-

POLITICA DE CONCORDIA la esposa de éste. D "El nazismo criollo a elegido

Coública señor Vicente Mendoza

López, se dirigió al señor Ismael

Rodríguez Bou, Delegado de la

Unesco que visitó recientemen-

Me nuestro país, solicitándole el

envio de profesores extranje-

res, "de preferencia auropeos",

al Como resultado de la investi-

Ración efectuada por usted, res-

apecto a la educación fundamen-

ajai en Bolivia, y como comple-

nento ce los anexos o protoco-

los Nos. : y II al Acuerdo basi-

to de Asisten da técnica, que se

icaba de suscribir entre la

JNESCO y el Supremo Gobier-

no de Bulivia, por su digno in-

ermedio, me cumple formular

itinente a la enseñanza normal

de los institutos científicos de

ormación de maestros y a la

coordinación necesaria de los

stablecimientos del país, en

Dentro del plan y p.og.amas

le educación illida ne tal, que

te ha propuesto pone, en prac-

ica, la UNESCO, el Gobierno de

Bolivia recibiria con mucho agra

do y desae luego, seguio de al-

manyer proficuos resultados, una

truda ternica inmediata y eff-

le profesores extranjeros, de pre

erencia europeos, que constituí-

o de cuatro años, prorrogables,

dentro del cuadro que a conti-

a) Departamento Superior de

Profesor de Organización Es-

Profesor de Administración

Profesor de Pedagogia Ex-

erimental y Estadística Educa-

Profesor de Preparación y A- bilidad".

auación se inserta:

Pedagogia.

Solar.

scolar.

ional.

nante, con el siguiente n'antel ción primaria.

los en misión oficial por el pla- vidades artísticas.

podrian prestar sus servicios administración Escolares.

us labores educacionales.

presente pedigo ami liatorio,

Anediante oficio que dice:

"Senor:

Se Pidió a la Unesco Envío

.El Ministro de Educación plicación de material de ense-

cionai.

cas e Higiene.

de La Paz.

senanza media.

la obra educativa.

ticas y Tecnológicas,

cundaria.

ducación.

de Sucre.

ticas y Tecnológicas.

no modificará el propósito sinuna política de concordia y paque se cuenta a Paz Estenssoro, no huellas de sangre patricia los depósitos de explosivos que matizó de un rojo vivo e inolvidable- en las luchas de la libertad contra la tirania que sombrio peñón de Chuspipata.

> ESTENSSORO. "El complot debelado ha mo-Paz Estenssoro, pues la tranquilidad pública y la preservación

El Ministro de Gobierno, sostuvo asimismo, que a raíz de los acontecimientos de antenoche y miembro del MNR y que tampoco ninguno fué confinado hasto aver por la tarde. ORDENES DE LIBERTAD.

Finalmente pasada la me misos que los que nos señala oda de emergencia que entorpez- dia noche el doctor Saavedra es el proceso electoral, ni se Suárez expresó a EL DIARIO sin otro norte que el de la graninodificarán las garantías que la | que había ordenado la libertad | deza de la patria y el bien y pros Ley acuerda a los partidos de de "ciertos" miembros del peridad de todos su: habitantes. tenidos por la Policía serán pues ta orden se cumplirá de inmetos en libertad apenas se com-diato", añadió; aunque se neplete el sumario informativo gó a revelar sus nombres, con que se organiza y que dará ma- excepción del señor Peña Córy ramificaciones de la conspira- bertad bajo garantía, de acuerdo a la promesa que le hizo a

Profesor de Orientación Voca-

Profesor de Ciencias Biológi-

Profesor de Actividades Prác-

Profesor de Técnica de la En-

Profesor de Pedagogia de en-

Profesor de Filosofía e Histo-

Profesor de Estudios de la Co-

Profesor de Actividades Prác-

Profesor de Estudios Sociales

Profesor de Filosofía de la E-

c) Escuela Nacional de Maestros

Profesora Técnica de Educa-

cion Pre-escolar (Escuelas ma-

ternales y Jardines Infantiles).

Profesora Técnica de Econo-

mía Doméstica y labores feme-

Profesor de Didáctica o Meto-

Profesor para Técnica de la

Enseñanza de la Música y acti-

Profesor de Organización y

Profesor de Pedagogia Contem

Profesor de Psicología del A-

Profesor de Técnica de la En-

Todos y cada uno de les pro-

fesores destacados a Bolivia.

suscribirian contratos indivi-

duales estableciendo el alcance

de su competencia y responsa-

prendizaje General y Especial.

poránea y Comparada.

señanza de Secundaria.

dología Pedagógica para educa-

municad y sus relaciones con

ria de la Educación para se-

señanza para el ciclo medio o

establecimientos de secundaria

b) Instituto Normal Superior

improductivo en la familia boliviana que nera que todos un!dos en un haz De Profesores Extranjeros de propósitos patrióticos podamos resolver los grandes problemas nacionales, en bien del pueblo y para proveclo del pueblo mismo.

sábado 31 de marzo).

tan alto honor porque considero

que como soldado de un partido

cívico de concurrir a una lucha

democrática en defensa de prin-

cipios e idecies que se confun-

den con las más altas aspiracio-

nes del pueblo boliviano. Y este

deber es tanto más imperativo

aun, cuanto que importa esfuer-

el de la ciudadanía libre y cons-

ciente, empeñada en encontrar

orden, del progreso, de la liber-

pilares básicos de nuestro pro-

nes bastardas, sin otros compro-

nuestra conciencia democrática,

venciones contra nadie; no so-

Vamos a la lucha sin ambicio-

grama político.

Los liberales, amigos y conciudadanos, inspiramos nuestros actos en nuestra propia doctrina que significa libertad de pensamiento y de conciencia; libre empresa, iniciativa privada, coexistencia armónica entre el capital y el trabajo; amparo y protección al pueblo humilde : trabajador para elevar su standard de vida y preservarlo de la miseria del abandono; estimulo al esfuerzo individual que da estabilidad a la familia que es la célula de la colectividad y la base

Queremos dar al pueblo pan. techo y abrigo pero no combatiendo el capital sin el cual no pueden haber pan, techo y abrigo para nadie encaminandolo hacia su función social que es la de proporcionar trabajo, única que hagan posible una producfuente creadora de prosperidad ción en gran escala tanto para y bienestar.

de la convivencia social.

La situación económica de l nuestra patria es tremendamente trágica; nuestra moneda está por los suelos; llevamos años ; años sin presupuestos nacionales ni departamentales aprobados por el Congreso y arrastrando déficits que constituyen une montafia; tenemos una priministración que en nuridad de verdad es una desadministración pavorosa que maneja discrecionalmente los fondos del pueblo disponiendo para gastos reservados y el turismo oficial ingentes sumas que bien podrían destinarse para enmendar tantas deficiencias y socorrer tantas m serias como son las que ahora soporta el pobre cludadano de

Balivia. Esta depreciación de nuestra moneda ha traído como consecuencia lógica e inevitable la elevación del costo de la vida o lo que es lo mismo el empobrecimiento de la inmensa mayoria de la población boliviana cuyc modesto presupuesto no alcanza a cubrir las más primordiales

necesidades familiares. Los cambios diferenciales para los mercados consumidores. los dan lugar a la especulación más desenfrenada, al contrabanginando la escasez de alimentos En la Secretaria General de de Bolivia conservan con orgu- más indispensables y la penuria y hasta el hambre en los hogares pobres.

> Todo esto queremos y aspiray la normalidad.

Queremos equilibrar el presupuesto de la nación en la medida de lo posible, disminuyendo cionario público a fin de que no gastos supérfluos e introduciendo esté sujeto a las influencias y ve economía razonables. No pode- leidades políticas y elevaremos mos seguir llevando una vida dis su rivel moral y económico copendiosa, viviendo como ricos cuando realmente somos pobres rabilidad. y tirando en cosas fútiles los dineros del pueblo en vez de emplearlos en obras de beneficio hos en estrechar nuestras reia-

general. gares más pobres llevándoles los beneficios de la salud y del bie- cididamente en las filas de la de nestar. Queremos acercarnos a la mocracia para combatir el totamujer, a la mujer del pueblo, pa- litarismo y preservar nuestra ci- a mi tierra natal -Santa Cruzra enseñarle a cuidar y preser- vilización occidental y cristiana y a todo el Oriente boliviano a var al niño que será el futuro frente a los avances del comu- fin de que tenga en el seno del ciudadano de la patria. Y que- nismo foráneo que so pretexto Poder Ejecutivo un personero viremos también llegar al niño, de fundar un orden nuevo no gilante que vele por sus interedándole alimento sano y nutri- haria otra cosa que provocar el ses y se preocupe en la solución tivo para fortificar su constitución física y darle el pan espiritual de la escuela para que mafiana sepa enaltecer y consagrar la santa trinidad de Dios.

la gran obra del Partido Liberal tensa frontera, desde el Acre durante los 20 años que ocupó haste el Río Verde y el Parael poder. Recordamos que du- guay Para ello es necesario resrante ese lapso de tiempo se fun tablecer la Comisión Delimitadodaron la Escuela Normal y el ra suprimida el año pasado.

Patria y Hogar.

- (Discurso-programa pro- | bo intelectual de la patria, se cias que contiene. Este factum nunciado por el doctor Bai- construyeron escuelas y colegios lleva doce años que fué suscrilón Mercado, candidato vi- en todo el territorio nacional y se to y no puede entrar en ejecuce-presidencial del Partido dignificó la carrera del maestro ción con grave perjuicio del in-Liberal, en el acto de preclasubstrayéndolo de la baja poli- terés nacional y en especial del mación del binomio liberal tiquería para que sea lo único interés del Departamento de Elio-Mercado, que se rea- que debe ser: el forjador de la Santa Cruz. conciencia y la educación del lizó en el Teatro Achá de la

ciudad de Cochabamba, el niño. Obra liberal ha sido la red fe--Designado por la alta direcrrovlaria de que hoy disponemos. ción del Partido Liberal como las líneas telegráficas y el prescandidato a la Vice-Presidencia de la República, he aceptado Nacional.

nistración honrada y prudente político no debo rehuir el deber de la cosa pública, estableciendo presupuestos nivelados, manteniendo el valor de nuestra moneda y elevando el nivel de vida

de la población. El Partido Liberal echó los cimientos de la patria nueva, dió paz y tranquilidad para todos zos y sacrificios para un partido cimentó el prestigio internaciode oposición como el nuestro nal de Bolivia e infundió a la que no cuenta con más apoyo que | ciudadania la confianza en los grandes destinos nacionales, hizo nación, en una palabra, y espara la patria los caminos del ta es una verdad irrecusable que nadie podrá negar porque está tad y de la paz social que son los en la conciencia y en el corazón de la inmensa masa popular.

Y esto queremos hacer ahora, si el electorado pacional nos acuerda su confianza en las elecciones de mayo próximo, reeditando las páginas inmortales de nuestra historia.

Nos proponemos hacer un gomos enemigos del capital que da nuestra carta política. Repicrea la riqueza individual y co- to que no nos animan sentimienlectiva n. del trabajo sin cuyo tos de odio o animadversión paconcurso el capital sería estéril e ra nadie y que extenderemos la del 'buen vecino" que inició mano hasta a nuestros adversa-Consideramos que la llamada rios más enconados para que pue lucha de clases es una arma de- dan vivir y actuar libremente en magógica y criminal destinada a una patria libre; buscaremos la sembrar la confusión y el odio concordia entre todos los hijos de Bolivia y practicaremos la tocesita, por el contrario, estrechar lerancia que debe ser la mayor sus filas y aunar voluntades pa- | virtud del gobernante: no olvidaremos que la opresión sólo engendra reacciones de violencia y que unicamente un clima de libertad puede dar paz, y tranqui-

lidad a la nación. Estudiaremos los problemas nacionales para tiarles la solución más atinada, nivelaremos e' presupuesto -vuelvo a repetirlo- y sanearemos nuestra mo neda suprimiendo los cambios di ferenciales y la especulación con las divisas; garantizaremos el capital nacional y extranjero para promover y acrecentar la riqueza pública y privada; estimularemos la instalación de nuevas industrias y nuevas fuentes de riqueza para diversificar la producción nacional a fin de que no sea unicamente la minería la que sostenga la vida económica del pais, pondremos muy particular interés en el desarrollo de nuestra industria petrolífera no sólo por medio de la entidad fiscal Y. P. F. B. sino también con la inversión de capitales privados llenar las necesidades internas cuanto para una exportación de

grandes proporciones. Nuestro territorio es un depósito maravilloso de materias primas y de todo cuanto el hombre necesita para subsistir, de ahí la conveniencia de que esta formidable fuerza que está dormida sea vitalizada con el trabajo mediante el cultivo del suelo, la me canización de la agricultura y las obras de irrigación que decupliquen y centupliquen la producción del agro boliviano. De esta manera tendremos en abun dancia todo cuanto necesitemos. desde los productos tropicales de nuestro exhuberante y magnifico Oriente hasta los de los verdenates valles de Chuquisaca, Cochabamba y Tarija y los de esta formidable Altipampa andina que sólo espera la mano del hombre para ser ubérrima y rep dir optimos frutos.

Precisamos con urgencia inaplazable mejorar y ampliar nues tras vías de comunicación para facilitar el intercambio entre las diversas regiones del país y apro ximar los centros productores de

Ningun programa de gobierno seria completo si no tuviera en cuenta el hombre, el capital humano, al que debe cuidarse y defenderse como bien superior e Irremplazable, Y para cuidarlo y defenderlo son indispensables las obras de sanidad, la lucha contra las enfermedades endém: mos a modificar los liberales me | cas y epidémicas, la dotación de venir de lucha y superación por diante una política ordenada, agua pura a las poblaciones, la le metódica y honesta que resta- asistencia social en hospitales. garon los pro-hombres de la blezca la economía nacional y orfelinatos, casas-cunas y tanla encamine hacia la estabilidad tas etras instituciones fundadas en los principios de la solidar dar humana.

> Daremos estabilidad al funmo base de su eficiencia y nono-

En el orden internacional pon dremos nuestros mayores empeciores con los países anilgos y Queremos llegar hasta los ho- muy especialmente con nuestros vecinos. Nos alimentaremos demás catastrófico desórden.

> Tendremos a solucionar nuestros problemas internacionales dentro de un espíriti de mutua comprensión y de amplia solidaridad continental.

La superación moral del pue- Con el Brasil tenemos nendien blo mediante la instrucción es te la delimitación de nuestra ex-

Instituto Normal Superior: se Tenemos pendiente con el queables, se han interpuesto patrajeron misiones pedagógicas de Brasil el Tratado sobre Salida v ra impedir la unidad social, poreconocida capacidad, se envia- Aprovechamiento del Petróleo lítica y económica de la Nación. ron estudiantes a los grandes Boliviano cuya complementación Por otra parte los poderes pú centros extranjeros que después es indispensable, para enmendar blicos dedicaron toda su aten- con la recladumbre de su raza el

Trataremos de buscar entendimientos amistosos con el Paraguay para romper nuestro enclaustramiento fluvial y conseguir una salida amplia y fácil tigio y tecnificación del Ejército hacia el Estuario del Plata. Es de reciproca conveniencia para Obra liberal ha sido la admi- ambos países mediterráneos con cluir acuerdos económicos y comerciales en concordancia con intereses comunes.

Con la República Argentina firmamos hace tres años un Con venio de Cooperación Económica que ha quedado escrito y que debe dársele nueva modalidad. no a base de préstamos de dificil aplicación sino de inversiones industriales y comerciales.

Con el Perú debemos intensificar hasta el máximum toda clase de relaciones. Nuestro común origen, la identidad de raza hasta el Lago Sagrado que baña generosamente playas bolivianas y peruanas nos señalan derroteros comunes y comunes destinos. La revindicación maritima de Bolivia es un mandato de la His toria y un requerimiento que no deben rehuir las generaciones presentes y futuras; pero debemos encararla no a base de obsbierno de opinión, garantizando curos y estrechos callejones cobrden. Los pocos elementos de- MNR detenidos antenoche, "Es Vallos a la lucha sin odios ni pre la libertad para todos y el ejer- mo se ha hablado últimamente lo, pueden hacer de Bolivia la cicio de los derechos que acuer- sinó con miras a los anchurosos y abiertos caminos del mar.

Con los Estados Unidos de N. A. desarrollaremos la politica gran Presidente Roosevelt dentro de una leal cooperación en defensa del Continente y de los principios democráticos; defenderemos los intereses económicos de nuestros país a fin de que nuestras materias primas, minerales y vegetales, consideradas estratégicas, sean pagadas en los mercados compradores en proporción a su importancia, a sus costos de producción, a la clevación de los precios de los artículos manufacturados que importamos y a la necesidad tenemos de mejorar las condiciones de vida del obrero y en especial del trabajador minero.

Buscaremos la ayuda técnica y económica contenida en Cuarto Punto del Presidente Truman, dentro de las condiciones física y sociales de la realidad bolivlana.

Por mandato de nuestra Carta Politica el Vicepresidente de la República es el Jefe del Poder Legislativo y es justo, por tanto, que el candidato a tan alto sitial dedique algunos conceptos a la función del Parlamento y a la labor de los representantes ron en frágiles embarcaciones. del pueblo.

clones igualmente importantes que desempeñar: Dictar leyes y fiscalizar y controlar a los etros poderes del Estado, muy especialmente al Poder Ejecutivo.

Mediante aquella el país se rige por las disposiciones votadas por el Congreso, por las Resoluciones que mejor convengan al interés nacional y por las Leyes que establecen la condición jurídica, económica y social de la

colectividad. sumo esmero, acuciosa dedicación, estudio profundo y detenido para estar lo más cerca posible de la verdad y de lo justo y más en consonancia con el pensar y el sentir de sus mandantes.

Piensen los legisladores que tienen un solemne compromiso para con el pueblo que los ha elegido y que este compromiso sólo podrán cumplirlo concurrien do a las Cámaras, estudiando los problemas que se les presenten y resolviéndolos con ecuanimidad con justicia y con sabiduría.

La función fiscalizadora del Parlamento es básica en la vida democrática del país, porque élla está destinada a servir de freno a los otros poderes del Estado, sobre todo al Ejecutivo. que por disponer de la fuer-a puede ocurrir en excesos y abusar de élla. De ahí, pues, que el Parlamento debe ser celoso en el cumplimiento de esta función do sabor local. y estar siempre dispuestos a hacer respetar la ley y las garantías que la Constitución acuerda a todos los cludadanos.

No puede haber armonia social y política si un Parlamento débil no sabe poner atajos a la arbitrariedad y al despotismo; y no puede concebirse un Parlamento respetable y respetado sino a condición de que sus miembros sepan ponerse a la altura de su mandato popular por la rectitud de su conciencia, por la honestidad de su conducta pública y privada y por la pureza de sus convicciones democráticas.

#### PASA A LA PAGINA 6 VIENE DE LA PAGINA 4

Correligionarios y amigos: La Alta Dirección Liberal al proclamar mi candidatura a la Vicepresidencia de la República ha querido rendir un homenaje de sus problemas y en la satisfacción de sus más imperiosas ne cesidades.

Bolivia durante más de un siglo de vida republicana ha vivido inarticulada, invertebrada sin mayor contacto entre sus tierras altas repletas de riquezas minerales y sus zonas bajas prodigiosamente dotadas de ilimitados recursos agropecuarios. Largas distancias, abruptas cordilleras, cual balladares infran-

regresaron a enriquecer el acer-y corregir los errores y deficien- eión al desarrollo de la Bollvia | mejor títule al afecto de sus har

Alta dejando olvidada y perdi- El Canciller llegará

ciendo cuanto esfuerzo esté a nuestro alcance para llegar al Oriente por todos los medios posibles e incorporarlo en la gran corriente del progreso general de la Nación. Y es tanto más urgente ahora esta vinculación real y material del Occidente con el Oriente si se considera que pronto llegarán a Santa Cruz de la Sierra dos ferrocarriles de Ar gentina y Brasil y para entonces es imperativo que también vayamos a Santa Cruz con el tre pidar de los motores a saludar a nuestros hermanos y a estrecharlos en el abrazo fecundo de la civilización y la sempiterna unidad nacional.

Y no es que esta unidad nacional esté en peligro, como no lo estuvo ayer ni lo estará jamás, porque, a Dios gracias, nun ca el corazón de mi pueblo ha dejado de sentir y palpitar como todo corazón boliviano, mando y venerando a la Patria Grande y sirviéndola con inquebrantable decisión, con insuperable esfuerzo, con abnegación sin limite.

Las tierras orientales pueden

producir todo cuanto necesita el país para vivir y desarrollarse. quedando todavía un amplio már gen para una exportación ilimitada. Azúcar, café, cacao, madecomestibles y lubricantes, lino, cueros, fibras vegetales, quina, caucho, quebrado, y cien otros articulos de su privilegiado suenación más completa desde punto de vista del autoabastecimiento. Pero es necesario, a parte de las vias de comunicación a que he hecho referencia, que el capital nacional y extranjero den actividad a tanta riqueza en potencia; es preciso dar créditos liberales y a largo plazo para que el agricultor y el industrial puedan trabajar sin penurias econó micas; hay que dar amplias facilidades para la importación de maquinarias que returen los cam pos, que labren las tierras y que recojan las cosechas; debe sanearse las poblaciones y defenderlas de las enfermedades: debe favorecerse la inmigración pa ra que su esfuerzo se sume al de los hijos del país en procura de un porvenir de redención y de esperanza; y es imperativo al fin iniciar las grandes obras públicas de la capital cruceña -aguas potables, alcantarillado, pavimen tación, luz y fuerza eléctricapara ponerla a tono con el con-

fort y progresos modernos. El cruceño, audaz y emprendedor, no desdeña el trabalo por rudo que sea y sólo necesita estimulo y apoyo para luchar vencer. No olvidemos que fueron los cruceños los grandes colonizadores y descubridores del Benl y del N. O. boliviano; partie-⊙como los argonautas de las le-El Parlamento tiene dos fun- yenda helénica, a conquistar el desierto, a luchar contra las fieras y los salvajes, a desafiar los peligros de las cachuelas, a afron tarse ante las mortales enfermedades del trópico, a servir centinelas de la Patria en las alejadas fronteras y a entregarle a manos llenas el oro negro extraído del árbol de la goma.

He ahi, señores, la noble ejecutoria de mi pueblo y es en su nombre que yo saludo a todos mis concludadanos y les extien-Es tan grande esta función do la mano fraterna como un sím que los legisladores deben poner bolo de unión de la familia boliviana en la solidaridad de sus esfuerzos y en la mancomunidad de sus esperanzas para forjar una Patria grande, próspera v

> La familia boliviana, señores, es una y múltiple a la vez. Es una porque toda ella está cobijada bajo la bandera nacional; es una porque en todo el territorio patrio se luchó por conquistar la independencia y por defender la soberanía cuando ella estuvo en peligro; es una por el común origen de la nacionalidad que se forjó en la épica lucha de los 15 años y por los títulos ejecutoriales de la Audiencia de Charcas que fijaron la existencia civil y política del Alto Perů, hoy Bolivia. Y es multiple porque cada región tiene sus pro pias costumbres, clima y producción diferentes, condiciones geográficas peculiares y hasta modalidad idiomáticas de acentua-

Echemos una ojeada sobre e vasto panorama nacional y tendremos la visión de la Patria: Chuquisaca con Sucre a la cabeza. la ciudad de los cuatro nombres, altiva y señorial, culta y universitaria, blasonada con las giorias de la antigua Audiencia de Charcas, con la sabiduría de los ilustres togados de su Academia Carolina, con la ex quisita distinción de sus gentes cuya amistad y afección conservo través de medio siglo; La Paz. la ciudad procer en las luchas por la libertad y la democracia, la que nunca retrocedió ante el peligro y la que, llena de fé y unción cívica, supo en todo momento confundir su inmensa alma ciudadana con las más vibrantes manifestaciones del alma de la Patria; Oruro, el pueblo del esfuerzo constante y del trabajo sin tregua, cuyos hijos dominan el yermo altiplánico y arafian la montafia para arrancarle sus tesoros; Cochabamba. la de los valles perfumados que nos dió en Aroma y La Coronilla las primeras victorias por la independencia y que nos da abora con el valor moral de sus hijos el aliento necesario para estructurar una Patria grande: el Beni, esa maravillosa mesopotamia de ríos caudalosos, de bosques seculares, de praderas de perenne verdor, y que he recorrido en toda su extensión admirando la belleza de sus paisajes. la serena placidez de sus pueblos y la hidalguía de sus gentes sencillas y hospitalarias; Potosi, la heráldica Ciudad Unica de cuyo cerro magnifico surgió la estupenda riqueza argentifera que asombró al mundo y que ostenta

## a fines de este mes

.En el Ministerio de Relaciones Exteriores no se ha recibido todavía una información oficial sobre el regreso a esta capital del Canciller y su comitiva desde los Estados Unidos. Se afirma que es posible empero, que el Sr. Zilveti Arce arribe a la ciudad de La Paz fines de este mes.

Por otra parte, se anuncie que el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, Sr. Bernardo Ocampo arribará a La Paz el 24 de este mes, pars lo cual la Cancilleria está preparando un programa especial de recepción y atenciones durante los dos días que dure su visite a esta ciudad.

manos de toda la República: Santa Cruz, mi querida ciudad, alegre, confiada y musical, cuna de mis mayores y refugio bendito del más santo de los amores: Pando, cuya capital es un atalaya en el más alejado confín de la Patria y cuya creación como Departamento ha venido a complear las nueve estrellas de nuestro escudo: Tarija, por último la bella y acogedora ciudad del Guadalquivir, doblemente boliviana porque supo luchar como valiente en la gesta por la libertad y porque rubricó en pleras, algodón, petróleo, aceites biscito inmortal, su voluntad de pertenecer a Bolivia, compartir nuestra suerte y seguir nuestras

destinos. Voy a terminar, amigos, y corelgiionarios, haciendo un solemne llamamiento al país para que todos los ciudadanos se apresten a concurrir a los comicios de ma yo próximo con el propósito firme de elegir a los candidatos que sepan responder con mejores titulos a la confianza nacional; no debe haber vacilación en el cumplilmento del deber cívico porque la vacilación y el indiferentismo son delitos de traición a la fé democrática; el pueblo está obligado a elegir a sus mandatarios contra toda imposición oficial y velando por el sufragio libre sin el cual no habrán gobernantes legitimos ni gobiernos estables.

Gobiernos estables es precisamente lo que queremos los liberales; gobiernos garantiza los por la pureza del sufragio y sostenidos por la voluntad soberana de la mayoría popular.

Que termine de una vez y para siempre la era nefasta de los motines, los cuartelazos y las mai llamadas revoluciones, para que imperen el orden, la paz y la armonia dentro de la familia boliviana. Y esto que es base indispensable para el progreso y desarrollo de la Nación, no podrá conseguirse si los gobiernos se apartan del camino de la ley y de la justicia para imponerse con la violencia y burlarse de las decisiones mayoritarias del pueblo.

El Partido Liberal va a la lucha escudado en su limpida tradición y en su fervor por servir a la Patria, por sobre todo interés subalterno; lleva por delante su bandera principista y su renovado programa de reivindicaciones sociales, no demagógicas, no demagógicas —es oueno que se sepa- sino de un contenido profundamente humano que extienda para todos sin distinción de clases los beneficios de la justicia distributiva. No pretendemos quitar el pan a nadie, pero si, distribuirlo en todos los hogares, no como caridad que deprime sino en función de amplia solidaridad social.

He dicho al comienzo que no somos enemigos ni del trabajo y que más bien perseguimos la armonía de estos dos factores. cuyo resultado es la producción y la más equitativa repartición de bienes al servicio de la colectividad .

-El Partido Liberal tiene fé r confianza en sus postulados y está seguro que el pueblo boliviano con su fino sentido de-- >= crático y con su innata sensibilidad patriótica le ha de dar el espaldarazo de su adhesión y el apoyo de su veredicto inapela-

#### COMPRA DE MATERIAL PARA LABORATORIO

El día de ayer el Alcalde Municipal, Eduardo Sáenz García, dispuso que el dia 19 de los corrientes sea el plazo último para la presentación de propuestas para el suministro de material de laboratorio y reactivos químicos destinados al Laboratorio Bromatológico que recientemente fué creado bajo dependencia municipal.

El pliego de especificaciones será distribuido a los interesados en el Tesoro Municipal.





MARCA REGISTRADA

El calmante diferente que al doler le pene fie

## El Presidente Suspendió la importanción de ciertos articu Su Viaje a Tarija más desenfrenada, al contraban-

a Presidencia de la República e informo anoche que S.E. el daje a la ciudad de Tarija a onsecuencia de urgentes asunos que debe atender en esta apital.

En cambio, el Presidente entó el siguiente saludo a Tari-"y a sus vallentes hijos". "Saludo a Tarija y a sus vana noble lealtad a la Patria esde mucho antes que los guerilleros de Avilés y Moto Ménez y la juventud lucharan con enuedo, sellando con su sangre enerosa la libertad de Bolivia. Rindo mi emocionado homeale a todos los que en horas upremas ofrendaron su vida ara crear las instituciones funa democrática, que los pueblos República".

llo y gratitud. Deseo el Departamento en el efe del Estado, doctor Mamer- 134 aniversario de la gloriosa Urriolagoitia, suspendió su batalla de La Tablada, un porconservar la patria que -nos

Independencia. Y tengo piena confianza en que muy pronto tomará el puesto destacado que le corresponde, entre los pueblos hermanos entes hijos que han mantenido de la república, merced a su inquebrantable decisión y por su

fe bolivianista. Que el porvenir sea propicio a las grandes aspiraciones tarijeñas, como premio a la lealtad y entereza de un pueblo tan ejempiar y también para realzar la incomparable belleza de las

tlerras del Guadalquivir. (Fdo ) Mamerto Urriolagoitia amentales de nuestra Repúbli- Presidente Constitucional de la

HEMOS RECIBIDO

#### Máquinas alemanas de cajón DEL TAMAÑO 120 e u 1.200

Máquinas de ocasión: Rolleiflex.

Rollercord, Retina, Películas FERRANIA en todos los tamaños.



ECONOMIA Y FINANZAS ARTES Y LETRAS ESPECTACULOS

Es un compendio de la histo-

ria al estilo de los 'Anales". pe-

ro con algunos datos interesantes que oscurecen un poco más

la confusión de nombre del au-

En efecto, en el año 1736 dice:

Esta fecha 1736, coincide con

la manifestada por Otero cuan-

do escribe: "que fué escrita... desde 1705 hasta 1736, por Bar-

tolomé Arzay Sánchez y Vela". Pero nótese que si bien Berrios

en el manuscrito de referencia

comienza manifestando que son

apuntes de la historia de Bar-

tolomé Arzay Sánchez y Vela,

no dice cuando deja de escribir

este autor, indicando solo que en 1736 "muere Bartolomé Mar-

tinez Vela" que seguramente es

De manera que según el docu-

mento comentado fué Martines

Vela el que escribe hasta 1736 y no Sánchez y Vela que es el alu-

dido en los prólogos de Gustavo

Pero, ¿desde cuándo escribe

Martinez Vela?. No lo sabemos.

¿Cuándo deja de escribir don

Bartolomé Arzay Sánchez y Ve-

la?. Subieta Sagárnaga dice que

en 1702, pero ¿cuál es la prue-

ba? Algo deben decir los ori-

José David Berrios, en el ma-

nuscrito a que hacemos referen-

cia, en esta fecha de 1702 no di-

ce absolutamente nada, y tame

poco en ninguna otra con res;

pecto a la labor de Bartolome

Al llegar a 1738, escribe: has

ta aquí 'escribió Diego Abranes

hijo del autor Vela". Esto prues

ba lo ya apuntado por Subieta

Sagárnaga, en sentido de qui

fueron varias las personas que

intervinieron para escribir lol

fué continuada por don José Da-

vid Berrios, hasta la entrada del

Libertador Simón Bolívar a Po-

tosi. El manuscrito dice: octu-

bre, 5 miércoles de 1825. Pin de

las notas. - Potosi noviembre

de 1874.- (Fdo.) José David

Berrios, copiado en Potosi a 1

de marzo de 1882 .- B. M.". Lal

iniciales B. M. deben correspon?

que la confusión proviene en

parte, de las diferentes variaciones con que se conoce el ppe-

Ilido siguiente: Arzay, según Su-

bieta Sagarnaga; Arzanz, segun

Gutiérrez Valenzuela, Anzures

como consigna - según Subieta

Sagárnaga — la copia de la Ca-

tedral de Chuquisaca; Arrana

(con paréntesis de dubitación)

como escribe Enrique Finct en

la "Historia de la Literatura

Boliviana"; Arzas, como hemos

observado en el manuscrito que

posee la familia Zambrana de Jáuregui: y Orsua, como deno-

mina el señor Gonzalo de Gu-

mucio en el artículo "Las Mil y Una Historias de la Villa Impe-

rial" publicado por "La Razón".

siado aventurado para el señor Gonzalo de Gumucio, llegar a

afirmaciones rotundas sobre el

nombre exacto del autor o au-

tores de los "Anales" y la "His-

toria", y mucho más emitir críticas contra la "Editorial Potosi"

sin haber llegado a probanzas

1) Publicaciones del Ministerio

2) Revista Universitaria, Potosi,

3) Nótese que recurre al autor

que nosotros también citamos.

"Anales de la Villa Imperial

de Potosi" por Bartolomá

Martinez Vela, La Paz, Bi-

blioteca Boliviana, 1939

asintió Luciano con la mirada

gua vieja: ique se vaya!, porque

prenta Artística.

de Educación La Paz, Im-

definitivas.

Nº. 10.

En conclusión parece dema-

Es necesario anotar también

der a don Benito Manzano.

Desde esta fecha 1738, la obre

ginales que dice poseer.

Arzay Sánchez y Vela.

'Anales".

hijo de Sánchez y Vela.

Adolfo Otero.

"muere Bartolomé Martinez ; Vela, autor de la Historia de

Potosi, la prosigue su hijo".

La Paz, Domingo 15 de Abril de 1951.

## Los "Anales" y la Historia de los Vela

Escribe:

#### VALENTIN ABECIA B.

En dos artículos titulados "Las Mil y Una Historias de la Villa Imperial" del señor Gonzalo de Gumucio, aparecidos en el Suplemento Literario de "La Razón" en diciembre de 1950 y enero de 1951, se afirma que el nutor de la "Historia de la Villa Imperial de Potosí" y de los "Anales" se llamó Bartolomé de

que existen algunos datos contradictorios sobre el nombre del autor o autores de las obras citadas y que justifican a la "Editorial Potosi" el haber adoptado para la "Biblioteca de Historia Colonial Potosi" el nombre de Bartolomé Martinez y Vela entre los varios que se conocen hasta la fecha.

mienza por ser el primer autor en la Literatura Colonial Potosina, su obra los 'Anales" es de las más conocidas y comentadas. fué publicada por primera vez por Vicente Ballivián y Roxas en Paris el año 1372, de los criginales que poseía -según explica Ballivián — don Joseph María Cabrera. Se volvió a publicar el año 1939 por la Biblioteca Boliviana (1) dirigida por

Bartolomé Martinez Vela en cido que fue on dos los autores Martinez y Vela (hijo).

Enrique Finot en la "Historia

fo Otero explica que, en 1941 el

del autor — explica Gutiérrez sificación de la Biblioteca Ruck. liguraban estas copias como de sutor anónimo, 'Tan evidente es esto -dice luego - que la misma copia conservaba en la Catedral de esta Capital, copia que el mismo Sagárnaga cita como uno de los ejemplares auténticos existentes, figura el ceicbrado potosino con el nombre de Ni-

Chuquisnea, y que se debe a una mano desconocida e inescrupulosa, adolece de muchos defectos. comienza por alterar el título de la obra y el nombre del autor" -(lo curioso y contradictorio es que, como dice Gutiérrez Valenzuela, Subleta Sagárnaga citara la aludida copia de la Catedral "como uno de los ejemplares au-

Bagárnaga, tratando de probar la no autenticidad del documento de la Catedral— que Sánchez y Vela puso a su obra el título de "Historia de la Villa Imperial de Potosi, Riquezas Incom- desgano. Y partió arreando, chi- y otraj pa la gambeta como la nos Luciano a quien la prudenparables de su famoso Cerro cote al hombro y quemándose julana esa. grandezas de su magnánima po- los pies en la resolana del ca \_\_\_Ji... jí... jí... jí, siempre para no empañar su fe. blación, sus guerras civiles y ca- mino caldeado por el sol de ujté con suj cosaj — festejó la —Que lo sepa por otra boca oteando el ciclo ennubado, alensos memorables por D. Bartolomé Arzay Sánchez y Vela, natu-

"El copista a que me refiero -prosigue- pone en la carátula de su manuscrito (de la Catedral de Sucre) la siguiente le-Jenda: 'Anales de la Villa Impecial de Potosi, por su autor D. Nicolás Martínez Anzures y Vela, natural de ella, en los que se da breve noticia de todo lo

dación". Lo que Subieta Sagárnaga parece no notar es que en el primer caso está haciendo mención

a los "Anales".

Orsúa y Vela.

Sin embargo es indiscutible

Bartolomé Martinez Vela, co-Gustavo Adolfo Otero.

esta obra se reflere a una "Historia", "Guerras Civiles y Casos Memorables de Potosi" y "Nueva y General Población del Perú". Estas dos últimas obras llevan paradero desconocido en cambio, la "Historia de la Villa Imperial de Potosi" la publicó en su primera parte y por primera vez el año 1925 el historiador Luis Zubleta Sagárnaga con el nombre equivocado de "Anales". No se ha abierto todavia el surco de la verdad definitiva, respecto a la confusión de nombres de autor, surgida a raíz de que después de publicados los "Anales" de Bartolomé Martinez Vela, se encontraron la "Historia" y "otros manuscritos" donde figuraba el nombre de Bartolomé Arsay (Arranz) Sánchez y Vela. Se quiso dar por establepadre e hijo. La Historia de Sánchez y Vela (padre), y los Anales - síntesis de ella - de

de la Literatura Boliviana", quiso aclarar la confusión de nombres aceptando lo anterior, y cuyos datos los proporcionó Subieta Sagarnaga. Sin embargo en 1943, la Fundación Patiño ha editado la "Historia de la Villa Imperial de Potosí" de los originales que posee la Biblioteca Nacional de Sucre, consignando el nombre de Nicolás Martinez y Vela, como autor de las obras. En el prólogo, Gustavo Adol-

Directorio de la Biblioteca Nacional, señor Alfredo Gutiérrez Valenzuela, había encontrado 2 copias autentificadas — una de los "Anales" y otra de la 'Historia" - pertenecientes a la colección Ruck que fué adquirida por dicha Biblioteca el año 1911. y que el autor de ambas era Nicolás Martínez Arzanz y Vela, y no Bartolomé Arzay Sánchez y Vela ni Bartolomé Martínez y Vela.

Pasó desapercibido el nombre Valenzuela - porque en la clacolás etc. etc.".

naga ha escrito por su parte en 10 el año 1943, de la Universi- cionado arriba en (Nicolas Mar- XIX su hijo" (2). dad Tomás Frias, que "el ejemplar manuscrito que se conserva en el Archivo de la Catedral de tenticos existentes").

"Ya sabemos — dice Subleta ral de dicha Villa".

sucedido desde antes de su fun-

a la "Historia" y en el segundo hombre, lo que le hace su Luj-

Enrique Finot, que acepto el criterio de Subieta Bagárnaga quel último en saber las cosaj ej chados mundos. que quiere evidenciar que son siempre el de la casa? sutores distintos, en su libro -Su verdé, olga; si meintraj en nuestro agitado vivir, Lus- bajo el tronar de un rayo incle- il... Nueva Historia de Bolivia" pu- maj se vive maj se vé... | Habe- | mila quebró su virtud un dia del mente que, presto, desató el citi-

DE NUESTRO ESCUDO ... tinez Arzanz y Vela) es el verbas obras".

blicado en 1946, dice: "y hasta bien don Bartolomé Arzay Sán- | Bartolomé Arzay Sánchez y Ve- | 1943 o sea cuatro años más tar- | el testimonio de Subieta y dice: se suponía que se trataba de dos chez y Vela solo alcanzó a es- la y continuada después por su de a la publicación de los Ana- "la que fué escrita según el ilus-Sin embargo Subieta Sagár- cronistas diferentes: padre e hi- cribir la historia de Potosí has- hijo hasta los últimos días del les de la Villa Imperial de Po- tre historiador don Luis Subieta jo. Investigacoines recientes ... ta el año 1702, continuándola XVIII y principios XIX" (4). tosí (Bartolomé Martínez Vela), Sagárnaga, etc.".

> rrir al testimonio de las fechas dor don Luis Subieta Sagárnaga en la "Historia de la Villa Im- ro?. Y lo más curioso es, como por don José David Berrios en todoj. Subieta Sagárnaga dice: 'shora (3) desde 1705 hasta 1736 por perial de Potosí" publicada en hemos anotado, que Otero invoca el año 1874.

la Revista Universitaria número parecen comprobar que el men- desde aquel año hasta el siglo Creimos que esta diferencia de La Paz, 1939. fechas entre Otero y Sagárnaga Otero dice: "estos Anales re- era una simple equivocación de' chez y Vela solo alcanzó a escri- la familia Zambrana de Jáuredadero nombre del autor de am- presentan el guión y el compen- primero de los nombrados ya bir la Historia de Potosi hasta el gui, se trata de unos apuntes todio de la Historia de la Villa que éste busca testimonio en el año 1702, como dice Subieta Sa- mados de la "Historia de la Vi-La confusión de nombres se Imperial de Potosí la que fué segundo, pero hemos comproba- gárnaga ¿pudo escribir desde lla Imperial de Potosí" de Baracentúa cuando se quiere recu- escrita según el ilustre historia- do que Otero repite este párrafo 1705 hasta 1736, como dice Ote- tolomé Arzay Sánchez y Vela,

Si don Bartolomé Arzay Sán- don Benito Manzano en poder de ritoj y tragando viento como yela que se lace a uno se lace a

caída y dándole vueltas a su sao entre las manos temblorosas y Conocemos un manuscrito de húmedas; que se baya siéj su querer, pero ojalá que no la vea nunca parai, con los ojoj tapo-

#### -Tomá café y dejate dejtar pensando en lo que no sirve, con tu perdón, aconsejó la dueña de casa saliendo con su caneco humeante; elay, se jue ejte... Luciano... Luciano...1

Pero Luciano no respondio, perdido en las sombras y el vien-

to recio. -Dejalo que desate sus gue-Se curvaron los árboles con la vienda se le hizo noche al ca- yes y se ventee un poco; ya ven-

drá — atajó el viejo Pedraza. Pero no retorno. Y a media noche, cuando el

torbellino golpeaba puerta contra puerta de ambas casas, el carretón de Luciano partió sin

-Pedraza... Pedraza... ejtaj horaj?

-Aaaaaj; dejalo, pa que noj bamoj a meter nosotroj. A poco trecho se escuchó un escalofriante chir.ido de rueda -Puej, ya eá güeno que lo se- sin sebo. Luego... el viento ulu-

> 000 Después de algún tiempo y

incidente, las lenguas lavande--Asiéj che Luciano - ratifi- ras, enredándore en el susto y có el viejo Pedraza. Ahora, de- la fantasía anoticiaron, alhara-

rreton.



# Y CHI.CHF.

POT ADONAY CUELLAR (Especial para EL DIARIO)

agosto. tas y espejeantes, quedaron las punta. la-inderas — pechos y muslos al sol - apaleando las ropas algunas, y desengarzando de las

ramas, las piezas secas, otras. todas ellas, de lengua intencionada escudriñó el camino v columbró el carretón de Luciano, ratardarlo, como adrede.

saliendo a lo raso. Miró de "cotiojo" a la compañera y, como quien nada sabe, preguntó:

mila? -¡Quién sabe!... no ve ujté edad prometedora de insospe-

vida. -Cierto dona... pa todo... Enyugó sin apuro, como con unaj pa la gabeta como nosotraj

vieja reteniendo con sus encias En la laguna de olillas inquie- el pucho ensalivado hasta la

000

Ji... usa... ji... ji, arreche Luciano haciendo chasquear e! cales. La "Tapora", la más vieja de chicote sobre el lomo de los bueyes que, bajo el doloroso estímulo apuraban el paso para luego

> su cigarro canturreando tonadas de sabores murrientos. Y era porque se sentía satis- y pa loj hombrej ajenoj.

-¿Y no sabrá ejte bendito fecho bajo el calor de Luzmila morena pulposa a quien nabía conocido desde muchacho, en

mos mujeres!... dijo haciéndose esos en que alguien, criollo me- filón taladrantemente frío. la olvidadiza de su juventud mo- fistofélico, le hizo guiños y senas sugerentes, enamorándola melena escarmenada, se alboroto "patas y todo".

> Todo el mundo lo supo, mecia piadosa le ocuitó el engaño arrebujó en su cobija.

vieron los amigos y no amigos. L' ignorante de la burla confiado y fiel - daba vueltas al caletre, mascando proyectos todos color de amaneceres tropi-

frir, pero le voyá ganar a la flojera y ya verán nomaj — se decia entre pitada y chicotazo azu-Entretanto, desliaba y reliaba zador; se lo merece - aseguraba- porque no ej como laj puebleraj: güenaj pal jabón de olor

000

razo cortó el soliloquio y pen-Pero como no todo llega recto samientos. Reajustó los yugos dejcuido?; -jí... usa... jí...

la pampa con terral cegante y las aves volaron, asustadas, a sus zamorroneados nidos. Luciano se

-Viene agua - murmuro, que la mía ta ocupada — resol- tras pesadas gotas humedecieron la tierra que pronto tomó excitante olor.

Y al rato, el camino 1. menso barrizal pegajoso. A momentos se arrugaba el lo-

mo de las bestias, temblando ba--Me da no se qué verla su- jo el azote del viento helado. -Ji... usa... ji... ji... Apuradas, pasaron las lavan-

deas, en fila india, gabeta en la cabeza chapaleando entre el barro y valveneantes los ...jados cuerpos, fibrosos y morenos, buenos algunos para la mordida del pecado.

-¿Qué le dice el sur, don Lu-La racha intempestiva del su- entre resbalones al sesgo.

. . .

En el curiche cercano a su virretero. Pero, aunque un tanto tarde, con los pantalones a la rodilla y las canillas embarradas, friolento y con hambre, llegó a su casa.

No salió Luzmila a recibirlo como otras veces. Los tizones es- rumbo. taban apagados y esparcidos; el tacho, vacio, colgaba del gara- cuchá Luciano... ¿ande sirá ejbato.

-Ande sabrá io, ejta? Y como no pudiese adivinarlo fué a donde los Pedraza, a indagar.

páj, Luciano —empezó la vieja lante. carraspeando— tu mujer "trataba" con el hijo e la Tapora y a la tardecita — agua y todo se jueron loj coj, ni siquiera me dió cuando todos habían olvidado el la cara pa mirarle-.

jála que se fregue si ella se loá queras, que, una vez, al cerrar ciano? - inquirió la "Tapora". bujcao; voj sabej que laj muje- la noche de sur y chilche, habían rej sonechas e la cola'el sorro escuchado al lado del curiche--Pero... tha visto, tan al por eso son picaraj; ibaya uno ni maj ni menoj- el arrear de a creer en cojera e perro o sa- Luciano y el rechinar de su ca-

lameriaj e mujeri. -Tiene razón den Pedrame-! PAGA A LA PAGINA DOS

## Una Novela Muy Bien Lograda

MAS ALLA DEL HORIZONTE De Joaquin Aguirre L.

Después de un juicio de jerarquia como el de Pérez de Ayala, poco habría que anadir acerca del libro "Más alla del Horizonte". Bien ha dicho ese maestro de maestros en la técnica de novelar: "Eso es lo esencial, en una obra de imaginación, aun cuando su tema esté abstraído de la historia, que se deje leer por lo menos, y tanto mejor si, como ocurre con la novela de Aguirre. se hace leer y nos arrastra deleitablemente en su curso".

Efectivamente, el primer deber del escritor está en saber despertar el interés de sus lectores en todas las capas mentales, así en las de los estetas o en las de los gañanes; en especial en la novela imaginativa, real o histórica. Esa inquietud del lector nace sierupre de la sencillez del estilo, de la galanura como de la agilidad con que se ha hurdido la trama. He ahi por que se ban inmortalizado novelistas como Jorge Isaacs o José Eustasio Rivera, dejando en su paso por las letras, una sola obra.

La Historia de la Novela en Bolivia, se enriquece con una bella contribución. Porque "Más Rojas" de Armando Chirveches, ñahui" de Carlos Medinaceli, pa- bos mútuos. ra no citar sino a algunos de los desaparecidos contemporáneos.

ción con la naturaleza; si ni la co estremeño que ha legado a la tierras del nuevo mundo. aviación ha vencido a la selva Historia, esa leyenda hechicera Hay en la novela, una trama da de los pocos ensayos novelisamazónica, es posible que la del reino de las Amazonas a ori- sobriamente concebida, presendesinte-ración atómica pueda llas del lago Namundá... Decia- tada con jugosa amenidad, por leer con agrado. Lo que ya es deminar aquel mundo endemo- mos que habria sido de mayor lo mismo que Francisco de Ore- un éxito en Bollvia. niado, caya ruta troncal señala- interés que hubiese conservado llana, es el eslabón que une dos



BALU, la foven amazona



Armas del Reino de las

el autor ha requerido una pa- Historia. La obra de Aguirre en reali- ciente labor de estudio e inves-

de Orellana, que adolescente clópeos de la conquista Hispana como los viajes de los Conquiscontribuye con los Pizarro a la en América. Desde este punto tadores, en los que un Francismaduro emprende esa gigantesca interesante que la obra hubiese de edad, emprendia empresas obra de descubrir el río Amazo- sido estrictamente histórica, aun- que muchas generaciones lóvenas, aunque en este descubri- que ese aderazamiento de imagi- nes modernas, no podrían ni miento tiene también su cuota nación o fantasia le ha dado co- concebirlas: también enseña a parte el religioso español Padre lorido y emotividad, especial- evidenciar que la traición de que Acuña. Solo descubrimiento por mente al crear la figura de Ba- fué victima Atahuallpa, es el que la colonización de la ama- lú, el amor hecho embrujo para germen de esa escuela de versazonía, es obra de titanes, reser- Orellana y, en ese epilogo dra- tilidad, deslealtades y felonías, vada al futuro en una batalla mático lacerante si se quiere, con que a diario se ha amasado que deben enfrentar la civiliza- de la vida novelesca del herol- la democracia criolla, en estas

alla del Horizonte" se coloca a ra el genio hispano de un Ore- una linea eminentemente histó- episodios saturados de grandeza la aitura de "La candidatura de llana, hace más de cuatro siglos. rica, como Ignacio Prudencio en heroica. Es la exaltación de la Aguirre, tiene el mérito de en- la biografía novelada de Arce o bravura con que lucharon dos "Las tierras del Potosí" de Jai- tregar a la publicidad un traba- el gran historiador teutón Lud- razas, dos tendencia, la ibérica me Mendoza, "Vida y obra de jo, con la mayor modestia, sin wig Pfandl en "Juana la Loca", que conquistaba y la americana Aniceto Arce" de Ignacio Pru- los aspavientos de salir de ce- porque esta clase de ensayos, a que defendía su patrimonio andencie Bustille y "La Chasca- náculo o cooperativas de bom- la par que enternecen las fibras cestral; en esta exégesis de aquehumanas, son nuevos hitos en la llos tiempos bravios de 1500 a Mayor es este mérito porque clarificación de los límites de la 1542 también puede verse cómo fuerzas humenas, profundamen-En "Más allá del Horizonte", te psicológicas, simbolizadas en dad es la biografía novelada de tigación, ya que la novela está se rememora pasajes extraordi- el romance de Balú y Orellana, su personaje central: Francisco documentada en dos pasajes ci- narios de la Historia Americana funden la pugna de dos castas, para crear una comunidad hispana e ibérica, llamada a dar conquista del Imperio Incaico y de vista, habría sido muchos más co Pizarro después de los 60 años mejores frutos creadores, que los de la tradición novelada por Joaquin Aguirre.

La obra que comentamos, en síntesis, es una novela muy bien lograda. Baste decir que el buen gusto del autor no solo está reflejado en el estilo sencillo, ameno y liviano, sino hasta en la elegante presentación tipográfica del libro y en las habilisimas ilustraciones gráficas. Es sin duticos nacionales, que se dejan

RODOLFO SUBIETA.

#### Aeropuerto Libre de Teterboro Los Cinematógrafos al Aire sobre las paredes y pisos de mo-

Per IRA P. ANGSTADT del ("AERO DIGEST")

Aum cuando está situado en el simplemente, pero la atención estado de Nueva Jersey, al otro siempre es eficaz y amistosa . lado del Rio Hudson, frente a Nueva York, el Aeródromo Terminal de Teterboro se considera dentro de la zona metropolitana de la gran ciudad. Esta terminal. que jamás ha cobrado un derecho de aterrizaje, es el único gran aeropuerto dentro de la zona que acepta sin vacilar a cualquier ti- de Teterboro airededor de 40 lipo de avión, grande o pequeño y que brinda sus instalaciones a cho de pasajeros la emplean como cualquiera .

La Terminal de Teterboro es York . muy estimada por los pilotos norteamericanos por multiples razopuerto se halla totalmente abier- tipo, de fotografía aérea, técnientretenerse viendo aterrizajes y dos plazas con algún alumno que | viadores y pasajeros encuentran toma sus primeras lecciones de vuelo hasta los grandes cuatrimotores o sexquimotores de carga. Cualquier piloto de carga puede llegar con su cargamento a Teterboro y a los 30 minutos saber que ya está en los camiones y en marcha hacia Nueva York .

na una atmósfera de realidad. No tiene nada de la artificialidad que se encuentra en la mayoría de los aeródromos con sus monumentales edificios de piedra, fachadas de marmol, grandes paneles de vidrio, enormes murales pintados

#### Chilche VIEWE DE LA PAGINA PRIMERA

-Se condenó el pobre. -Pero vea... y por una... -Ef que la querria...

000

Entre tanto Luzmia, derramando suciedad y war guen za en las calles del pueblo sufria les burlas del chiquilierio y el repudio de la gente mayor que le y paciencia.

Hasia que una mañana, de Teterboro a la de los aeródromos húmedo chifióri, apareció tendi- vecinos a Nueva York da bajo el corredor de la casa que antes fué sa hogar.

disparada, trabandose por el han utilizado la mayoría de los susto, conto la Tapora: -Me grandes aviadores norteamericacogió la noche al venir de la la- nos en alguna ocasión, entre ellos guns, hacía surcito y chlichea- Clarence Chamberlin y Charles ba y cuando llegué al curichi vi A. Lindbergh . al carretón de Luciano caminando despasito y por su detráj, como a la cuadra, iba Lul-ladespavorida, pers's sendero, pero no lo podía alcanzar.

Era el Arrepentimiento tras e' perdón ensordecido.

000

-Oiga, doña, y cuando ujté vió a loj aparecioj, no lo vió también a su hijo? -Elay ... quibacer ahi-

-Ayudando puej a correr a Lujmila... no ve quel jue el que le cabé loj camotej al finao?... y ujte no hizo nada?

- Baya con sucurrencia! ... y que queria queaga ... no sabe quel que bujca, halla?; puej milo bujcó y ella se hizo hallar... and nating tenco yot ....

## Libre en los Estados Unidos

MAGAZINE")

milestra, por decirio aci, del ci-

El primer cinematógrafo al

lire libre fi construic, en las

cercanías de Camden, en el es-

tado de Nueva Jersey, en 1933

y en el término de unos pocos

años había /a otros muchos

iguales diseminados por todos los

Estados Unidos Los cinemató-

grafos al aire libre primitivo ra-

ras veces ofrecian comodidades

era probable que se parecieran

ganado, motorizado, El esta-

a un campo de pastoraje para

llido de la segunda guerra mun-

dial interrumpió la instalación

de esos cinematógrafos cuando

su número había llegado a 160

pero cuando las construcciones

se reamudaron una vez termi-

nada la guerra se edificaron cl-

nematógrafos más perfectos y su

número ascendió en 1948 a 800.

Al presente, según las últimas

cifras, más de 2,100 (o sea más

del 10 por ciento del número de

cinematógrafos corrientes en lu-

gares cerrados) salpican el pal-

saje de 48 estados. Teniendo en

cuenta su capacidad total, que

es de unas 1453 personas para

cada uno de esos 2,100 cinema-

tógrafos al aire libre, puede cal-

cularse ce se reunen en ellos

normalmente unos 3.000.000 de

personas en la primera exhibi-

ción del anochecer, y otras tan-

tas en la segunda. lo que hace

un total de 8.000.000 de perso-

bre norteamericanos no hay dos

identicos, pero en general si-

guen el mismo modelo. La exten-

sión de terreno que ocupan es

considerable, pues se requieren

por lo menos diez acres para que

puedan acomodarse 500 automó-

viles. F: necesario que los co-

ches puedan entrar por una ba-

rreno tiene que estar pavimen-

una superficie dura. Hay ram-

de un punto situado frente a

la pantalla y separadas unos 8

metros entre si para dejar un

pasillo intermedio. Esas rampas

forman una serie de terrazas in-

viajan en los coches puedan re-

costarse y mirar hacia arriba

como en los cinematógrafos co-

rrientes.

Entre esos teatros al aire li-

nas por noche.

para más de 100 automóviles

ematografo al aire libre.

limpia y cómoda o en un hangar MARGUERITE W. CULLMAN

Tercero: Ofrece todos los servicios de aviación imaginables pa-

ra los aviadores y sus máquinas . La zona utilizada actualmente tiene 130 hectareas. Una excelente red de carreteras conecta el aeropuerto con cualquier punto de la región. Utilizan la terminal neas de carga regularmente y osu estación final para Nueva

saico. Aqui, el servicio se atien-

de en esta pequeña estructura,

En Teterboro es posible obtener prontamente servicio y reparanes. La primera: un sistema de ción para cualquier tipo de avión, omnibuses os colocan en el cora- paracaidas o cualquier otro equinón de Nueva York en 35 minu- po de aviación. Hay una agencia tos. Hey una estación de servi- de seguros, otra de viajes, servicio para automovilistas y el aero- cios de helicópteros de cualquier y preciso de la alta pantalla. que aportan hasta el 50 por to al público. Cualquier visitante cos en radio e instrumental de puede estacioner su automóvil y vuelo, escuelas de aviación, mecánica, etc. Dos grandes establedespegues de docenas de aviones, cimientos venden toda clase de desde los pequeños y relucientes piezas y accesorios. En suma, a-

siempre todo cuanto necesitan. Recientemente, la Autoridad del Puerto de Nueva York se hizo cargo del aeródiomo, pero prontamente se despejaron los temores de que fijase un gravamen por el aterrizaje de cada avión que llegase. Teterboro seguirá funcio-Segundo. En ese aeropuerto rel- | nando sobre la base de su tradición: "Bienvenidos todos. Esperamos que prospere Ud. pues su prosperidad nos hará prosperar a nosotros".

> La autoridad del Puerto de Nueva York prometio mantener todos los servicios existentes e incluso ampliarlos para numentar la eficacia y el rendimiento del

aeródromo La torre de vuelo de Teterboro está equipada con los últimos adelantos de la técnica aeronautica y con comodidades y espacios inmejorables para el personal. En realidad esta torre es una de las más activas de los Estados Unidos. Opera durante las 24 horas de la jornada. Los vuelos de entrada y salida sobrepasan cada semana los 5.000. En los fines de semana es frecuente registrar has ta cerca de 3.000 operaciones de corraba sus puertez, a su vista vuelo. En esto influye el hecho de que la visibilidad es superior en

La Terminal Aérea de Teterboro tiene una historia interesante. Y un atardecer Regando a la Comenzó hace casi 50 años. La

> En 1941 compró este aeropuerto un hombre llamado Fred L. Wehran, q' no era ciertamente un hombre rico. Para solucionar el problema de los edificios mejores pistas y demás elementos necesarios, permitió a algunas líneas construir sus propios edificios en el aeropuerto. Luego consumó la más afortunada de todas sus tran sacciones. Dió a la Esso Standard Oil Company los derechos exclusivos para la venta de nafta en Teterboro y, a su vez, la empresa mencionada invirtió en el seropuerto 1.000.000 de dólares en mejoras de pistas y otras instala- estacionados a lo largo de esas nerse así mismo o a sus hijos enormes "salas" o "palacios" en ciones. La transacción fué benefi- rampas por medio de una red a epidemias locales, se sienten consiguientes problemas para el ciosa para ambas partes pues hoy de alambres colocada bajo el pa- seguras en el aislamiento de su estacionamiento) para encami-Teterboro es la terminal de carga vimento, y cada uno de los a- propio coche. mayor del mundo. (U.S.I.S.) .

altoparlantes. Cada poste tierecidos a ...icrófonos portátiles De "THE NEW YORK TIMES de volumen separado para servir Cuando se recorre en automó- be estar razonablemente a osvil una gran parte del territorio e ras para que se vean las pede Europa, la imponente silue- liculas, los teatros al aire libre ta de una gran catedral que se no pueden quedar completamenalla en el horizonte o los gra- te a oscuras. Se proporciona una closos chapiteles de una iglesia especie de lus lunar artificial menor son, por lo general, el colocando luces azules y ambaprimer indicio de que uno se rinas en largos palos que se alestà acercando a una ciudad. Zan en la parte trasera del tea-Cuando se viaja en automóvil tro. Habitaciones para el despor les Estades Unidos - y es- canso y puestos de refrescos suepecialmente por las regiones me- len instalarse habitualmente en ridionalas y occidentales — un un edifiico bajo situado hacia el embolo mene 1. ántico de la centro de la zona. A los puesludad pro- es con frecuen- tos de refrescos se les concede cia el gran rectángulo lanco espacios amplios y atractivos, ya ciento de los ingresos del teatro La mayoria de estos cuen-

na, para no más de 200 coches hasta la instalación más lujosa que hacen esto figuran:

Los matrimonios con uno o más hijos pequi os a los que no pueden dejar a cargo de otra persona. No es de modo aigune raro ver a los niños dormidos en el asiento trasero de los coches y la mayoría de los teatro- cuentan con servicios especiales para los niños. A los de dos y tres años se les viste con pijama y se les acuesta en el asiento trasero. A los niños mayores les pueden servir una sopa el puesto de refrescos.

Las personas ancianas, entermas o fisicamente imposibilitadas que no pueden andar a emrrera de peaje, circular dentro pellones con la multitud ni perun camino diferente. Todo el te- localidades. Esto es especialmente cierto con respecto a las pertado, o por lo menos contar con sonas que, a causa de un accidente, se ven temporariamente pas formando semicírculos des- obligada, a utilizar una silla de

ruedas, muletas o baston.

ne un par de altoparlantes pay están equipados con un control a los dos coches de la derecha y la izquierda. Aunque la zona de-

tan con carritos que recorren las rampas durante la exhibició... ofreciendo mercaderías junto a los coches. El resto del teatro su decoración general y su ubicación, son puramente individuales y varian desde la construcción más modesta y peque-

con lagos artificiales y comodidades para lo menos 2000 coches. Los propietarios y patrocinadores de los teatres al aire libre de los Estados Unidos opinan que las tres cuartas partes de sus parroquianos son personas que no acostumbran a ir a los cinematógrafos corrientes. La mayoria de esos parroquianos almiten one las películas son por lo general más viejas y con frecuencia menos atrayentes que las que se exhiben en los cinetégrafos corrientes en locales cerrados y situados en lugares más convenientes. Sin embargo, hacen de buena gana un viaje ergo para ver una pelicula meno. Interesante y pagar por ella mas dinero. Entre las personas

pesar de que quien se halla sentado en un automóvil no dispantalla, de modo que los que quien se sienta en su casa junto a una ventana abierta, un numero sorprendente de personas consideran a los teatros al aire El sonido llega a los coches dable. Otras, que temen expo- el centro de la ciudad (con las

Fragmento del Primer Capítulo De "Más Allá del Horizonte"

(LA CONQUISTA DEL IMPERIO INCAICO) (EL DESCUBRIMIENT O DEL RIO AMAZONAS)

#### Por Joaquín Aguirre Lavayen

Más allá del horizonte, estarán siempre ocultos nuestros sueños.

CAPITULO L.

Era el último domingo del año 1529. Las campanas de la iglesia

de San Andrés en el puelbecito de Trujillo, replcaban con timbre alegre anunciando la misma solemne y el te deum. A las doce del día, bajo los rayos del sol fuerte de Extremadura, en la vieja plaza enmarcada de soportales los humildes aldeanos, aldeanas

y niños, se agrupaban curio-

sos frente al atrio de la igle-

Pocas veces se había visto una conmoción tan grande en el pequeño pueblo español. La vida rutinaria de sus campesinos estaba trastornada. Ya no se comentaba sobre la crianza de los animales, ni la sequia de los sembrados. La atención general se encontraba fija en el grupo de hombres austeros que en esos momentos se preparaba para hacer

de San Andrés. No se había visto nada parecido desde el día en que don

su solemne entrada a la iglesia

Hernán Cortés, hijo de un humilde aldeano extremeño, pasó por el pueblo cabalgando en un brioso corcel: el Rev le había hecho Marqués del Valle por haber conquistado, para España, el gran Imperio azteca de Mélico.

Ahora, todos los ojos estaban clavados en otro hijo de Trujillo que, con paso firme, presidía el grupo de hombres que cruzaba la plaza para ha-cer su entrada por el portal de la iglesia.

El hombre tenía la tez quemada por el sol del trópico: la barba negra, con algunas hebras de plata, los ojos penetrantes. A pesar de cifrar alrededor de los 60 años, su cuerpo delgado le daba un aire de juventud. Vestía indumento sobrio, de acuerdo a la usanza española del siglo XVI: golilla escalonada, jubón pardo, sin más adorno que la Crus de Santiago reproducida también en la capa.

-iAhi viene Francisco Pizarro! — murmuraban asombradas las viejas comadres del

pueblo de Trujillo. ¿Y cómo no fban a estar asombradas al ver ahora entrar triunfante a Francisco Pizarro, si le conocieron de niño jugando en las calles del pueblo, sin zapatos y con los pantalones remendados?

-iNo hay como los extremeños! -decia un viejo-, ir-



Joaquin Aguirre Lavaye

guiéndose orguliosamente bre su bastón.

Y en verdad, ese era el sen. tir general de todo el pueble El triunfo de Francisco Pin. rro, así como el triunfo de Hernán Cortés, era el trium de Extramadura. Triunfo los campesinos de España.

El descubrimiento de las Indias por Cristóbal Colón, ha bía abierto un nuevo horizonte para los aventureros y al deanos de España. En las Indias, la sangre azul tenis poco valor: el pasado obscuro y las deudas con la justicia olvidaban fácilmente. Los titulos cortesanos se ganaban con la espada y el oro; el porquerizo más, humilde podís llegar a ser otro Marqués de Valle... o Marques a secas



Francisco Pizarro, traza con su espada, al llegar al Birú o Perú la línea genial que decidió a sús subalternos a la Conquista.

un gran número de coches si- | en lugares descentralizados. A la multaneamente en un mismo lu- inversa, el cinematógrafo al aigar origina cierta congestión. re libre, que no tiene problemas Pero este es un problema que de estacionamiento, muestra tense presenta en diferentes gra- dencia a espacios mayores con dos en los estadios de los colegios las mayores facilidades consiy municipales de toda la naci n. guientes. Y, ciertamente, a veces Algunos estados han procurado ofrecen espectáculos sorprendenresolver ese problema localmente | tes. Uno de Miami, en el estado introduciendo reglamentaciones meridional de Florida, es llaal respecto en sus códigos de mado "un teatro en un fardin" edificación en un esfuerzo para y cuenta con palmeras exóticas. establecer una norma en la arbustos floridos y un jardin colconstrucción y la ubicación de gante (detrás de la pantalla) los cinematógrafos al aire libre. con flores y enredaderas tropi-

Una muy conocida lista de cales. instrucciones para los administradores de una cadena de cine- al aire libre anuncian que nuematógrafos al aire libre pide a vos sistemas de calefacción proéstos que 'velen por los parro- longarán el tiempo en que puequianos ancianos y se ofrezcan den permanecer abiertos, y en 5 y los 20 años de edad di a estacionar sua coches o a algunos casos podrán funcionar saban estudios en escuelas, o prestarles otros servicios... pro- durante todo el año. Se realizan legios o universidades. En 19 porcionen gratuitamente nafta experimentos para instalar una ese porcentaje se había elevado para la calefacción de los co- pantalla movible dentro de una al 64 por ciento. No se conos ches en la época de frío... pres- especie de camara oscura, lo que con exactitud el número de ten los mayores servicios en todo haría posible las exhibiciones a gros que estudian en los Rell tiempo, incluyendo pequeñas última hora de la tarde colocan- dos Unidos en 1950, porque mi cortesias como el cambio de do la pantalla en la parte de chas de las instituciones no llantas y el abastecimiento de más atrás de la caja con la vinafta a los automóviles"

los cinematógrafos al aire libre luz natural se podría ir adetenian que contentarse con las lantando lentamente la pantapelículas más viejas o menos lla, hasta que esta llegara a la deseables del mercado. Pero gra- parte delantera de la camara oscias a su rápido desarrollo y a cura al hacerse completamente dos Unidos han puesto en fo su creciente poderio, comienzan de noche, aumentando así la vi- cionamiento 1.127 nuevas 1000 del terreno del teatro y saltr por manecer en la cola para sacar ahora a exigir, y obtener. me- sibilidad hasta que esta llegne motoras durante el primer jores producciones. Las compa- a ser completa. filas cinematográficas han comenzado a darse cuenta de que bre atraen ya a millones de norlos cinematógrafos al aire libre teamericanos. no solo representan el 10 por ciento ( su mercado nacional, Las personas que cuidan ex- sino también de que constituyen tremadamente de su salud. A un mercado potencial que crece constantemente. Comienzan a tomar en serio los alegatos de clinadas que hacen frente a la fruta de aire más fresco que los empresarios, quienes dicen que lejos de quitar clientes a los cinamatógrafos corrientes, estan creando un nuevo público.

El teatro cerrado parece eslibre como un recreo muy salu- tarse apartando del sistema de narse hacia el sistema de edilambres termina en un poste de l'Evidentemente, la reunión de ficios modernos más pequeños l

Algunos de los cinematógrafos sibilidad limitada a las partes centrales de las rampas. A me-Hasta hace muy poco tiempo dida que vaya disminuyendo la

Los cinematógrafos al aire li- ro mayor que en cualquier

#### HERNAN PAREDES CANDIA ABOGADO

Atlende de horas catorce adelante todos los dias habiles.

Bufete: Calle Sucre 1.7. 318. Telefono Automático 8871. Casilla nostal Nº 1649

### Noticias y Curiosidades

\*Unas 6.140 mujeres de li países han visitado los Estado Unidos este año, con el propi sito de estudiar y observar métodos norteamericanos en l amplio campo de actividade Asi lo revela un estudio de Asociación Norteamericans Mujeres Universitarias.

En 1900, solamente un 31 p ciento de los ciudadanos nem de los Estados Unidos entre la van registros de los alumno por razas, pero observador competentes dicen que el P centaje de 1940 ha sido no blemente superado.

Los ferrocarriles de los mestre de 1950, o sea un nume tro periodo similar desde 1933 Todas las nuevas locomotorio menos 5, son Diesel.

Las chidades de Cincinna (Ohio), Cleveland (Ohio), Ro va York (Nueva York), Inidia nápolis (Indiana), Chicago llinois', St. Louis (Missouri) New Haven (Conecticut), delfia (Pensylvania), Urbani (Illinois), Louisville (Kentuc ky), Malden (Massachusetts Wantonga (Oklahoma), O Ridge (Tennesse) y Sewane (Tennesse), han elegido neco para integrar algunas de bancas de sus Concejos Dell'

berantes.

## Filósofos Latinoamericanos

te a innegable interés. No auscita va solamente la explicable alas personas preocupadas de los más elevados problemas de la cultura, sino que atrae la curiosidad de todo hombre culto -

Como he indicado otras veces. las formas más generales de la actividad intelectuaral en nuestros países han sido primero las peró en nuestros países, de Posique tienen que ver con la expresión literaria y la indagacion histórica. Es natural en el hombre dar cuenta espontáneamente de ni y de su mundo en los términos ner en libérrima creación artistica su interioridad y su contorno. Para estas nacionalidades en trance de laboriosa formación, fliar sus origenes, registrar las contingencias de su existencia colonial e independiente, cobrar conciencia de si en cuanto reaildades político-sociales que acusaban cada ves más sus rasgos.propios, y atisbar su futuro y su destino. La literatura de imaginación y la historiografía han sido los primeros esfuerzos de la colonización espiritual de nuestra | de nuestro presente filosófico que América que debian emprender, merecen el nombre de "los funday por cierto realizaron cumplida- dores", surgen como adversarios mente, sus hijos. La madures del del Positivismo. La excepción de animo iberomericano se define más cuenta, ilustre por cierto, es lidades magistrales que son orcon su proyección hacia la filosofia y la ciencia, tareas que antes se le manifestaban menos urgentes, y que asumió cuando comespondía. Debe aclararse que no se quiere señalar con esto una superioridad de las faenas filosóficas y científicas respecto a las literarias e históricas, sino la diferente sazón en que les toca aparecer, ni se pretende sentar que con la aparición de aquéllas sobrevenga una mengna del interés hacia éstas. Tampoco debe entenderse que la folosofía y la oiencia sean una novedad absoluta en nuestros países, pues han sido cultivadas, y en ocasiones con notable éxito, desde antiguo; la atención amplia que suscitan F su incorporación como actividades ordinarias a la común vida del espiritu.-

No es mi intención trazar un panorama de los estudios filosóficos iberoamericanos durante los uitimos cincuenta años; tenida en cuenta la obligada limitación de espacio, forzosamente tendria que ser un epitome seco, mera enumeración de autores y obras sin valoración ni perspectiva. Más aconsejable e instructivo resultará anotar algunos de los caracteres salientes de nuestra evolución filosófica y destacar las personalidades que han significado momentos de inflexión en ella. El lector que desee información completa podrá hallarla sin dificultad en los escritos expositivos y criticos donde se estudia el asunto con el debido pormenor. (Véase las sugestiones hibliográficas al final del articu-

En los comienzos del presente siglo domina todavia, en general el Positivismo, que ya había periclinado en sus países de origen. Vencido ahora el Positivismo en quanto filosofía, acailados los ecos de la polémica, con fracuencia agria, que acompañó a su descrédito y ocaso, debe hacerse- las camas en las instituciones le justicia por lo que representó mentales— empeoran progresicomo poderoso influjo civilizador. La historia de nuestros países no podría comprenderse sin los impulsos que, en la preparación de la Independencia y en los primeros años de vida autónoma, recibieron de la filosofía de la Dustración, y sin el aporte positivista del siglo XIX. El Positivismo significó un aura renovadors y realista que barrió muchos ressblos del pasado colonial y que contribuyó a llevar a Iberoamérica al nivel de la modernidad.

Desde el punto de vista politico y social, los blenes que trajo son indudables: sus mismas limitaciones concordaban bien con las necesidades de estos países, en los que había que constituir las bases elementales de la existencia civil y sentar las condiciones minimas de la cultura superior. Desde el ceñido punto de vista filosófico, sus ventajas no fueron menores; aqui no había una grap tradición filosófica que pudiera padecer con la imposición de un tono especulativo menor, como el en cambio éste, por la misma modestia de sus postulados. -aunque el Positivismo encarnaba. y que los proclamara tan orgullosamente-, por su apelación a la experiencia y su veneración por la ciencia, despertó apetencias intelectuales ignoradas antes y se atrajo la atención de personas que dificilmente se hubieran aproximado a otros estilos de meditación filosófica. En suma, llegó 🛎 ser el Positivismo la escuela donde aprendimos a filosofar, el abecedario filosófico que permitió sacar a estos estudios de los cerrados circulos académicos, para convertirlos en una habitual preocupación de todo hombre cultivado, entroncársiolos con muchos intereses de la teoría y de la vida. Bi la rescción contra el Positivismo llegó a ser una agitación efectiva, si sus campeones hallaron eco y terreno abonado para que fructificaran las nuevas semillas que arrojaron, si desde entonces hubo favorable y casi general acogimiento para més frescas corrrientes de ideas, todo ello se debió en parte notable a la educación filosófica que había producido el Positivismo.-

El Positivismo se extendió por casi todos nuestros países; adhirieron a él muchas personalichades respetables y algunas de excepcionales méritos. Como en Europa, interesó en él ante todo la preocupación científica y tos esfuersos para fundar la sociología, que tanto espacio ocupan en los sitemas de Comte y Mnanner El misticismo con alla

El desarrollo de la filosofia en | termina la doctrina de Comte, Eberoamérica durante lo que va sus tentativas de reemplazar el de sigle es un tema de crecien- dogma tradicional con una "religión de la humanidad", no hallaron eco, salvo en el Brasil, tención de los especialistas y de no por asar, sino en conformidad con la indole emocional del espiritu brasileño, que lo singulariza dentro de la comunidad latinoamericana y que asigna algunas de sus notas más originales a la cul-

tura de ese pueblo.-Puede calificarse al que prostivismo irradiante, porque derramó su influencia por muchos dominios: la politica, la sociología, la historiografía, la economía, la psicología, la crítica periodística, de la poesia y del relato, expo- el derecho, la pedagogia, etc., hasta el punto de inspirar toda una concepción del mundo y de la vida. En cambio, por la flojedad de sus principios y también por su era también una exigencia vitai desenvolvimiento en extensión, no promovió un intenso y riguroso trabajo especializado en su terrene propio, una concentración suficiente del interés en los problemas auténticamente filosofi-Cos.-

> Casi todos los pensadores que dan origen, en nuestro aiglo, a las lineas de pensamiento ahora en desarrollo, aquellos iniciadores

## Por Francisco Romero

la de Enrique José Varona (1849- i guilo de nuestra cultura.-1933), el gran maestro cubano, pensador vigoroso y original, que adhirió sobre todo al Positivismo de habla inglesa. Varona, muy al tanto de lo que se pensaba en su época, fué un filósofo en el pleno sentido de la palabra, yuelto apasionadamente hica los problemas de su vocación, pero fué un filósofo iberoamericano de su tiempo, fiel a su destino de hijo de un país en construcción, que debia atender simultaneamente a dos problemáticas: a la de la teoria y a la de la práctica, a la de la estricta filosofía y a la de la conmovida realidad circundante. Con distintas proporciones y matices según los temperamentos y las circunstancias, este reparto de la preocupación entre la teoria y la vida ocurre en casi todos los filósofos que podemos denominar con justicia "los fundadores", esto es, los que fueron comienzo y raiz de los movimientos actuales en nuestros países, por la verncidad y el fervor de la vocación. la altura de la inteligencia, el saber que lograron allegar con sus propios recursos, la continuidad de la acción y la dignidad de la conducta, requisitos que respiandecen en unas cuantas persona-

Ambientes relativamente reducidos los nuestros, en los que las dotes personales cobran gran importancia, por lo mismo que el trato es muchas veces relación de hombre a hombre, y no mera comunicación de las ideas por el nieros, generalmente tenido por papel impreso o la disertación a- positivista, sostuviera la reduccadémica, las virtudes del hombre ción de la filosofía a la metafitenían que ser necesario comple- | sica y la legitimidad de ésta como mento de las dotes del intelestual. Además, era la hora de la mientras que el antipositivista fundación, y nada funda más só- Korn le impugnaba y negaba la lidamente que el ejemplo vivo, ya posibilidad de la metafísica docque, al fundar, no se trata única- | trinai, excluyéndola del recinto de mente de reemplazar una ideolo- la filosofía legitima y atribuvendo gia por otra, sino de crear y arrai- la cualquier postura metafisica el gar una tradición, lo cual supone alcance de una convicción para imponer la seriedad y el sentido juso privado e individual. Espíritu de una ocupación y aun de un tipo de vida, mostrarios como necesarios y justificados por si y se familiarizado a fondo con el por sus finalidades, a veces con- legado filosófico de la humanitra la indiferencia y aun la hosti- dad, no haber entablado con él lidad ambientes. Varona sobresa- ese diálogo en que el disentimienlió en todo esto, y por ello tiene un puesto privilegiado, no sólo en

lización iberoamericans -(1877-1925) es contado con frecuencia entre los positivistas, pero no con entera razón. Pertens-

rechazo de los postulados rigurosamente positivistas que lo llevaron a convertirse en enemigo del Positivismo doctrinal. Es circunstancia curiosa y será sorprendente para algunos saber que Ingeconjunto de hipótesia verosimiles inguleto e independiente, acaso su mayor limitación fué no haberto debe establecerse sobre un fondo de comprensión simpática la filosofía, sino en toda la civi- y de respeto, condición de cualquier fructifero filosofar. Su lige-El argentino José Ingenieros reza e incomprensión ante la tradición filosófica es acaso la mayor debilidad de su pensamiento y la causa de sus errores; sentía ce, es cierto, al movimiento ge- un deslumbramiento frente a los neral del Positivismo, pero con resultados y las seguridades a ve-

una proyección elentificista y un

ctas, en lo que coincidía con los i filósofos de su orientación. La metafisica implicita en sus Principios de psicología queda ya un poco a trasmano, pero sus Pro- representado, a principios del siposiciones relativas al porvenir glo, por una figura eminente; de la filosofia siguen siendo lectura interesante y fecunda en sugestiones.-

Los restantes prohombres cuyo aporte es capital en la organización de nuestra presente conciencia filosófica, aparecen y desarrollan su obra en declareda Positivismo, al lado de Caso y de oposición al Postivismo estricto y al cientificismo colateral, como representantes e introductores de las corrientes de ideas que se habian impuesto en Europa, y como eficaz impugnador; le opone el elavoradores de un pensamiento pragmatismo y difunde los punpropio a tono con ellas. Del pensamiento de los Estados Unidos, lo más conocido fué el pragmatisfrecuentado casi exclusivamente las doctrinas centrales de la nopor los pedagogos, en la parte de visima filosofía alemana. Su proau obra que concierne a la teoria pia posición la fija en la consigde la educación. Una relación estrecha y regular entre el pensamiento de las dos Américas sólo sumado expositor, poseido de palaños, por el empeño de personas a sus condiciones para el prosede uno y otro lado que han fo- litismo una severa mente de mementado el intercambio de las ditador y la consagración completa comunicación, ya corriente enrasgos que distinguen nuestra si- si, tal como el que hoy contem-

ces muy discutibles de las cien- | cuando, en el primer suarto del siglo, se organiza renovada, la vida filosófica iberoamericana.-

En México, el Positivismo en trance de disolución se hallaba Justo Bierra, Aunque la filosofía no fuera para Pedro Henriques Ureña sino una de las dimensiones de su extraordinaria versación de humanista, al maestro dominicano, residente a la sazón en México, se le atribuye un considerable papel en la superación del Vasconcelos.-

Antonio Caso (1883-1946), pri meramente cercano al Postiviamo, se convierte después en su más tos de vista de Boutroux y Bergson, defiende la independencia de la fliosofia, se inclina al trramo de William James: Dewey fué | cionalismo y se apropia y expone na: el universo como economia, como desinterés y caridad. Conse ha planteado en los últimos pitante pasión especulativa, unía ideas y el encuentro personal. Es- | ta a la ocupación filosófica, con prestigo de maestro un movimientre ambas Américas, es uno de los to continuado, plural y seguro de tuación actual de la imperante plamos en su país.»

> José Vasconcelos (n. 1882) parece partir de Schopenhauer 🔻 no oculta la impronta del autor de El mundo como voluntad y como representación. Entiende la filosofia, más que como aclaración en profundidad, como la construcción de una gran concepción del su patria el tipo del filósofo absoluto. En Caso se dieron amplia y venturosamente los requisitos para encabezar y promover con lo que realiza por primera vez en mundo, edificada sobre las cap-

taciones de la intuición y conabundantes contribuciones de la emoción y de la fantasia. Propeneléctrico preguntó si no habia so al misticismo, pero sin naufrala gar en él, transportó las ansias contestó que había las inveccia- renovadoras al campo de la acnes de histamina pero que es- ción y fué en su hora, como rector de la universidad y ministro pesar de lo cual pidió que se le de instrucción pública, un realizador cuyos logros e iniciativas alcanzaron eco continental. Tras nia la mirada opaca y ausente. estos iniciadores, la actividad il-No respondió a las preguntas que losófica crece en México por el se le hicieron. Tampoco hubo empeño de muchos estudiosos dotados de notable capacidad; a ellos se suman, tras la guerra de España, un núcleo de profescres españoles de mérito. El panorama filosófico mexicano no puede ser más prometedor, por la singular vivacidad y los jóvenes talentos que son atraidos a estas. disciplinas, y la contribución de México a la bibliografia, en libros originales y traducidos, es ya uno de los principales recursos instrumentales con que cuen-

ta nuestro trabajo filosofico.-

La renovación en el Perú estre

vo a cargo de Alejandro O. Deus-

tua (1849-1945). Deustua trabajó hasta los últimos años de su dilatada existencia, mereció en 🗪 pais el respeto de todos, y, como otros pensadores latinoamerica nos adquirió los relieves de un patriarca de la cultura. Sus preocupaciones dominantes fueron 4 estética y la pedagogía. Desdel temprano se dedicó a reflexionas Durante tres días Mariana per sobre el problema de la libertad! el orden es para él la libertad es tática, y la libertad en sentido corriente, la libertad dinámica o en movimiento. Apoyándosa sobre todo en Bergson, aplicó esta con√ cepción, a todos los valores, en especial a los estéticos, éticos 🛣 jurídicos. Su vasta obra filosófia: ca no representa sino una parte de su tarea de pensador y de maestro; a ella han de agregars su faena de inspiración y adoctrinamiento, las reformas que ina trodujo en la Universidad y sus campañas por el mejoramiento del un vaso por favor. Cuando se le la educación y la cultura en suf patria. Su noble idealismo lo convirtió en un constante paladín de, los valores morales, así en el terreno de la teoría como en el de la práctica. Muchas interesantes, figuras continúan su obra, poniem do los estudios filosóficos en el Perú a un elevado nivel.-

En la Argentina, corresponde sin disputa a Alejandro Korn (1860—1936) el título de creador de la nueva conciencia filosofica. Personalidad rica en valores intelectuales y humanos, maestro por virtud de las ideas y del ejemplo. Korn es un punto de parte tida, un auténtico fundador. Su pensamiento se concreta en una enctrina de los valores, de raix humanisima; para el la filosofís no es el estudio de la realidad externa, que corresponde a la cien« cia, ni las intuiciones metafísicas. que pertenecen más bien al fuero privado de cada uno, sino la indagación de las valoraciones, en las que se expresa la personalidad humana y se encarna la lucha contra todas las coacciones, el esfuerzo hacia la libertad, atributo y condición del hombre. En Korn el influjo personal, la direc ta acción irradiante, fué más considerable que la obra escrita, con ser ésta de tan subidos quilates: calor que nunca. Se le preguntó su contorno de "varón docente". en el sentido más amplio y puro es el mayor tesoro de la nueva filosofía argentina, en la que estái patente y operante la vibración de su alto espiritu. Son muchos los que continúan, con diversas inflexiones, el impulso dado por él 📦 estos estudios. Las ediciones filosóficas argentinas han sido abundantes en los últimos años, y se han difundido por el Continente y por España.-

Carlos Vas Ferreira (n. 1873) es el maestro del Uruguay, reverenciado unánimemente y tenido con justicia por el guía espiritual de las nuevas generaciones. La profundidad teórica y la aplica? ción de las ideas a la vida van en él unidas de continuo, en un afán simultáneo de clarificación y del influio inmediato.-

## Salvando Mentes Dañadas

Médicos norteamericanos han descubierto que la terapia con histamina rehabilita a muchos enfermos mentales y abre nuevas esperanzas en el tratamiento de los desórdenes psíquicos.

#### Por Harry Henderson

(De "Collier's")

-La muchacha era bonita y le sugirió que visitara a un psifranca; reia con facilidad, gustaba de las polleras tejidas, tra- consejo, pero se alarmó al desbajaba y sentia afecto por un cubrir a Mariana hablando sola muchacho ocupado en una compañía de gas, altuada en el auburbio de Nueva York donde ella tenía su hogar. Unos pocos me- según dijeron más tarde los méses antes, esa muchacha había estado sin embargo clasificada como una esquizofrénica y pasaba su tiempo en la sala de un hospital, dormitando o invitan-

do a gritos a su propio funeral. El restablecimiento de esa joven fué conseguido mediante la utilización de histamina, la que hasta hace muy poco era considerada de escaso valor terapéutico. La terapia con histamina, lo mismo que otros recientes experimentos han despertado la esperanza de que se pueda prevenir la insania y hasta curarla talvez, mediante el empleo

de drogas y productos químicos. En la mayoría de los casos. las víctimas de esquizofrenia --que ocupan más de la mitad de vamente. En el tratamiento de esta perturbación de la función cerebral se recurre ampliamente solo a dos tipos de terapia, aparte de la cirugía: los "shocks" eléc tricos convulsivos, y los "shocks al subcoma por la insulina, pero además de que no siempre son eficaces, hay muchos casos que no se los puede emplear.

Un grupo de médicos del "Creedmoor State Hospital" de Queens Village, Nueva York, a nunció hace poco los resultados logrados con los experimentos mas extensos hechos hasta ahora con histamina. En cinco atratamiento nos lograron un con histamina que dobla el número de pacientes que pueden ser aliviados. El tratamiento beneficia especialmente a los esquizofréficos, pero se ha encontrado que produce también un alivio inmediato en los que padecen estados de tensión y ansledad aguda.

Los médicos emplearon la histamina, lo mismo que otros a gentes tales como las hormonas sexuales, para lograr un equilibrio en la relación que debe haber en la producción de las glándulas endocrinas. De todos los 300 esquizofrénicos a los que se aplicó el tratamiento mejoraron pero el porcentaje logrado demuestra, sin embargo, que la histamina es una valiosa contribución a lo que los psiquia tras llaman 🛭 su "armentarium" su arsenal de armas contra las enfermedades mentales.

El empleo más eficaz de la histamina ha sido en esquisofrénicos que durante mucho tiem po han sido considerados como incurables. Tipico de tales casos, es el de la joven de 23 años descripto al comienzo de este articulo, la que padecia una esquizofernia catatónica.

He aquí su caso. Nació en una familia que residía en un pros- circunscrita a las fronteras de Eupero suburbio de Nueva York. ropa. Efectivamente, la interpe-Cuando tenía 4 años, su abuela materna, por la que sentia un gran afecto, murió. La madre ob derable, y un estudio, aunque sea servó, sin embargo, que Mariana -nombre que podemos darle- no parecía afectada por el hecho. Al llegar a los 11 años. la muchacha pasaba la mayor parte del tiempo sola y no tenia amiga ni confidente. Años más tarde, en la época en que otras chicas callengan a flirtear o a arreglarse para llamar la atención de los muchachos, Mariana observaba una conducta totalmente distinta. Uno de sus maestros, viendo que la chica no se mezciaba con los otros pupilos ni se unía jamás a los grupos que furaban, llamó a la madre y estos primeros exégetas. Está co- pasionado por la lógica quiere en- (N. de la R.) .

quiatra. El padre se burló del y al comprobar que a veces la muchacha tenia dificultad en re concerlo. Así pasó la época que

Al llegar a los 15 años comenzaron las reglas y en los meses siguiente Mariana pareció su-

dicos hubiera aido el momento

1. ... para un diagnóstico y tra-

tamiento psiquiátrico de la ni-

firr un cambio favorable. Una vez que salió del colegio, la muchacha siguió un corto cur so en una escuela para secretarias donde logró las más altas recompensas y apenas se recibió encontró una ocupación en la que progresó rápidamente. No se merclaba con las otras muchachas y tenía la reputación de j ser más madura de lo que correspondia a su edad.

Durante los primeros días co- se quejara de dolores en el es- cama con la mirada perdida. L unica diversión era ir sola al ci- a un hospital, ne. En una oportunidad que su madre hizo alusión a un joven volvió histérica, comenzando que la telefoneaba, declaró que nada le importaba de él y durante un tiempo se negó a atencasamiento, se levantó de la mesa, insistiendo en adelante en comer siempre sola.

Poco a poco la muchacha comenzo a desinteresarse por su trabajo hasta que finalmente lo abandonó.

Comenzó a sufrir insomnios. pasándose a menudo las noches sin gormir. Durante una de esas vigilias se puso a pintar utilizando primero un lápis labial y luego una vieja caja de pintura Sus pinturas —que la absorbian cada vez más— consistian en extrañas escenas nocturnas, 1ecargadas de negro y púrpura. en la que figuraban tumbas, esqueletos y otros símbolos morta-

Una mafiana, Mariana batô las escaleras. Se babía arreglado y dijo a su madre -- Voy a ir a la casa de tia Mabel. —Pero Mariana —contesto la

madre—; tia Mabel ha muerto hace seis años. Como la madre sa oponia que saliera, la muchacha le tiró

la cartera y se encerró en su habitación, abriendo la puerta solo cuando llegó su padre, Como

mo empleada, la muchacha es- tómago llamaron al médico. Es- preguntó qué le pasaba; sontuvo alegre y vivas en su casa. Le estaba ocupado, pero temienpero apenas comenzó a progre- do que fuera un caso de apensar se tornó irritable. Casi su dicitis sugirió que se la llevara

En el hospital la muchacha se gritar y forcejear con los medicos y las enfermeras. Uno de los médicos la revisó y después de der sus llamadas. Otra vez que comprobar que no había sintosu padre bromeó acerca de su mas de apendicitis interrogó a la madre sobre el comportamiento general de la muchacha, recomendándole luego que la liavara a un hospital psiquiátrico.

> En este último lugar, Marlaha permanecia por lo general indiferente y a veces hasta re resistía a las enfermeras. -- No tengo nombre -declaró una ves; -Llámeme laucha, gato, perro. No tengo marido. Soy sola en el mundo. Señoras, señores: los invito a mi entierro. Me estoy muenvenenada.

> Al comienzo, cuando los médiços recomendaron terapia de electroshock el padre se negó. pero luego accedió. Durante tres semanas Muriana recibió up tratamiento y dió signos de me-Joría, Permanecia tranquila cuap do la visitaba su familia y se interesó en su aseo personal.

permitió volver a su hogar, donde se ocupó de pequeños quehaceres domésticos. Pasados tres vidos mentales. Una noche

riendo beatificamente le contestó: -Esta noche me he cusado con Dios. Al dia siguiente los padres la

Hevaron de vuelta al hospital Como el padre se sentía preocupado por el tratamiento con shoe otra forma de curación. Se taban en la faz experimental. aplicara.

Al dia siguiente, Mariana terespuesta durante la primera inyección de histamina.

La invección de histamina provoca una rapida dilatación los vasos del cerebro y los de la riendo porque tengo la sangre piel de la parte superior del cuerpo. Todo lo que el paciente siente es un gusto metálico en la boca y un enrojecimiento de la cara y el cuello, seguido a veces por un ligero dolor de cabeza o una congestión nasal. Aumenta también la cantidad de acido ciorhídrico en el estómago.

La dosis de histamina, en un comienzo pequeña, aumenta gra Después de un tiempo se le dualmente hasta que se encuentra la máxima tolerable. médicos nort; americanos han i descubierto que los psicóticos meses le volvieron sin embargo Jueden tolerar grandes cantidalos insomnios y recayó en sus ol- des, mientras los psiconeuróticos su admiten muy poca. A los pacienmadre la eucontró sentada en la tes se les dan dos invecciones por dia.

> esquizofrénicos, fué con todo un paso adelante. Al día siguiente el apetito aumento. Parecia más atenta y de pronto dilo: Doctor preguntó quien era contestó: Ma

Durante tres días permaneció muda. Pero después de diez días de inyecciones se mostró intranquila. Contestaba las preguntas. pero se distrafa fácilmente con los ruidos de afuera. Preguntada si había oído voces, contestó —Sí. of, hace mucho tiempo. -LQué voces? La de Dios. era María y José. ¿Voz de hombre o de mujer? La voz de un niho. ¿Qué decia? No sé, ¿Vió alguna visión? Si; en el cielo ¿Cuando vió la visión? Hace mu

Después de esa sesión respondió con más facilidad, mejorando su contacto con la realidad. Durante el próximo período de inyecciones describió los efectos de la histamina. Mi corazón late más rápido. Siento como si me estuviera ruborizando. Al día siguiente declaró: Mi pulso parece andar más rápido que ayer El calor sube de la cintura. Agregó — Siento como si tuviera más control sobre lo que quiero

Durante el siguiente período de invecciones dijo tener más que pensaba y declaró: — Creo que vuelvo a mi ego. Informo también sobre un mejoramiento en su capacidad para concentrar

presión" siguió disminuyendo. -Mariana continua recibien-

do series ocasionales de inyecciones de histamina, pues aunque parece estar haciendo una buena adaptación al mundo real, aun no puede afirmarse que la histamina haya curado por completo su esquizofrenia. (U. S. I.

## ALFARABI DISCIPUIO

POR EDDY TREVES

Las numerosas manifestaciones con las que Turquia ha conmemorado el milenario de la muerte de Alfarabi tendrán, sin lugar a duda, un significado que tras-

pasará las fronteras del país Las autoridades universitarias turcas han publicado con este motivo numerosos folletos sobre la vida y la obra del gran filósofo, que fué además físico, sociólo go y musicólogo. En las grandes ciudades del país -Ankara y Estambul- se han dictado conferencias, que han evocado y en cier to modo actualizado cada uno de los aspectos de su pensamiento. Un sello de correos, reproducción de una miniatura antigua, ha llevado por todo el mundo el vivo mensaje de la imagen del filóso-

Alfarabí, cuyo papel en la evolución del pensamiento musulmán es considerable, fué el maestro de Avicena y de Averroes, es poco conocido del gran público occidental. Su pequeña notoriedad fuera del ambiente de su pais (1) es una prueba del aislamiento de ciertas culturas con las grandes corrientes doctrinales del Occidente, tan cercanas, sin embargo, por muchos aspectos. La iniciativa de las universidades turcas, cuyos trabajos pretenden, ante todo, poner de relieve la universalidad del pensamiento de Alfarabi, darán a su obra el lugar que ocupa en la filosofía medieval

En el desarrollo de las doctrinas filosóficas, los tratados establecen, generalmente, una filiación rigurosa, en la que Heráclito, Sócrates, Piatón y Aristóteles son seguidos casi sin transición por los Escolásticos de la Edad Media, los Humanistas del Rena- cional fiel a la doctrina del Iscimiento, es decir, por la filosofia netración de las filosofías del Oriente y Occidente ha sido consisuperficial, de los grandes nombres del pensamiento musulmán nos convence muy pronto de la unidad profunda de estas dos culturas. El Occidente debe, en gran parte, a los filósofos judios y musulmanes la herencia greco-romana, herencia que no consistió Tratado de Metafísica. En realisolamente en manuscritos preciosos, sino también en comentarios que continuaron y enriquecieron el pensamiento de los dos grandes obras: "Comentarios maestros de la antigüedad

¡locado en la encrucijada en que | contrar una aplicación experiel pensamiento griego y musulmán se encuentran para fecundarse mutuamente y dar a luz doctrinas de lo más originales, algunas de las cuales siguen preocupando actualmente .

Originario de la región de Farab (Turquestán) Alfarabi nació en el año 870. Joven aún fué a Bagdad, hogar entonces de la filosofía y de la ciencia griega. Permaneció luego en Alepo, en la corte de Seif Addaula Ali Ben Hamdan, donde sus brillantes cualidades de dialéctico produjeron la admiración de todos. Más tarde se le encuentra en Damasco donde reside hasta su muerte, en diciembre de 950 .

Bu obra permaneció desconocida durante largo tiempo. Tan sólo hacia la segunda mitad del sigio XIX dos grandes arabizantes Steinschneider y Dietrici le mencionan por la primera vez. En 1869 Steinschneider reune las obras de fuente árabe, hebrea y latina escrita sobre Alfarabi y revela a este filósofo en una comunicación que hace a la Academia de Clencias de San Petersburgo. Algunos años más tarde, en 1890, Dietrici publica dos opúsculos que contienen una serie de disertaciones de Alfarabi. En la misma época aparecen en la India y en Egipto comentarios sobre el maestro y algunas ediciones de sus obras .

En Turquia —a partir de 1925, en el momento en que la joven República busca sus nuevos maestros del pensamiento— la obra de Alfarabi comienza a ser conocida y comentada fuera del pequeno circulo de iniciados. El Occidente se vuelve, naturalmente. hacia la obra de este filósofo nalam, pero que no temió alimentarse en otras fuentes .

La primera traducción de la obra de Aristóteles apareció en Bagdad exactamente en el momento en que Alfarabi estudiaba en esa ciudad. Médico y físico, familiarizado con las ciencias naturales y las matemáticas, Alfarabi encuentra en Aristóteles una respuesta a los problemas que le preocupaban. "He leido este libro cien veces", dice hablando del dad, ha leido y releido la obra completa del gran filósofo, que, posteriormente, es tema de sus sobre la Písica de Aristóteles" y Abour Nasr Mohammed ibn | "Comentarios sobre la Etica a Ni-Mohammed Alfarabi es uno de cómaco". Su espíritu claro y a- nomía y álgebra de los árabes.

mental a ciertas concepciones de Platón, que han sido el origen de sus divergenclas con Aristóteles. Así, a propósito de la teoría de la "reminiscencia", explica que Aristóteles no está en contradicción con Platón cuando sostiene que las ideas no son sino un producto de la experiencia. "Se trataria, en todo caso, de una reminiscencia en el esfuerzo hecho por el pensamiento para reconstituir lo que la experiencia ha deado en ella..." .

Esta preocupación de realismo r de eficacia la encontramos en la ética social de Alfarabi, cuando escribe en su "Disertación sobre el Estado modelo": "El hombre tiene necesidad de la ayuda de su semejante para llegar a la perfección que le es propia. El hombre. a diferencia del animal, no está equipado convenientemente para la preservación y el desarrollo de su ser. Sólo por medio de la sociedad puede conseguir esta completa satisfacción de sus necesidades fisicas, intelectuales y morales..." Su concepción del Estado es la de un racionalista teocrático, que deja translucir constantemente su aspiración de orden y de unidad.

En su obra "La Filosofia de Alfarabi y su influencia en el pensamiento de la Edad Media", Robert Hammond hace un paralelo interesante entre la filosofia de Santo Tomás y la de Alfarabi, cltando a ese efecto textos y observaciones que presentan una notable concordancia en las ideas expresadas.

A este respecto, sería curioso relacionar ciertos comentarios de Aifarabi sobre la esencia y la existencia, con las tesis que la filosofía existencialista desarrolla en nuestros dias .

Hablando de la obra de Alfarabi, el filósofo hispano—judio Maimónides aconseja su lectura en estos términos: "Os recomiendo no leer otra obra sobre Lógica que la del filósofo Abu Nasr Mohammed ibn Mohammed, porque todo lo que él ha escrito, particularmente su Libro de los Principios. es como harina candeal..........

(1) Alfarabi fué comentado 3 traducido al castellano y al latin en el siglo XII, en el famoso Colegio de Traductores de Toledo, gracias a cuya labor conoció Occidente la cultura clásica griega y romana y las matemáticas, astro-

maneció muda, moviendo los bra zos en forma rara. Al tercer dis perdió su aspecto estupefacto y demostró miedo. Al día siguiente, durante la inyección, empezó a cantar. Y no por una hora ni por un mes. Me he ahogado en el oceáno. He elegido m muerte. Eso terminará con esto La muerte está más cerca de lo que Uds. creen... Esta respuesta, típica en los

cho tiempo. ¿Puede Ud. salvar al mundo? Creo que sí. ¿Piensa ahora eso? Si". Esto en voz muy

débil. decir y hacer.

Poco después de esto se le permitió voiver a su hogar, pero se continuó con las inyecciones de histamina. Tomó un trabajo durante parte del día y comenzó a concurrir a clases de arte nocturnas. A vece« tenía súbitos mo mentos de ansiedad, pero su "de

## CONCURSO!

DE CARTAS DE AMOR

## "Carta de una Enamorada"

LA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS Ltda, al hacer honor a una gran película dramática de la "Universal International" ofrece a los amantes al séptimo arte el más bello de los concursos, temando el nombre de la hermosa película "CARTA DE UNA ENAMORADA" y premiando a las cinco mejores cartas de amor y publicando por las columnas de "EL DIARIO" la mejor carta recibida al dia.

PRIMER PREMIO. - Dos entradas para dos meses a los estrenos semanales del Cine Tesla.

SEGUNDO PREMIO. — Dos entradas para un mes a los estrenos semanales del cine Tesla.

TERCERO, CUARTO Y QUINTO PREMIOS .- Tres entradas para cada carta premiada para el dia mismo del estreno de "CARTA DE UNA ENAMORADA".

Este concurso se cerrará dos días antes del estreno de la bella pelicula "CARTAS DE UNA ENAMORADA" con Joan Pontaine. Las cartas a remitirse pueden ser depositadas en la Administración del Cine Tesla todo el día o a la casilla No. 1532, bajo seudónimo y dirección.

LAS CINCO CARTAS PREMIADAS SERAN DADAS A CONOCER POR LA PRENSA LOCAL EL MISMO DIA DEL ESTRENO DE ESTA ESPECTACULAR JOYA DRAMATICA.

El jurado calificador de este concurso estará a cargo de la Gerencia de la Distribuldora Bollviana de Films Ltda, la Administración del cine Tesla y un periodista de la prensa local.

### Juanillo, Miguel e Inés Treviño, en el Murillo

Se Necesita Local

Amplio

Para Clínica de Carabineros, con preferencia en

la zona de Obrajes o Caiconi. - Referencias:

Sección IV. Dirección de Policías

JUNIN 512 (altos)

La Paz, 12 de abril de 1951.

El Capitán Jefe de la Sección IV. de la

Dirección General de Policias.



tos magnificos artistas, en nuestra ciudad, despierta inmediatamente la especiativa del público amante del arte quañol, en todsa aus facetas, ibis aun, tratándose de quienes, como ellos prestigian y enaltecen las mani- '

festaciones artísticas nacidas alle: de los mares.

Por ello, el anuncio de que el popular cantor español Juanillo, con la espectacular pareja de baile que forman Inés y Miguel Treviño, han de presentarse en el Cine Murillo, durante los próximos miércoles y jueves, en un espectáculo que será combinado con película, y a precios bajos. ha de satisfacer, sin duda, a la legión de bien ganados admiradores de esta Embajada de Arte Español, que difunde jerárquicamente el arte de la tierra caste-

Estampas: La Tany Mi Mare Primero, y Nardo y Clavel, que tienen en Inés y Miguel Treviño a sus máximos intérpretes.

Es digna de todo elogio la empresa del Cine Murillo, pues con

## "La Lola se va a los Puertos" ACTUACIONES DE LA ALIANZA FRANCESA

Otro gran estreno "Cifesa" con Juanita Reina, Manuel Luna, Ricardo Acero. Jueves en los Cines Tesla y Miraflores



ama.ites del séptimo arte es la PUERTOS" se sintetiza en esta que anuncian los cines Tesla y hermosa canción, cantada a una Mirafiores para el próximo 19 mujer y al siglo en que vivió, a del mes en curso, fecha en la que una mujer que renunció al amor será estrenada la esperada película Cifesa "LA LOLA SE VA A En un calificado recital de LOS PUERTOS" obra maestra 'Danzas y Cantares de España" de los hermanos Machado que tendremos la oportunidad de ha sido convertida en esta brigustar los últimos éxitos de es- llante película de ambiente antos intérpretes, entre los que po- daluz, contando con la interpredemos señalar: La Zarzamora, tación de la bella Juanita Rei-El Luis María, La Bien Pagá, y na, Manuel Luna, Nani Fernánotras páginas, del album de los dez, Ricardo Acero, Jesús Toréxitos de Juanilio; Noches Gra- desillas y Manuel Dicenta, fué nadinas, La Renegá, la Jota A- dirigida por Juan de Orduña, ragonesa, Danza del Fuego y las gran valor de la cinematografía española.

> su iniciativa de presentar cine y variedades, dos veces por semana, nos da la oportunidad de poder gozar de un espectáculo que, como el que nos ocupamos, ha sabido ganarse la simpatia del público nuestro.

# Salón

PERMANENTES POPULARES:

95.- Bs. Permanentes autotermicas | con aceite - con crema!

Brillantina Tónica "Yvoane": La mejor para todostil GRAN LIQUIDACION DE ARETESIII Solo: calle Ballivián 114.

L Piso, esquina Cólor

-Noticia halagadora para loso "LA LOLA SE VA A LOSI por amar demasiado, a una mujer que tuvo a los hombres sus pies amando a uno que nun-

ca pudo ser de ella. Fué el año 1880. Pasa la Lola entre luces de candil y de quin-

Dorada al sol de los caminos que unen los puertos. Por el suelo andaluz cruza la Lola dejando en el aire una co-

¿Quien y qué fué de la Lola? Una cantaora. El aire que recogió sus coplas

recoge al mismo tiempo la verdadera historia de la Lola y se la lleva, al paso de los años se hace mito lo trae el viento que vate los puertos como el

rumor lejano de una caracola. Y los nietos aprenderán del abuelo lo que la Lola... La Lola se va a los puertos, la isla queda sola.

Antonio y Manuel Machade

## Dr. Victor Huaman

Medico - Ciruiano

Corasón — Pulmón — Higado — Estómago, Matris — Overice — Esterilidad — Embarasco — Partes y sus complica-- 1108 — Enfermedades venéreas de ambos sexes, Aratamiento rápido.

Consultas: 3 a 7 p. m.

Bueno 284

las Palmas de Oficial de la A- nor Barón Guy Fain.
cademia de Francia al senor 3.— Primera parte de la m Ernesto Vaca Guzman la Alian- lícula el "Barco Ebrio". za Francesa ha preparado un 4.— Rimbaud: "El Barco L testival que se realizará el dia brio" poema interpretado por la martes 17 a horas 18.30 en su señorita Baby Lara y el seño Salón de la Av. Camacho.

esta ocasion, dictará una con- men Huergo de Caba. ierencia sobre "A Thur Rimbaud", ilustrada con la película "El Barco Ebrio", filmada con el guión del poema maravilloso de Rimbaud.

El Programa de la actuación ciudad.

démicas de Francia al señor Va

dedicada es el siguiente: 1.- Conferencia por el sofior Ernesto Vaca Guzmán. 2. Entrega de las Palmas Aca-

¡Con motivo de la entrega de ca Guzmán por el Exemo. ...

Luis Crivasco, Dirección de El señor Vaca Guzmán, en Profesora Sra. María del Car

5.- Segunda parte de la m licula "El Barco Ebrio". Esta interesante conference ha despertado gran interés los circulos culturales de m

## Escuela para Casadas

Otra grandiosa y divertida producción meji-cana que anuncia para el Miércoles el Monjo Campero y en la que reaparecen Charito Granados junto a Luis Aldas protagonizando la pareja central amargadas por las enseñanzas ultra modernistas de esta original escuela.



Una verdadera revolución ha de armar el estreno de ESCUELA PARA CASADAS, o por lo menos, una huelga de maridos. ¿Se imaginan las consecuencias que traería una huelga de maridos?

En esta original producción se señalan métodos modernos para la educación del hombre casado y en pocas lecciones perfeccionaran los sistemas actuales para dominar, aun más, a ese ser domesticado que se llama "marido".

Charito Granados, Luis Aldas y el cómico Che Reyes son los principales protagonistas de este film que ha de constituir otro de los grandes éxitos del Monje Campero, la sala campeona de las verdaderas atracciones.

SENORES MARIDOS... no permitan que sus señoras asistan el Miércoles al Monje Campero, prométales (aunque después no cumplan) que le regalarán un abrigo de pieles, pero que no vean ES-CUELA PARA CASADAS. Cualquier sacrificio es preferible.

## Martes-CINE LA PAZ-Martes

ESTRENO DE UNA DELICIOSA COMEDIA QUE ES CONTINUACION DE LA RECORDADA PRO-DUCCION "NIÑERA ULTIMO MODELO" UN FILM QUE ECLIPSARA EL EXITO ANTERIOR

CLIFTON WEBB

SHIRLEY

TEMPLE

TOM DRAKE

## Genio Ultimo Modelo

Solo Mr. Belvedere puede hacer un curso universitario de cuatro años en uno solo.

Solo Mr. Belvedere podía batir todos los recordde salto.

Solo Mr. Belvedere podía tocar música clásica como un movido boogie-boogie.

¿Sabía Ud. que Rubinstein toca con el estilo de Mr. Belvedere?

¿Sabía Ud. que los japoneses tomaban clase de "judo" con Mr. Belvedere?

UN EXITO 20th Century Fox, distribuído por la Empresa Boliviana de Cines.



#### PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS

TEATRO PRINCESA. -- Teléfono 2626. — Matinal CUANDO Luneta 6. - Alta 4. - Matinée tanda y noche el drama LA USURPADORA con Margaret Sullivan y Charles Boyer, Matinée, platea 22.- tanda y noche 24.-

TINE EBRO-. - Teléfono 5225. Matinal QUIEN LA HACE, LA PAGA y EL DESTERRADO con María Montez. Luneta 5. Matinée, tanda y noche carcajadas a granel con Cantinflas Gloria Marin, Mapy Cortés en EL GENDARWE DESCONO-CIDO. Luneta Th -

TINE PARIS. — Telefono 2380. Matinal FRUTOS DEL MAL y QUIEN LA HACE LA PAGA Entrada, luneta Bs. 6.— En natinée, tanda y noche el drade mar EL NAUFRAGIO

DEL HESPERUS con Willard | CINE MIRAFLORES .- Matinal Parker Edgard Buchanan y Patrice Whte, Luneta, matinée 22.— Tanda y noche 24.—

Martes en el Gran AVENIDA

Espectaculo Moderno

Atracciones Internacionales

Además: "SANGRE DE MOSQUETEROS" con los Hermanos Ritz.

CINE TESLA. — Teléfono 3803. Matinal programa infantil en tecnicolor y negro MAES-TROS DE LA MELODIA, AL RESCATE OTRA VEZ, EL PAJARO AZUL DESILUSIO-NADO. EL PERRITO TIMI-DO, UN DIA DE JUNIO, AU-TO BASTON, MELODIAS A-LEGRES, ROBIN PILLO, DE-PORTES Nº 1, LUCHA DE CI-CLOPES, SONRISAS Y MO-DAS, NOCHE DE FANTAS-MAS con los Tres Chifiados. Luneta 8.— Matinée, tanda y noche el film en tecnicolor de capa y espada LA ESPADA VENGADORA con Marguerite Chapman y Larry Park. Ma-

VIUDA Y SABIA y EL MONS TRUO Y EL SIMIO. Luneta 7.— alta 6.— Matinée, tanda y noche J. Arthur Rank presenta el drama FRIEDA con David Farrar, Glynns y Flora Robson. Matinée, luneta 22 Alta 14.— Tanda y noche, luneta 24. — Alta 16. —

CINE MURILLO. Matinal DOS CARADURAS CON SUERTE con Abbot y Costello y GUN HO. Luneta 6.— Alta 4.— Matinée, tanda y noche tangos drama, comicidad LA HISTORIA DEL TANGO con Virginia Luque, Fernando La-Lusiardo y la gran orquesta de l Francisco Canaro, Luneta 21. Alta 11.—

tinée 26.— Tanda y noche 36.] MONJE CAMPERO.— Lilia Michell y Rafael Baledón en eld

DE SANGRE, Precios, matinée 26.- y 20.- tanda y noche 36.- y 25.- Matinal doble, primera función de la nueva serial NUEVAS HAZAÑAS DE JESSIE JAMES y EL TE-RROR DE LA PRADERA.-

CINE LA PAZ. — Orson Welles y Jeanette Nolan en la inmortal obra de Shakespeare LA TRAGEDIA DE MACBETH.-Precios, matinée 20.- tanda y noche 36. - Matinal doble el film de aventuras LA PARED INVISIBLE y Terry Toons No

mas, Severo Fernández, Tito ROTATIVO COPACABANA. -Victor Mature y Colleen Gray en LA VOZ DEL HONOR. -Sesiones continuadas desde las 14 horas. Platea general Bs. 20. - Matinal doble COMPA-NEROS DEL DESTINO con

Gin Autry y KL ALGUACIL INTREPIDO. CINE ROXY .- Victor Mature y Colleen Gray en LA VOZ DEL HONOR. Precios en ma-

tinée, tanda y noche 20.— y 17 .- Matinal doble Gin Autry en CANCION DEL, ALMA y LA ULTIMA JORNADA.

CINE COLON, Hoy estreno cómico Bud Abbot y Lou Costello en LA BOLSA O LA VIDA.— Precios matinée 14.- y 11. Tanda y noche 15. - y 11. -Matinal doble, episodios 4, 5 y 6 de EL ENIGMA DE LAS TORRES y LA FURIA NE-GRA. - Precios, matinal 6.y 4.—

CINE BOLIVAR. — Matinal doble programa cómico además LA LLAVE SANGRIENTA con Kent Taylor, Luneta 7, alta!

5. Matinée, gran colosal pro- | CINE MIGNON .- Matinal grama de Dibujos Animados y ENIGMA DE LAS TORES variedades LOS TERRY TOONS No 4 con el Superratón y otros en colores. Luneta 22.- alta 17.- Tanda y noche, un regio y estupendo drama NOCHE SIN LUNA con Dane Clark, Gail Russell, Ethel Barrymore, Luneta 24.— alta

CINE AVENIDA. -- Matinal doble LA LEGION HEROICA con episodios 10, 11 y 12, además SENDA SANCRIENTA con Castorcito y Red Ryder. Luneta 7.— alta 5.— Matinée tanda y noche, gran éxito dmultáneo de un gran drama LA TRAGEDIA DE MAC-BETH con Orson Wells Jeanette Nolan, Roddy Mac Dowall. Matinée, luneta 22, alta 16.— Tanda y noche, luneta 24. - alta 17. -

del 1 al 3, y SUS TRES DAS, Luneta 5.50, Galet 3.50. Matinée LA CALLE 51 NOMBRE y PECADO MO TAL. Luneta 10.50, Gale 6.50. Tanda EL COLMILI DE BUDA, Luneta 10.50, G leria 6.50. Noche- SUEZ CHARRO A LA FUERZA. neta 10.50, Galeria 6.60.

CINE SAN CALLETO - MA nal doble a las 9.30 KL H DE LASSIE en tecnicoior EL MUCHACHO ALEGRE 8 Pedro Infante. Precios Bi. y 4.- Matinée, tanda y noch a horas 14, 17.30 y 20.40 To pectivamente CIELO AMARI LLO con Gregory Peck, And Baxter y LA SENDA OSCUH con María Duval. Preclos pe ra matinée Bs. 14. - y 12. Tanda y noche 15 y 13.

#### CULTO CATOLICO

CONCLUYE HOY LA MISION SOLEMNE EN EL

GRAN PODER. En el templo de los padres agustinos concluirán hoy los solemnes actos religiosos que han venido rezándose desde el 5 del mes en curso, en honor de la prolongación del Año Santo, ba io la advocación de la Virgen Misionera de Fatima. Con este motivo se celebrarán las misas a horas 6, 7, 8, 9, 10 y 11 con sermon del R. Juan Teuben. Por la tarde, a horas 18, se realizara la solemne Procesión de la Virgen hermosa de Fatima, con la concurrencia del Ilmo. Obispo Auxiliar de La Paz. Mon senor Dn. Abel Antezana y Rojas, representantes de las comunidades religiosas del templo del Señor del Gran Poder y de la iglesia de Villa Victoria. Durante el trayecto entonaran can tos sagrados los miembros de la Acción Católica Boliviana, acompañados por los centenares de personas devotas de la imagen. Recorrerà desde el templo de la calle Max Paredes Nº 443 hasta io proxima parroquia de la zona populosa de Villa Victoria. A partir de mañana, en la iglesia de esta zona se iniciará también, conforme al rol establecido por las autoridades eclesiásticas, la Misión solemne de acuerdo a horario conocido. Se proseguira con la solemne Procesión de penitencia a horas 5.30, seguida de una misa cantada y con plática. Por la tarde a horas 15 se rezará la vía crucis y por la noche a horas 19 y 30, rezs del rosario, sermón TEMPLO DE LA COMPAÑIA

DE JESUS.

En el templo de la Compania de Jesús se oficiarán las misas de hoy, de horas 6 a 10. A horas 9, habra una misa especiai para los alumnos del Colegio San Calixto, con homilias del Prefecto del establecimiento católico, R. P. Luis Sempere. SOLEMNE RECEPCION

CANONICA AL NUNCIO APOSTOLICO.

Sefiora de La Paz, ayer a horas su esposa, la baronesa de Fain, 19 se realizó el solemne acto con objeto de asistir a las festide recepción conónica al Nun- vidades del 15 de abril en ese cio Apostólico en Bolivia, Mons. Departamento. Sergio Pignedoli, por parte de las autoridades eclesiásticas pre zará la entrega de credenciales sididas por el Arzobispo de la al Primer Mandatario de la Na-Arquidiócesis de La Paz, Mons. Abel Antezana y Rojas y el V. lico, Monsenor Pignedoli. Cabildo Eclesiástico y la concurrencia de los representantes cha el Agregado Militar del del clero regular y secular, de Brasil, y la señora de Figuerelos miembros de la Acción Ca- do, ofrecerán un cocktail el dia tólica Boliviana, alumnos de los lunes, en su residencia. Se encolegios particulares de ensenanza católica y el pueblo en sonalidades del mundo diploma general. MISAS.

Basilica de La Paz. De 8.30 ROTARY CLUB. a 11.30.

Et La Merced. De 8 a 12. San Agustín, 10 y 11.30. San Pedro. De 8 a 12. San Francisco. De 5 a 11. En La Recoleta. De 6 a 10 San Sebastián. De 9 a 11. San Juan de Dios. De 6 a 11. Parroquia del Señor del Es-

piritu Santo. 8 y 10. Parroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi. De 9 a 11. Templo del Rosario. De 9 a

11, con sermon del R. P. Manuel Cuba. Santo Domingo. De 9 a 11.

medios. De 9 a 11. jes. De 9 a 11.

Templo de la Virgen de Copacabana. 9 y 11.

ria. 6.45 y 8.45. Capilla de los Sagrados Corazones. 6.30, 9 y 12.

José. 6.30. Capilla de las Concepcionis-

Capilla del Montículo de Sopocachi. 9 y 10. Capilla de la Virgen de Fá-

Capilla de La Salle. 9. Capilla de Santa Ana. 9. Capilla de la Cruzada Ponti-

ma. 10.30.

CRONICA SOCIAL



DAMITA TARIJENA .- Señor ita Myrlam Trigo Avila, de la Sociedad de Tarija.

OFICIALES.

ayer un almuerzo en honor de los médicos que forman la Delegación enviada a nuestro pais, por la UNICEF.

DIPLOMATICAS. -Viajó a Tarija el Embaja-En la catedral de Nuestra dor de Francia, en compañía de

> -El próximo lunes, se realición, del nuevo Nuncio Aposto-

> -Recordando una grata fecuentran invitadas varias pertico, y altas autoridades civiles y militares.

> -Azer, a las 12.30, se realizó el almuerzo que el Rotary Club de La Paz, ofreció en celebración del Día de las Américas. El doctor Alberto Virreira Paccieri, Subsecretario de Relaciones Exteriores, hizo uso de la palabra en dicho homenaje.

Don José Liévana tuvo a su cargo el homenaje a la Fecha Clásica del 15 de abril de 1817. Asistieron especialmente in-Templo del Carmen. 7 y 10. vitados por el Directorio el Can ciller interino de la República doctor don José Saavedra Suarez: y los señores Paolo Demoro, Embajador del Brasil; señor Templo de la Viryen de Re- Jorge Saavedra Aguero, Embajador de Chile; señor Salvador de animación, el te-party que Templo Parroquial de Obra- Martínez Mercado, Embajador ofrecio la señorita Martha Mon de México; señor Oscar Grau rant Jemio, en su residencia de Astete, Embajador del Perú; sefior Manuel de Zumarán Lava-Capilla de las Siervas de Ma lle, Embajador de la Argentina: ra Graciela Estenssoro de Vásseñor Isidro Ramirez, Embaja- quez, en su residencia de la cador del Paraguay: señor Hugo lle Nicolas Acosta, ofrecera un Moncayo, Embajador del Ecua- bridge-canasta, a un grupo de Capilla del Hospicio de San dor: señor Virgilio Sampognaro, sus relaciones. Embajador del Uruguay: Excelentísimo señor Eugenio Taquechel y V., Ministro de Cuba;

Capilla del Asilo de San Ra-

Capilla del Hospital Gene-Capilla de las Adoratrices. 7. ral. 6.30 (De comunidad). Cripta del Colegio Don Bosco. De 7.30 a 11.30.

Su espléndidu cabelleru...
será mais atrayente, usando ahampoo. AMERICANO MURILLO BROS. Felekonos - 3230 - 4307

Ventas por mayor en:

Rafaél Murillo & Cía.

CALLE SOCABAYA 381, TELEFONO 3230 AL DETALLE EN TODAS LAS FARMACIAS Y

TIENDAS DEL RAMO

Arturo Calventi, Encargado de -El Ministro de Higiene y Negocios de la República Do-Salubridad, doctor Felix Vein- minicana; don Mario Plasa temillas y su esposa, ofrecieron Ponte, Encargado de Negocios de Venezuela; don Thomás J. Maleady, Encargado de Negocios de los Estados Unidos de Norte América.

> Asimismo estuvieron invitados: señora doña Angelica E de Salinas, señor don Jorge Carrasco y señora Elena de Carrasco; señor don Jorge Alvéstegui y señora Bertha Alexander de Alvéstegui; señorita Sofia Soriano y señor don José María Gutiérrez. REUNIONES.

> -La señora Julia Bustillos de Saavedra, reunirá hoy a un grupo de sus amistades en un te. -La señora Mary Jahnsen de Iturralde, reunió ayer a sus amigas, en un te-bridge, en su residencia particular.

-La señora Rosa Cuadros de Peña y Lillo, reunirá el proximo miércoles a sus amigas en un bridge, en su residencia particular.

-En honor de su Presidenta, señorita Pepa Laguna Molina, la Asociación Cristiana Femenina, le ofrece el dia de manana un te-shower, por su matrimonio.

-El señor René Gutiérrez y señora, ofrecen el día martes, un almuerzo en honor de los no vios señorita Laguna Molina y señor Cronenbold Hurtado. -La Fraternidad "Nimbles

Junior's", ofrecera el día de hoy, una recepción social con motivo de agasajar a los socios tarijeños de la institución. Circulan invitaciones especiales.

-Alcanzó grandes relieves la Avenida Frias, ayer.

-El próximo lunes, la seño-

-La señora Blanca Antezana de Lucia, ofrece un cocktail en su casa, con motivo de su señor Ernesto Esguerra Serra- aniversario natal. no, Ministro de Colombia: don ACTUACIONES.

-Circula la siguiente invitación: El Ministro de Educación Pública tiene el honor de invitar a usted y a su distinguida familia al acto de apertura de la "Exposición Fotográfica del Continente Americano".

Dirá las palabras inaugurales el doctor Ernesto Esguerra Serrano. Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Colombia en Bolivia. Local: Escuela "Vicenta Eguino". Colaborarán con fotografías

para esta exposición: Pan American World Airways: Cámara de Comercio de Los Angeles, California; Minnesota Bankers Association: Municipalidad de Miami, Florida; Cámara de Comercio de Holland, Michigan, Comisionado

#### AVISO DE REMATE

El doctor Alejandro Esprella, Juez Primero de Partido en lo Civil de esta Capital y Provincias anexas de su Jurisdicción, etc.

Por auto de fecha 6 de Abril de 1951, ha señalado para el día 25 del mes en curso a horas 15, el remate de la Hacienda "Cañuhuma" situada en el Cantón Lambate de la Provincia Sud Yungas, por la suma de bolivianos CUATRO MILLONES (Bs. 4.000.000) por tenerse así ordenado en el juicio de remate voluntario seguido por Claudio Pinilla G., y compartes.

Los interesados en este remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la tribuna de pregones del Palacio de Justicia, y para datos a la oficina del suscrito Secretario.

La Paz, 12 de Abril de 1951.

José Chávez Guachalla. Secretario de los Juzgados de Partido. La Paz, Boli-

Comercial de Canadá en Colombla: Junta Nacional de Turismo de la República de El Salvador; Clubes de Leones en Colombia; Municipalidad de Iquitos, Perú; Embajadas de la Re- cultor nacional señor Pastor pública Dominicana, Perú, Brasil y Argentina en Colombia; Di mia de Bellas Artes de Florenrección Nacional de Turismo cia, Italia. del Ecuador; Sección de Propale, Paraguay y el Uruguay en necesario a su exposición. La Paz; Sección de Informa-

-En la flesta anual del Colegio Militar, el próximo miércoles 18 será coronada como Reina del Colegio, la señorita Rosa Eugenia Sáenz Zalles.

de los Estados Unidos en Boli-

-El martes próximo, a horas 18.30, en el salón auditorio de la Alianza Francesa, el Excelentísimo señor Barón Guy Fain, entregará en acto solemne, las Palmas de Oficial de la Academia de Francia al escritor señor Ernesto Vaca Guzmán, quien dictará una interesante conferencia sobre el tema: "Jean Arthur Rimbaud, el Poeta Maldito". MATRIMONIOS.

-El día 20 del presente mes, contraerán matrimonio, la sefiorita Pepa Laguna Molina, con el señor Belarmino Cronembold Hurtado. La ceremonia religiosa, tendrá lugar en la casa Nº 20 del Pasaje Las Lilas, de la Avenida Ecuador. CUMPLEAROS.

-La señora Elisa de Carvajal, será agasajada hoy, por sus relaciones sociales, con motivo Naciones Unidas, como entidad de su aniversario natal. NACIMIENTOS.

-En la ciudad de Tarija, el hogar de los esposos Eduardo Ordónez y Yolanda de Ordónez, ha sido alegrado con el nacimiento de un nifio. BAUTIZOS.

-Con el nombre de José Maria Gustave, ha sido bautizado en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, el primogénito de los esposos Gustavo Velasco Zalles y Fressia Vargas Villanueva. La ceremonia fué apadrinada por la señora Mercedes Zalles v. de Zalles y el Coronel Salvador Vargas. ENFERMOS.

-Restableciéndose de su enfermedad, el señor Luis Carrasco Jiménez, Sub Director de EL DIARIO.

-Fué operado con fodo éxito, en el Sanatorio La Paz, el señor Augusto Birbuet C. -En la Clinica Aparicio, recibe atención médica la seño-

ra Fily Montaño de Eurico. -Guarda cama la señora Esperanza Mariaca de Vélez O-VIAJEROS.

-Se ausentará próximamen te a la capital argentina, la seflora Alcira Urquidi de Iturry ternacional

-Ha llegado a esta ciudad, procedente de Lima, la señora Graciela Rodó de Arauco Paz.

#### CIRCULO DE AMIGOS DEL NO VIDENTE

Av. 20 de Octubre Nº 365.

#### CONFERENCIA SOBRE ESCULTUR AGITALIZA

OLGA

De acuerdo al roi de conferencias que auspicia la Alcaldia Municipal, el día de mañana, a horas 18, se llevará a cabo una conferencia, en la Biblioteca Municipal, a cargo del es-Quiroga, egresado de la Acade-

El señor Quiroga, durante ganda del Ministerio de Rela- su conferencia de carácter arciones Exteriores del Perú; Di- tístico, mostrará en proyecciorección de Turismo de Curazao: nes, las mejores obras de Mi-Consulados Generales de Chi- guel Angel, para dar el brillo

A este acto han sido invitación y Prensa de la Embajada dos representantes de la Universidad y el personal de la Escuela de Bellas Artes de La Paz.

#### ACTIVIDADES **ESTUDIANTILES**

\*El sexto curso del Colegio Nacional "Antonio Diaz Villamil", ha constituido su mesa directiva por el período 1951 en la sigulesnte forma:

Presidente, J. Hugo Flores S.; Sec. de Relaciones, Abel Vidaurre; Sec. de Actas, Jaime Camacho: Sec. General, Alfredo Rossel; Sec. de Cultura, Jaime Soliz; Sec. de Deportes, Armando Portugal; Sec. de Hacienda, Luis Rivero; Sec. de P. y Propaganda, German Salinas.



2Tu marido habla en sueños?

No, sonrie, nada más, y eso es lo que me exaspera.

### Los Leones Colaborarán Con las Naciones Unidas

El Club de Leones, que for- particiones y Organismos Espema parte de la Organización de | cializados. no- gubernamental, ha recibido el encargo de organizar en nues tro país el Comité Boliviano de colaboración con las Naciones Unidas.

CIRCULAR.

Para cumplir este encargo, el Presidente y el Director de Relaciones Internacionales del menconado Club, han dirigido 6 las principales instituciones culturales, científicas, estudiantiles, universitarias, gremiales y sociales la siguiente circular: De nuestra mayor considera-

El Club de Leones de La Paz, cuyos principios y finalidades se encuadran con la Organización de las Naciones Unidas, que es una fuerza poderosa para promover la paz universal y estimular el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos los hom bres ha tenido la honra de ser autorizado para organizar en nuestro país el Comité Nacional Boliviano de Colaboración con las Naciones Unidas, con delegados de todas las organizaciones no gubernamentales de Bolivia, cuyas declaraciones de principios y finalidades concordaron con los ideales sustenta-

La creación de comités nacionales de colaboración con las Naciones Unidas en Bolivia, Chile y el Perú, fué resuelta en la Segunda Conferencia Regional Latino-americana de organizaciones no —gubernamentales celebrada en Santiago de Se cita a los componentes Chile, entre el 15 y el 18 de ocde este circulo y a los interesa- tubre de 1949, a fin de que se dos en él se sirvan asistir a la encarguen de difundir los prinreunión del día miércoles 18 a cipios de las Naciones Unidas, las 18.30 hs. en el local de la A- hagan conocer su organización sociación Cristiana de Jóvenes, y divulguen los progresos alcanzados por sus diversas

dos por aquella organización in-

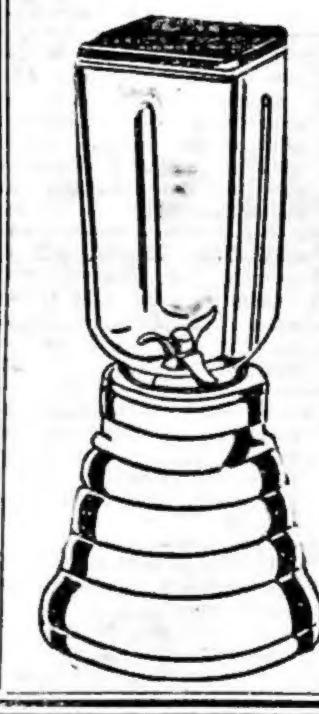
Los respectivos comités nacionales de Chile y el Perú, reallzan una amplia labor de colaboración con las Naciones Unidas, al igual que todos los comités nacionales organizados en casi todos los países del mundo.

Consecuentes con el honroso encargo que hemos recibido y en vista de la necesidad imprescindible de establecer en Bolivia el Comité Nacional que coopere activamente con la Organización de las Naciones Unidas, ruego a usted muy encarecidamente que, en representación de la entidad de su digni presidencia, tengo a bien concurrir a la reunión que a fin de llevar a cabo la fundación de referido Comité, se realizará e dia miércoles 18 del present mes, a horas 19, en el Club de Tennis La Paz.

Al agradecer a usted anticipadamente su asistencia y, en la seguridad de contar con 80 vallosa y patriótica colaboración, nos es grato saludarlo muy atentamente.

Carlos Aguirre Rodríguez Presidente del Club de los Leonues de La Paz. - Ernesto Daza Ondarza, Director del Comité de Relaciones Internacionales y Naciones Unidas del Club de La Paz.

### Fáb. Nacional de Licuadoras DE FRANCISCO MERCADO A.



#### Técnico industrial en radio y electricidad

Ofrece sus conocimientos técnicos al público en general convertir sus batidoras eléctricas en una hermosa Ucuadora sin malograr ta batidora, de múltiples aplicaciones en el hogar.

Así mismo ofrece repuestos para cualquier marca de licuadoras tales como: vasos de cristal, bujes de bronce, cuchillas de acero, empaquetaduras de fenolita especial y carbones de gráfito y su sección de reembobinados de motores, de aspiradoras, Instradoras, etc., para los que también cuenta con re-

PLAZA MURILLO Nº 413. (CASI ESQ. COMERCIO) ler. PISO Of. 2.

## CANDIDATURA

## Frente Socialista Boliviano

Federación Nacional de Ex-Combatientes - Falange Socialista Boliviana - Movimiento . Nacionalista Revolucionario Villarroelista y la Ciudadania Independiente

CIUDADANO: AYUDENOS A LUCHAR POR UNA BOLIVIA NUEVA

Para Presidente de la República



Gral. Ing. Bernardino Bilbao Rioja PUB. "ILLIMANI".

1951 - 1955

Garantías para los Ex-Combatientes.

Seguro del Magisterio

Atención a la Familia

Edificaciones Escolares

Protección a la Niñez

Defensa y Dignificación del Aborígen

Pan y Justicia para todos los Bolivianos!

[Ante todo y sobre todo: Bolivia]

Para Vice-Presidente



Sr. Dn. Alfredo Flores

vende

#### EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficipas: Calle Loayra No. 20-Cajón Postal Nº. 5.

Suscripciones 1 Año Bs. 1.300.-Cludad 1 Año Ba, 1.400,-Interior 1 Año Bs. 1.500.-Exterior

#### **GUIA DE AVISOS**

Agencias. Articulos de vestir. Animales domésticos aves etc Automóviles, camiones, accesosorios bicicletas y garages. Avisos diversos de interés ge-Derai. Casas y departamentos.

Casas y terrenos. Campos y haciendas. Cristaleria, lozas y cubiertos. Empleados de comercio. Extravios y personas buscadas. Hoteles y casas de pensión. Instalaciones y accesorios para negocios.

Instrucción y Educación. Academiss. Institutos - Profeso-

Libros, revisias y estampilias Maquinas de escribir y coser. Materiales sanitarios y electri-

Materiales de construcción. Motores, maquinas y afines. Muebles, compra-venta. Negocios compra-venta. Oficios diversos. Officinas y locales. Operaciones de crédito: permu

tas, prestamos e hipotecas. l'lanos y demás instrumentos de musica. Piezas con o sin muebles y pension.

#### YENTAS VARIAS

RALANZA, plataforma de mos trador, vende. Murillo No

'ALAMINA ACANALADA nueva vendo. Murillo 596.

'ANALETAS, tubos de calamina vende. Murillo Nº 596 5410

VI OTIVO VIAJE vendo una gran fábrica de aguardientes. Teléfono Facti

ENDO SUELA por fardos, machos y hembras, tratar en calle Mercado No 13.

VENDO TRONCOS de eucalipto en Sopocachi, sobre calle Salgueiro. Referencias. Plaza Venezuela, Edificio Lazarte, 49 piso. Teléfono

/ENDO 1.500 ples madera de pino. Potosi Nº 300. Mirafle-

UENDO TELEFONO, linea comercial listo para instalar en cualquier calle. Ref. calle Inca No 132. Planta ba-

#### COMPRAS VARIAS

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Compra contrato de linea de corriente para uso particular 220 Kw. B 4.

#### CASAS Y TERRENOS

Se Vende

RALLESTEROS & Cia. Edif!cio Iglesias. 2º piso. Vende hermoso lote terreno céntrico entre parque Riosifiho Ingavi 165 m2. Precio oca-

RALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende linda casa dos departamentos en Miraflores 700 m2. superficie, garage, jardines, etc., reconoce deuda bancaria diez años.

PALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias, 29 piso. Vende dos lotes terreno en Avenida Saavedra (Miraflores) 210 m2. y 960 m2. Precios de completa ocasión.

RALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias, 29 piso. Vende lotes terreno una cuadra del Parque Uyuni, 400 m2. Precio ocasion.

RALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias, 2º piso. Vende a una cuadra del Prado, casita céntrica. Precio Bs. -350.000.

RALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende a escasos pasos Avenida Busch, lindo chalet cinco dormitorios, depósitos, garage, toda comodidad, Reconoce deuda bancaria. Precio

ocasión. Entrega inmediata.

RALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º plso. Vende dos hermosos chalets de lujo, en Avenida Tejada Borzano, un departamento, cuatro dormitorios, entrega inmediata, doy facilidad ban-

RALLESTEROS & Cia. Edificlo Iglesias, 2º piso. Vende casa renta cuatro departamentos región Comercial. San Pedro. Oportunidad.

caria fuerte suma.

RALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Yanacocha Ingavi. Vende casa 3 departamentos modernos, ga rage, depósitos etc. en Avenida Tejada Sorzano 50% deuda bancaria. Precio ocasional, entrega inmediata.

RALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende hermosa casa pocos pasos Av. Arce (San Jorge), dos departamentos, garage, tres dormitorios. Fran orientación Entrego llaves inmediatacaria.

RALLESTEROS & Cia. Edifi-0 cio Igiesias. 2º piso. Oficina No 15. Vende hermon casa dos dpartamentos, 20na San Pedro tengo las llaves. Precio ocasional. Reconoce deuda bancaria.

CASA EN VENTA. Sin inter mediarios en Miraflores J M. Loza Nº 20 final sur. Dos departamentos cómodos y de pendencias, piscina amplio jardin, un garage. Referencias misma casa.

OMERCIAL MACHICAO Y8nacocha 368. Teléfono 3243 Vende bonita casa 1 departamento: 3 de mitorios, office, comedor, living, jardin y dependencias. Bs. 1.200.000. República Dominicana, Mejor región Miraflores. - 117

OMERCIAL MACHICAO YA nacocha 368. Teléfono 3243 Vende chalet residencial, recien terminado, 4 dormitorios, living, comedor, office, jardin, garage, Mejor región Miraflores. - 116

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teletono 3243. Vende hermosa casa nueva 2 departamentos amplios, jardines, patio, terraza, mejor region Miraflores-Acepta pago lote terreno Sopocachi-Obrajes.

OMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Telefono 3243. Vende hermoso lote terreno 400 m2. Av. Saavedra y Corrales. Bs. 1.650 m2.

OMERCIAL MACHICAO Yanacocha 388. Telefono 3243. Vende regia casa nueva 2 departamentos, ámplios y dependencias. Entrega inn Luiata. Miraflores. Bs. -1.900.000. Reconoce deuda bancaria. - 109

OMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Telefono 3243 Vende casa recién terminada, 1 departamento completo, 3 almacenes, 3 dormitorios, patio, y dependencias. Bs. 1.500.000. Av. Montes -

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo, 1 depar tamento, 2 dormitorios, living, office, todo confort, Bs. 1.200.000. Magnifica situación. Entrega inmediata. Miraflores. — 111.

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso chalet, recien terminado: 4 dormitorios, living, office, comedor, garage, jardin y dependencias. Av. pavimentada Miraflores. - 112

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Telefono 3243 Vende hermoso lote terreno entre calles Ochoa y Gallardo (Frente Gran Poder). 300 m2. — 119.

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende bonito lote terreno más construcciones, tiene agua y luz. Calle Santa Cruz. -118

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende regio lote terreno, 500 m2., Calacoto, sobre Av. pavimentada. — 120.

COMERCIAL MACHICAO Y8nacocha 368. Teléfono 3243 Vende hermoso terreno 440 m2. Av. EE. UU. — 121 3415

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende 8 lotes terreno, inmejorable situación. Sopocach!

OMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende chalet nuevo, 4 dormitorios, living, comedor, office, patio, jardin, garage Miraflores. - 114.

OMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa renta: 3 departamentos, varias habitaciones planta baja, amplio patio, 2 tiendas. Bs. 1.300.000, dos frentes. Calle Junin. —

OMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva recién terminada: 2 departamentos y dependencias. Bs. 2.000.000, reconoce deuda bancaria, calle Litoral. - 105. 3415

OMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo a pocos pasos Av. Busch: 5 dormitorios, living comedor, jardin, terraza y dependencias, Entrega inmediata. — 113

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368, Teléfono 3243, Vende regia casa 2 departamentos completos, 2 garages, 2 patios, jardin. Bs. -1.300.000. Reconoce deuda bancaria. Mejor región Miraflores. — 107

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 2 departamentos, uno pequeño, 2 patios y habitaciones en construcción. Bs. 1.000.000, Reconoce deuda bancaria. Calle Litoral. - 105.

EN VENTA un terreno de 1.300 m2. cerca a Obrajes, con árboles frutales, linda vista y apropiado para una construc ción confortable.

mente. Reconoce deuda ban- KN VENTA una casa de 4 de-

## El Aviso Oportuno

del prado, con un departa-@ mento desocupado, tiene deu da de Bs. 500,000, mayores datos en calle Inca Nº 132.

EN VENTA un lote de quinien tos metros cuadrados en Miraflores, esplendidamente ubicado. Referencias: Héctor Borda, Yanacocha 368. (49 piso). Teléfono 3720. 9414

EN VENTA casa en Obrajes Ref. Comercio Nº 420. (último piso).

IN VENTA amplia casa zona San Pedro. Referencias: Zon lo Flores Nº 491.

FICINA HINOJOSA. Merca do 315. Vende casa en Av. Busch esquina Av. Chile de 3 departamentos. Bs. —— 1.800.000.

FICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa de 3 departamentos en Miraflores Ramón de Alaba. 2.200.000

FICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende lote de terreno en Sopocachi 275 m2. a Bs. 800 el m2.

FICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa de 3 depor Bs. 1.400.000

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en Miraflores, Ramón de Alaba de 4 departamentos, renta mensual 25.000 Bs., reconoce deuda 300.000, precio Bs. -3.000.000.

FICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en el cen tro de la población de 5 departamentos, renta de 25.000 Bs. mensuales, precio Bs. -3.250.000.

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende lote de terreno en la Av. Busch. 250 m2.

FICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en Av. Quintanilla Zuazo, 350 m2. superficie, de 7 habitaciones. tiene agua, paran colectivos por Bs. 350.000.

FICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende en Villa Copacabana lote de terreno de 1.624 metros, plano y cercado, próximo a la parada de colectivos.

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende un chalet residencial en Av. Busch. Miraflores; tiene: hall, living, 3 dormitorios, baño, comedor, cocina, repostero, habitación para sirvientes, servicio para sirvientes, lavanderia, terraza, cerca del mer cado seccional, paran 4 colectivos. Bs. 1.250.000, reconoce deuda Bs. 250.000 al Banco, entrego vacío. 5413

do 315. Vende en Miraflores un chalet en calle República Dominicana de 2 departamentos; por Bs. dos millones.

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende o permuta con casa en la ciudad. lote de terreno en Obrajes.

FERTAS J. MESA. Gran Urbanización "Las Delicias" No dude cuando quiera adquirir un lote de terreno en la más grande urbanización llevada a cabo en nuestra ciudad. Aproveche las facilidades de pago que le ofrecemos, colectivos 4 y 10 dejando en la misma urbanización a pocos minutos de la Plaza Murillo Informes, planos en nuestra oficina: comercio 420. Ofi-

FERTAS J. MESA. Vendemos amplio chaiet magnif!ca ubicación Sanchez Lima próximo plaza Abaroa, consta 2 amplios departamentos, jardin, amplio terreno adyacente: reconoce Bs. 200.000 hipoteca precio verdadera ocasion. Comercio Nº 420. Oficina 9.

cina No 2.

QE VENDE, sin intermediarios. 400 metros cuadrados de terreno en la Avenida Saavedra. Ref. Av. Saavedra No

CE VENDE lotes de terreno final Avenida Busch de 1.500 m2., cercado. Referencias. Montevideo 56, (bajos).

ENDO CASA sin intermediarios en la mejor zona de Miraflores, chalet moderno recién terminado. Tres dormitorios y todas sus dependencias patio grande y jardín Referencias, en la misma casa. calle Mayor Carrasco No 10, detrás del Hospital Militar todos los días hábiles de 9 a 11 y de 3 a 5.

#### Se Compra

COMPRASE terreno o casita región Sopocachi. Miraflores. Dirigirse por carta a esta Imprenta. G. S. 10411

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Compra casa en Sopocachi con jardin, garage, de valor Bs 3.000.000.

SE COMPRA una casa de dos partamentos a pocos pasos! o tres departamentos en la res: Referencias: Héctor Bor da. Yanacocha 368. (49 piso). Teléfono 3720.

SE COMPRA un lote de 300 a 500 m2. en Sopocachi, bien situado. Referencias: Héctor Borda. Yanacocha 368. (49 piso). Teléfono 3720.

CAMPUS Y HACIENDAS

Se Vende

RALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 29 piso. Vende hermosa finca en Achocalla, 300 hectáreas buen clima po cos minutos de viaje de La Paz

EN VENTA una linda propiedad de recreo en las proximidades de Chulumani: casa confortable con servicios sanitarios y de ocho a diez hectareas. Referencias: Héctor Borda, Oficina Yanacocha 368 (49 piso). Teléfono 3720. Casilla Correo 550.

ASAS & DEPARTAMENTO:

Se Alquila

SE ALQUILA una casa junta Ref. calle Yanacocha No 161. Altos. Teléfono 3404.

partamentos en San Pedro PIEZAS CON o SIN MUEble y pensión

Se Alguna

A LQUILASE una habitación amplia independiente. Av. 20 de Octubre Nº 1.013, a mano derecha, subir gradas de madera.

LQUILO habitación amoblada para caballero o señora sola. Zoilo Flores 382 (altos).

HABITACION amobiada con o sin pensión, teléfono 4300. Alquilo a persona sola. Amazonas Nº 151.

SE ALQUILA habitaciones pasaje Ballivián Nº 35, entre las esquinas 20 de Octubre y

SE ALQUILA a caballero pieza amoblada con desayuno y servicio de la ropa. Avenida Ecuador 1072, bajos (entrada por el lado izquierdo).

OFICINAS Y LOCALES

Se Alquila

LQUILO en Sopocachi dos habitaciones seguras para depósitos. Miguel Cervantes Nº 25, esquina Quintín Ba-

FICINA HINOJOSA. Mercado 315. Ofrece en alguiler 3 habitaciones en Av. 6 de Agosto para depósito o pequeña industria; preferibe extranjeros.

OPERACIONES DE CREDI-OFICINA HINOJOSA. Merca- to; permutas, préstamos e hipotecas

> COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece sobre primera hipoteca. Bs. 100.000, 200.000 300.000, 400.000, 500.000 o ma yor suma al 3% interés. — 1

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece cualquier cantidad dinero sobre joyas o mácuinas - 2

OY EN anticresis Bs. 15.000 por una o dos habitaciones Ref. Linares No 195. 3413

EN CONTRATO anticrético 2 piezas cocina, por Bs. 60.000. Dos piezas Bs. 50.000; Una tienda Bs. 30.000. Referencias: Plaza Belzu 162 (altos)

EN ANTICRESIS o pagando alquileres adelantados necesito dos habitaciones para oficinas en las proximidades del Tribunal de Justicia. Referencias: Teléfono 3404.

A VELOCIDAD. Colón 290. Ofrece en anticresis 6 habitaciones y una tienda por Bs. 250.000.

FICINA HINOJOSA. Mercado 315. Ofrece Bs. 1.50.000 por un departamento en contrato anticrético en Sopoca-

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Ofrece Bs. 300.000 por un departamento antierético en Sopocachi.

FICINA HINOJOSA. Mercado 315. Ofrece Bs. 300.000 en primera hipoteca.

EXTRAVIOS Y PERSONAS buscadas

POR TRATARSE recuerdo de familia damos muy buena gratificación a persona que devuelva o dé noticias sobre un reloj "Longines" 3 estrellas de bolsillo extraviado semana pasada, conferido por Jefe del Estado Mayor General en Campaña del Chaco Dirigirse, senor Castellanos

OFICIOS DIVERSOS

Se Busca

CON NOCIONES de dibujo se necesita un jovencito. Plaza A. de Mendoza Nº 214. (3er piso).

ciudad, Sopocachi o Miraflo MODISTA necesita ayudanta Potosi Nº 473. (Altos).

jero para oficina.

SE NECESITA un contratista para confección diez mil adobes urgente. Referencias: Muñecas 524.

accesorios, bicicletas y garages

COMPRO cualquier

Nº 132. Planta baja. Se Vende

CE NECESITA ayudante para sastreria de damas. Belisario Salinas 347. 3411

**AUTOMOVILES CAMIONES** 

cantidad

de baterías usadas, se paga buen precio. Ref. calle Inca

COLECTIVO en venta, Chevrolet, grande, moderno, ex-

Nº 228.

Se Compra

celente estado buena linea

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Necesita un mensa-AVISOS DIVERSOS DE IN

terés general RREGLO, confecciono camisas, precios módicos. Bueno

> DRIVILEGIO INDUSTRIAL .-Ofrecemos transferir o conceder licencia invento "Mejoras en la Fabricación de Pulpas Fibrosas", patentado el 19 de mayo de 1939, bajo Nº 707 Serie B., en favor de Alessandro Magnani. Tratar Casilla 125 o Bufete Méndez, Avenida 20 de Octubro

Referencias: Riobamba

MUEBLES COMPRA-VENTA

DE Ocasión, vendo dormitorio

vitrinas y estantes. Riobam-

27. Teléfono 3073.

TILANTAS 6.50 x 16,

Murillo Nº 598.

ba Nº 291 y 295.

Club

### DOCTORA Edelmira Vargas de Guamán

MEDICO - CIRUJANO

Especialista en Ginecología. Enfermedades propias de la mujer. Obstetricia. Embarazos. Partos y sus complicaciones. Pediatria. Niños. Alimentación del lactante.

CONSULTORIO Y DOMICILIO: CALLE CANADA STRON-GEST Nº. 240. CONSULTAS: DE 2 A 6 p.m.

## Dr. Guillermo Aranda Alvarez

MEDICO - CIRUJANO ESPECIALISTA

Cirugia, tumores de cuello. Torax. Esófago. Cirugia 61cera cancer de estómago, duodeno Higado Hernias etc. etc. Cirugia de matriz ovarios, trompas Cirugia obstétrica. Estudios de especialización en la Facultad de Medicina de Paris y práctica hospitalaria en el Hotel Dieu y Hospital Marmottan de Francia. Atiende todos los dias en la CLINI-CA SAN LUIS (Yanacocha No. 682).

On parle Française

Humberto Berindoague ABOGADO

> Cuestiones civiles y admi nistrativas. Divorcios tranjeros. Privilegios dustriales y marcas de m brica. Bufete: calle Mercado edificio "Querrero" Teléfono 2066. Casilla Co-

rrec 607.

#### Labortario de Diágnosticos Biológicos "SANITAS"

Análisis clínicos: gre - Orin - Heces - Liquido céfalo - raquideo - Liqui dos patológicos - Gerolo-ia - Bacteriologia - Parasitofia - Bioquimica - Transfusiones de sangre ; plas-

DR. V. M. VILLAREJOS CELSO S. C. BOSFILL C. ASCARBUNZ V. Loayen 19 Officina No. 6. Taléfone 3376.

Clínica San Luis DE CIRUGIA Y MATER-NIDAD

Dire. Drs. Antonio Inchesste Palacios. Guillermo Arands Alvares

Seco. Cirugia: Cirugia de Abdomen Hernias, Intestinos. Apéndice. Vias Bilisres. etc.

Secc. Ginecologie, Cirugia de Matriz, Ovari. s. Pro lapsos. Tumores. Secc. Rayos X, Radiografins de nuesos. ! itestinos Vesicula Biliar. Pulmones,

Seco. Obstetricia, Partu-Prenatal. Operaciones Cosarea, etc. Secc. Pisioterapia, Ultratermia, Electrocoagulación, Bisturi eléctrico. Raye: Un travioletas. Extirpación de

Atención permanente. Piezas confortables para in ternados Tel. 5162. Yanacocha 682.

toda clase de tumores y ve-

## AVISOS ESPECIALES

Max Schneemann Suc.

Prado Nº 123

léfono 2042. OFBECEI

Frente al Hotel Sucre Te-

JUEGOS DE LIVING

CATRES PARA NIÑOS

ESTANTES Radio Telefunken, 3 bandas

110 y 220 Voltios.

ESCRITORIOS X

## Por Viaje

Se ver de casa amplia asoleada de .... departamento en Miraflores, ..ecir 1.600 000 Bs., otra preciosa casa en Aspiazu --- Es. 1.580.000.- y otra a dos cuadr .. de la Plaza Murillo, calle Sucre, c: nsta de dos cómodos departa-

mentos . una tienda por Ba-2,200.000. R:ferencias: CALLE MERCADO NO 33

Teléfeno 5442.

## Torno Para Madera

**EN VENTA** 

Grande, poco uso, descansos a base de rodamientos con motor 2 H. P. Herramientas, ban co de carpinteria, estuches, instalación eléctrica completa. J. B. Av. Armentia No. 882. Hs. 16 a 20.

## Aprenda el Francés...

Miliodo estectógico de enseñan za .- Cursos i: "viduales y solamente a demicilio.

EN TRES MESES

DIRIGIRSE A:

CASILLA 1222

Matrimonio extranjero busca departamento de 5 o 6 piezas

En la zona de Sopocachi o Mi raflores, paga alquiler adelan tado de 6 meses. Referencias Casilla Nº 1167.

### Unica Oportunidad

Ofrezco ganado selecto de vacas lecheras holando-argentinas de la mejor calidad y también ganado mular en las mejores condiciones, amplios informes en Potosi 419 Oficina 3 Casilla No. 1633 a Comercial

Penaranda.

oportunisimo.

OFERTAS J. MESA Vendemos Calacoto sobre Avenida Central, magnifico lote terreno 1.200 m2. precio

CUMERCIO 420 OFICINA 10.

GRANJA AVICOLA



Nuevo local propie. MARISCAL BANTA CRUZ Nº 139.

Casilla 789 — Lo Pas.

Quiere Ud. BAÑARSE



baño RAYO FLOTANTE, de lluvia c inmersión calle Ju--'- 725. Tel. 2310.

Bs. 2.300.000

Se vende sin intermediarios regia casa renta cuatro departamentos, reconoce deuda bancaria Pr. 500.000 .-Referencias:

TELEFONO 3038

## INDUCTOTERMIA

dias de horas 15 a 18. TELEFONO 2567. Bosendo Gutiérrez 78.

Se hacen aplicaciones base

prescripció. médica, todos ka

SE ALQUILA RICO LAVA-

Referencias: Av. 20 de Octubre Nº. 833 de hs. 13 a hs. 15 y de hs. 17 a hs. 19.

DERO.

SE BUSCA Sefiora sin pretensiones, que resimente necesite trabajar, para atender quehaceres de la casa y tres nifitas. Se la acep-

taria con hijo o hija de corta

edad. Buen sueldo. Referen-

cias Socabaya 147.

de Hilos.

# Se Busca en

Alquiler Una casa quinta con jardin, preferible en Obrajes, Ciertas

a Av. Uruguay No. 8 Pabrica

## Gratificación

Se ofrece gratificación de tres mil bolivianos a la persona que encuentre y entregue una cajita que contiene piscas fotográficas en colores. Dirigirse a la Embajada Americana, Edificio Yugoeslavo.

## CREMA

Grave bien en su mezioris KANTUTA es la mejor creme para calzado que produce país calidad y brillo resplandeciente son sus caracteristicas. Unicos distribuidores Con.ercial Machicao, Yanacoche 368, Teléfono 3243, Solicite in formes.

### **PATINES**

Compro nuevos o usados cualquier medida, pago buen cio. Tratar Parque de Atrasciones IV Centenario.

#### CREALO, SI O NO DECOREME LA PARED PUBLICADO POR CON 100 DE ESTOS "MOTIVOS" EL BRITHS 60. LOUR GOUNCIL. EL DIGGIONARIO PA-RA LA DEGORA-GION INTERIOR EN COLORES, EDIZ TADO DESPUES DE 10 ANOS DE ESTUDIOS, RE-GISTRA 387 TONOS ... TE ADORO LOS COLORES 0 PREDOMINANTES EN LAS FLORES GON TRES: BLANGO, ROJO Y AZUL EN EL ORDEN SENALADO.

### Se Solucionó el Anunciado Paro de los Transportistas

COCHABAMBA, 14 (EL DIA) premiosas de su alimentación. RIO) - El anunciado paro de transportistas, que debla comensar a las cero horas del día dos necesarios. de mafiana, ha quedado solucionado después de una amplia deliberación que se efectuó en el Despacho del Jefe de Policias, señor Walter Antezans C. entre esa autoridad y el Presidente del Sindicato de Transportistas y Ramas Afines, senor Pélix Irigoyen.

Luego de amplias consideraciones y después de una hora de conversación, el señor Irigoyen a nombre de los transportistas acordó suspender el paro a fin de contribuir a crear un ambiente de tranquilidad en el país, y en atención a la dificil situación económica por la que se atraviesa, anadiendo que los transportistas, "hacian un verdadero sacrificio" aceptando las \$60 llantas que se les ofrecia y de las cuales 150 habrian llegado en la combinación ferroviaria de anoche.

Pinsimente declaró que las peticiones que hicieron anteriormente quedaban en pie.

OTRO CANDIDATO PRESIDENCIAL.

COCHABAMBA, 14 (EL DIA-RIO: \_ La prensa registra hoy un manifiesto a la ciudadania, firmado por el señor José A. Postigo, que es un nuevo candidato a la Presidencia de la Republics.

En su manificato, el nuevo candidato señala que las seis candidaturas anteriores a la suya, "están resistidas por la opinión pública y por la oposición partidista".

DOS MIL BOLIVIANOS PARA LOS RECLUIDOS .-

COCHABAMBA, 14 (EL DIA-RIO) — En vista de la huelga de hambre decretada por los recluidos en la Cárcel de San Sebastián, el Comité Departa- contra los conductores que conmental Pro Cárceles ha conce- travienen disposiciones expredido la suma de Bs. 2.000 .- sas, tendentes a precautelar la para stender por 5 a 6 días a vida y seguridad de los peatolos recluidos y las necesidades nes.

lectricista contratado por la H. Alcaldía Municipal, en un informe expresa que es de urgencla que la firma Johansson acelere la pronta instalación de

Se espera que las autoridades

en ese plazo remitan los fon-

LA Univ. COMIENZA LOS

COCHABAMBA, 14 (EL DIA-

RIO) — La Universidad "Simón

Bolivar ha comenzado su am-

plia y exitosa labor de exten-

sión cultural, que el pasado año

fuera llevada a cabo eficaz-

mente, habiendo otorgado di-

Al presente se han abierto

plomas a numerosos alumnos.

las inscripciones para los cur-

sos de Periodismo, a cargo del

profesor Frankestein, asi como

se anuncia la apertura de otros

cursillos de carácter técnico.

Cabe destacar que en el pais.

COCHABAMBA, 14 (EL DIA-

RIO) - Los candidatos oficia-

listas que visitan esta capital.

han sido recibidos por sus par-

tidarios y son objeto de múlti-

ples agasajos que les brindac

los mismos; con este motivo se

ha intensificado también la

propaganda que el oficialismo

hace a favor de su fórmula

presidencial, y para senadores

COCHABAMBA, 14 (EL DIA-

RIO - La prensa local sigue

reclamando por el alarmante

número de atropellos por ve-

hículos manejados irresponsa-

blemente, y que están provo-

cando serios accidentes de

Se pide enérgicas sanciones

nuestra primera casa de estu-

dios, es la que más éxito obtie-

ne en esta labor.

y diputados.

tránsito.

ACCIDENTES -

DE TRANSITO.

CANDIDATOS

OFICIALISTAS.—

entre ellos para electricistas.

CURSOS DE XTENSION

CULTURAL -

de corriente eléctrica. Señala que Sucre, está exnillo; agrega también que se precisan muchos repuestos que del Chib "Unión". deben ser importados del exte-

RECEPCION A LOS CANDIDATOS LIBERALES.

rior para una seria reparación.

SUCRE, 14 (EL DIARIO) .-

\*SUCRE, 14 (EL DIARIO),-Los candidatos liberales a la El Ingeniero Mesa, técnico e-Presidencia y Vicepresidencia de la República, Doctores To- la pesca del camarón en el Mar más Manuel Elio y Bailón Mer- de Cortez produjo unos 20 millocado, fueron recibidos con mu- nes de dólares en 1950. Esta incho entusiasmo por sus adhela nueva planta de generación rentes en esta capital; habien-

do aprovechádose su presencia emplea unos 6.000 personas en para la proclamación hecha por puesta a quedar a obscuras re- el Directorio Departamental, en y alrededor de 7.000 pescadores pentinamente por el completo el Teatro "3 de Febrero", de mexicanos. Los envios de camadesgaste de las maquinarias sus candidaturas, en acto soinstaladas en Tulima y Duraz- lemne, pasado el cual se ofreció Nueva York, Chicago y otras cluun banquete en los comedores

Finalmente también se hizo una concentración popular de los adherentes del liberalismo en la quinta "Caba",

propaganda política de los di-

El oficialismo ha dejado s

publicitario y los otros parti-

dos, al parecer se apresuran a

remitir tal material para in-

Al presente los sectores que

tas" y los liberales; Palange es-

tá comenzando una discreta

TRINIDAD, 14 (EL DIARIO)

así como de previncias recla-

ma por la provisión de un cupo

mayor de tocuyo, ya que las

partidas que llegan, general-

mente con mucho retrazo, se

agotan pronto y no alcanzan a

cubrir las necesidades de la po-

tensificar su propaganda.

versos sectores.

propaganda.

blación.

RECLAMAN

TOCUYO .-

## Faltan Instituciones de Enseñanza Profesional

SUCRE EN PELIGRO DE

\*TRINIDAD, 14 (EL DIA- | Con motivo de la visita de los RIO) - La falta de institutos candidatos oficialistas a esta o academias donde se enseñan, ciudad, se ha intensificado la aunque fuera por correspondencla profesiones o especialidades a la juventud, tal como se lo hace en varios países podría decirse en los más y que han sus Comités bastante material dado por su método promisores resultados, hace gran falta para regiones como las de este Departamento, donde no habiendo Universidad ni otras instituciones, son muy pocos los más propaganda hacen, fuera estudiantes que pueden comple- del ya citado son los "acebistar su carrera abandonando sus hogares, en cambio hay cientos que no pueden hacerlo.

En nuestro pais hace años se dictó incluso leyes de estímulo para la existencia de Escuelas por correspondencia, que habrian beneficiado a mucha gente, pero al paracer tales El vecindario de esta capital disposiciones no se cumplen y más bien son obstaculizados los trámites que, basándose en ellas se hace.

PROPAGANDA POLITICA.

TRINIDAD, 14 (EL DIARIO)

### Apogeo del Contrabando En el Beni

\*TRINIDAD, 13 (EL DIA-RIO) — El contrabando en las fronteras del Departamento, se halla en pleno apogeo y es cada vez más grande el perjuicio de los intereses del comercio que se ve abatido por la competencia de mercancias suntuarias que no pagan ninguna elase de derechos y de la población, a la que se priva de importantes artículos de primera necesidad y drogas, que son reexportadas por los contraban- RAMONA distas que proliferan cada vez

Ante esta situación se pide la iniciación de una verdadera campaña para combatir a los contrabandistas, y el establecimiento de mayor control en fronteras.

MOMENTO POLITICO .-

TRINIDAD, 13 (EL DIARIO) Con motivo de la presencia del candidato oficialista a la Primera Magistratura y de otros candidatos, se ha intensificado la actividad política en esta capital, y los diversos partidos vienen realizando activa propaganda en favor de los hombres de sus simpatias.

No se podría por el momento aseverar que partido es el que tiene mayor electorado, solo que se advierte que los extremistas, son los que van perdiendo terreno, tal ocurre con el grupo de izquierda.

ESTADO SANITARIO.

TRINIDAD, 13 (EL DIARIO) El aspecto sanitario en esta localidad y en las provincias del Departamento, continúa relegado al olvido; ya en anterior oportunidad se denunció que los enfermos de lepra, transitan libres por varias zonas de la ciudad, sin embargo tal denuncia no ha sido considerada por las autoridades superiores, ya que ninguna instrucción se ha impartido a las respectivas autoridades locales, para que adopten las providencias del caso.

También la falta de drogas y medicamentos va en desmedro de la salubridad pública.

CONCURSANTES.

COCHABAMBA, 14 (EL DIA-RIO) .- Numerosos cultores de la poesia y las letras, anuncian que participarán en el concurso de poemas, cuentos y relatos, auspiciado por el Departamento de Cooperación Cultural de "Proa", entidad que se propone dar comienzo a la edición de Anotologias de los nuevos valores nacionales.

#### HERNAN PAREDES CANDIA

ABOGADO

Atlende de horas torce adelante todos kor dias bábiles.

Bufata: Calle Bucre 17. 318. Teléfono Automático 5871. Casilla rostal Nº 1648

### Notas QUEDAR EN TINIEBLAS Económicas

"Wall Street" Journal" informa desde Mazatlan, México, que dustria, cuya importancia ha crecido en los últimos diez años, sus instalaciones de congelación rones congelados con destino a dades norteamericanas, representaron a unos 13 millones de kilogramos, según dicha informa-

La Oficina Nacional de la Produeción anunció durante la semana una dismunución del 25 por ciento en las entregas de cámaras y cubiertas destinadas a los automóviles nuevos y a partir del 10. de abril.-

El senador Tom Connally y el representante Clark W. Thompson, ambos demócratas por Texas, presentaron proyectos similares ante ambas ramas del Congreso de los Estados Unidos, para permitir la venta o arrendamiento de la fundición de estaño existente en Texas, a empresas particulares.-

El Banco de Reserva Federal de Nueva York informó esta semana que el aumento en las exportaciones norteamericanas a la América Latina ha sido motivo de

que en febrero aumentaran más que en enero, los giros que diena parte del Continente adeuda los Estados Unidos. Febrero es el quinto mes consecutivo en que se registra aumento en esas deugas

Este informe es una sintesis de los datos suministrados por quince bancos principales de Nueva York, que se dedican a operacio-

nes de crédito en el exterior.-

#### TECNICO DENTAL

Diplomado en Buenos Alres, con larga práctica en el exte 'am off...e s servicios en placas, puentes, coronas dentales y trabalos artodóncicos.

### Horóscopo

the saber come le tre, piese of the lines mis abute cuel de los signos de la fixquierde correse pande e sa die de necimiento, hege coincidirlo can su mes y helleré en el cuedredo le respuestes corresponde e los dies 6 3 7 5 C . 2 4 y 6 1 . 7. 9 y 11, 0 6 8, 10 4 12, 10 . 13, 15 y 17 1 . 14 16 y 18 47 . 19, 21 y 23, 4 . 20, 22 y 24, 0 . 25, 27, 29 9 31, 2 . 26, 28 y 30.

					1				_	_	-4	
-	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	dinut	Julio	Agosto	Seliem	Octubre	Nevien	Diciem
×	Sales can le tuya	Sucasa grote	No ocultas	Sé paciente	Afirmento Bosión	Pescres pasarán	Recupero terreno perdido	Tode mejora	Modilica ta idea	Pazión fugas	Llegară persiste	No to ties de elogios
	Ton 14	De a depende	Pienean en ti	Eleva puniscia	Recibirá eyudo	No le opures	Te Susiona	Partida ganada	Une	Regulas	De comptas	Escribel
Ā	Acelera labor	No lo dejes	Suerte y dinero	Provoca recolos	Escucha Y calla	Escucha bles	Mal pasajero	No recuesdo	Piénsalo bien	Será para d	Nasra aventura	No te alcles
0	No te	Ayuda pronte	No suspires	Corree. a prime	Te espetun	Rencor pasará	Repara octor	No enguãos	Llegarás a tlempo	Pienag un poca en ti mismo	Olece	Apartal
	Recibirá dinero	No le dejes is	He te duermos	No comento	No la	Beincida	Amor sincero	Nuevos rumbos	Vicje felia	No coulies	Te extraña	Abre lo ojos
Δ	Eccribe promis	Se alejan	juega loteria	No dedes	Novedad	Clerra tu corasón	No issites	To espera	Corres a prisa	Esperon	Cambios bruscos	Has old sorde
公	Diez feliz	madara tu plan	Retorno folia	Un pasa pronie	Cambia idea	No to apures	Puturo sólido	Saerte adversa	Te buscon	No gustes	No te apartes	Piénsale bien
<b>♦</b>	No le molestes	Se tien de ti	Te temen	Anoram	Te	Te reclama	No Otvides	54 práctico	cumplen tus desocs	Has bien en ne escuchar	Calma service	No in dejes
•	Aventura frastrada		Empeño Inútil	Trabaja can io	Escucha consejas	Provocz recela	Espéraio sentado	Pasará epolo	Mal pasajero	No lamentes	Cálculo errado	Empleo energio
)	Catraca tu dada	No lo escuches	Te quieren	No mire atrás	Flor de un dier	Sueñan contigo	Reclama perdén	Elimina obstáculo	Te olvidan	Acelera labor	Adelanta	Sufren por ti

#### TESORO ESCONDIDO









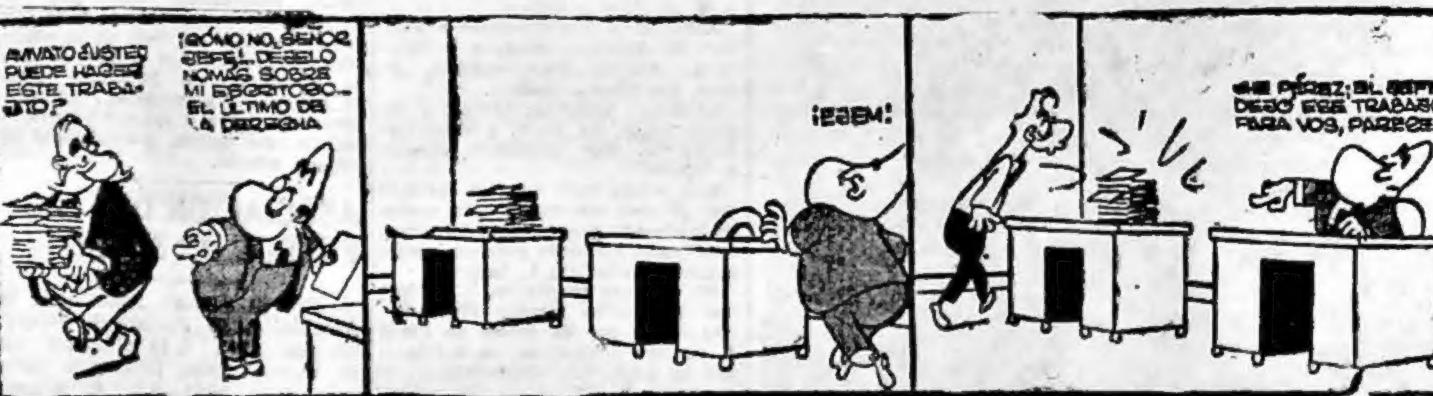
#### **PUNO BLANCO**







### AVIVATO



LA REINA DE LA SELVA





## "Sanatorio Miraflores" Dr. William Muller

Especialista en Obstetricia y Ginecología MATERNIDAD Y CIRUGIA

DIAZ ROMERO 293 - MIRAFLORES TELEFONO 2335 CASILLA 426 - ATENCION DE HS. 11 A 12 a. m Y DE HORAS 15 A 18 7 30 p. m. TODOS LOS DIAS

> Ing. JORGE SANCHEZ PEÑA GEOLOGO - MINERO

UNIVERSIDAD DE COLORADO, EE. UU. de N. A.

### Ex-Director General de Minas y Petróleos. Ex-Ing. Inspector General del Banco Minero.

Informes - Consultas - Mapas Geológicos - Evaluación -Muestreos - Organización y Administración de Minas - Estudios Técnicos y Económicos - Prospección y Desarrollo. Maquinaria Americana Gibson para minas - Motores Diesel y a Gasolina - Reactivos Metalúrgicos.

TELEPONO 5627.

CASTLLA 562.

LA PAZ

### Dr. med. Alberto Conrad M. Médico-Cirujano

Recién llegado de Europa. Diplomado en la Universidad de Berlin (Alemania): 14 años de especialización y práctica en catidad de médico interno en los hospitales de la misma Uni-

remidad: Chinica Universitaria de Ginecologia (Prof. Stoecki), Hospital "Martin Luther" (Prof. Nordmann), Hosp. General de Neukoelin (Prof. Dencks). Hosp. Gen. "Im Friedrichshain": Medicina interna (Prof. von Domarus), Cirugis general y ginecologia (Prof. Braun) Clin. Univers. de Cirugia General y Toracica de la Charité (Prot. P. Sauerbruch).

Cirugia general toracica, gastro-intestinal, biliar; Cirugia estética — Traumatologia; Ginecologia y Obstetricia — Orologia.

Consuitorio y domicilio: Av. Camacho 15, 1er. piso. Consultas: de 14% a 18%, todos los dias menos los sábados.

Man sprich deutsch

OASTLLA 1861

TELEFONO: 4654

## EL CAMPEON DE UYUNI ENFRENTA HOY A ALWAYS READY

Tricolores y celestes necesitan ganar para seguir abrigando esperanzas..

#### DOS PRELIMINARES

Hoy se cumple la segunda presentación del equipo de basket-bail Alético Uyuni que en su debut conforme a los aficionados que aplaudieron su actuación, animandolo durante todo el transcurso del cotejo.

El segundo compromiso de in visita será frente a Always zeady, vice-campeon de 1950 y uno de los equipos más destacados de nuestra Asociación. Los visitantes sin duda rendiran mas que en su primera preentación, ya que con mejor conocimiento de la cancha y descansados sus jugadores Hernán Venaga y Aguirre que actuaron el jueves a poco de haber arripado a nuestra ciudad, el cuadro de Uyuni entrara ya mas aranquilo y en mejores condiciones a cumpiir el compromiso trente al representativo del cua aro auspiciador de la jira.

Los millonarios, con la experiencia de lo que le sucedió a Grunasia y Esgrima deberán actuar con suma cautela, a fin de evitar sorpresas que puedan. uarle un buen dolor de cabeza.

El partido promete ser de gran interes, y el programa en zweral será atractivo ya que deben jugarse previamente al partido de fonde los encuentros preliminares, el primero por el campeonato de Segunda de Ascenso y el segundo, amistoso, en división femenina.

#### EL PROGRAMA.

Horas 9 .- Por campeonato. 29 Ascenso.— Atlantes vs. Atlas. Arbitros: Pareja del Club

ingavi. Horas 10 .- Femenino. Amistoso .- Amerinst "B" vs. Nevada. Arbitros: Pareja de Gim nasia y Esgrima.

Horas 1 .- ATLETICO U-YUNI VS. ALWAYS READY. Arbitros: Rolando Requena y

Gualberto Aguirre. Mesa de Control: Cronometrista: Alberto Requena. Apuntador, José Toro.

#### SU CLUB LO LLAMA

ATLETICO ASTURIAS.

Invita a todos sus componentes a la reunión de esta noche, a horas 20.30, en su local de costumbre.

CLUB ATLETICO COLON.

Hace saber a sus jugadores A de Segunda y Tercera que deben hacerse presentes hoy, a horas 8, en la cancha del Club Bolivar para cumplir un compromiso por el Campeonato ofi-

C. VILLA VICTORIA. Cita a sus jugadores para que se hagan presentes esta tar de a horas 14, en la cancha del Club Ferroviario con el fin de enfrentar al Club Ingenieros.

ATLETICO LANDAETA

la reunión de esta noche a ho- mercio. Plaza Murilio, continuaras 20.30, en su local de la ca- ción Comercio, Illimani, Yunlie Landaeta 227. Se insimia a- gas. Av. Saavedra, Plaza Uyusistencia por tener que tratarse asuntos de importancia.

#### Basket Obrero

Asociación Obrera Deportiva de La Paz. Estadio Obrero de Basket-

Domingo 15 de abril de 1951. Plaza San Martin. Miraflores. Rol de encuentros por el

Campeonato 1951. Horas 10 .- Femenino Amistoso entre los conjuntos de Progrego vs. Sopocachi.

Horas 11 .- Segunda Diviston:- Masculino: Final campeonato "Año Gral. San Martin: Corrientes vs. Estudiantes del Norte.

Arbitros: primer encuentro; Corriantes: 2º encuentro: Litoral.

Mesa de Control: Delegado de la Asociación Obrera.



Equipo básico de Atlético Uyuni que ofreció emocionante cotejo el último jueves y que hoy en la mañana enfrenta Always Ready.

#### EL DIARIO DEPORTES

-Derby, Connecticut 14 (UP). El equipo de re-

meros de la Universidad de Cambridge, primer conjunto

británico que participa en Estados Unidos ganó por más

LA PAZ, DOMINGO 15 DE ABRIL DE 1951.

## Torneo de la Municipalidad

to de fútbol de la Municipali-Los Remeros de Cambridge to de fútbol de la Municipali-

del Campeonato Infantil de Fit el Olimpic.

# Strongest y Litoral Jugarán a Primera Hora Y en la Lucha Estelar Bolívar vs. Ingavi

de en el Estadio La Paz, corres domingo pasado, se entregarán nos en una medida que haria ponde a la penúltima fecha del de lleno a luchar de comienzo a dudosa sus aspiraciones. campeonato de 1950, y su dispu- fin. Actuará su delantera con la ta ha despertado gran interés inclusión de Cayo, jugador que en el público, ya que en el par- sin mostrar grandes ribetes se tido de fondo Bolívar, uno de ha constituido en un delantero campeón, enfrentará a Inga- ral presentará hoy su elenco tivi en el último de los compromisos de campeonato que queda a ambos adversarios.

LITORAL VS. STRONGEST.

Apesar de que el amistoso del domingo dió una pauta sobre el resultado del encuentro mayormente ha acaparado la ael fútbol tiene sus cosas muy que Bolívar al cumplir su úlraras y que las sorpresas son timo compromiso del certamen, como de retaguardia han dado rá mucho trabajo a la escuadra un matiz especial a la compe- celeste. tencia que está próxima a con-

tuvo lugar en la cancha del club The Strongest. A las 13 horas jugaron un partido amistoso los equipos de Alcantarillado y Canalización encuentro en que merced al mejor rendimiento del representativo de Alcantarillado, finalizó con el triunfo de éste cuadro por la cuenta de dos a uno.

Infantil de Fútbol Lonabol

La Comisión Organizadora de juego del Estadio La Paz y

VE. Litoral.

Boca Juniors.

te vs. Florida.

los serios aspirantes al título de arremetedor y peligroso. Litolo que hace prever que el cuadro fabril tratrá de asegurarse en su marcha hacia el titulo.

BOLIVAR VS. INGAVI.

La brega de fondo es la que de hoy, debemos recordar que tención de los aficionados, ya comunes al menos en este tor- tiene un dificil escollo que salneo en que la lucha tanto por var, en el cuadro de Ingavi, elas posiciones de vanguardia lenco juvenil y decidido que da-

De ganar Bolívar, sólo tencluir. Litoral se mostró durante drá que esperar los aconteciel torneo como un equipo supe- mientos venideros que determirior a The Strongest, pero lcs narán su futura situación, pe- Norman J. Martín. aurinegros, animados por un ro en caso contrario sus pre-

La Jornada futbolística pro- deseo de rehabilitación de la tensiones se verán mermadas, fesional que se cumple esta tar- performance baja cumplida el sino por completo, por lo me-

Ingavi, aun cuando actuará incompleto por las ausencias de Humberto Suárez y Riveros, que se hallan cumpliendo sanciones disciplinarias, no ha perdido las esperanzas en el partitular, incluyendo a Capparelli, do de hoy y en base de ello luchará con el ardor que le es característico.

#### PROGRAMA COMPLETO.

ESTADIO LA PAZ Rol de encuentros a jugarsel

el domingo 15. Horas 14 Primera Profesional.— The Strongest vs. Litoral. Arbitro: Tomás Antruejo. Linesmen: Alfredo Alvarez

Arturo Ortubé V. Horas 15.50. 14 Profesional Bolivar vs. Ingavi. Arbitro: Mario H. Vecchio. Jueces de Linea: Armando Cárdenas y Jorge Saavedra M.

Delegado de Cancha: señor



Otra situación de apremio para Gin.nasia. Augusto Velzaga salta en procura del balón estorbado por Cáceres.

Ayer se inició el campeona-

#### de cuatro largos al de la Universidad de Yale en lidia Los encuentros de hoy, obebol Lonabol, ha resuelto continuar con los encuentros corres- decerán al siguiente programa: que a una distancia de una milla y tres cuartos libraron pondientes a la séptima fecha ESTADIO LA PAZ. Horas 12. -Platense vs. Los ésta tarde en las aguas del Río Housanik. Unas cinco mil el dia de hoy domingo, en dos campos deportivos. Mientras Sargentos. personas vieron a los remeros ingleses colocarse a la ca-Horas 13 .- Porteño vs. Aconcluyan las competencias oficiales, solicitarán la máxima beza a principios de la regata, empujados por viento ESTADIO OLIMPIC. cooperación de los participanque soplaba a una velocidd de 24 kilómetros por hora Horas 10 .- San Antonio vs. tes para asistir puntualmente Pedro Kramer. a los compromisos, que han sipara recorrer las distancias en 8 minutos 22 segundos y

Superaron a los de YaleHoy Continúa el Campeonato

## medio, venciendo a Yale por 14 segundos y medio. las 11 Horas se Dará la Partida De la Prueba Pedestre "15 de Abril"

la Asociación Atlética local, se Club Always Ready por su a- de INSEF. llevarà a cabo el dia de hoy do niversario. mingo 15, a horas 11 a.m. con

(Partida), - Piaza Venezuela (puerta del Cine Bolivar), Av. 15 de Julio (toda la vuelta) ca-He Loayza, Av. Camacho, Av. Cita a todos sus miembros a Mariscal Santa Cruz calle Coni (lado izquierdo) Av. Chile, Av. Busch, calle J. Carrasco, designadas las autoridades en el Av. Estrada, (bajada) hasta la siguiente orden: puerta 1 del Estadio La Paz la Marathon y vuelta a la pista Asociación,

el siguiente recorrido, sobre mil premios en la siguiente forma: Al primero: Una Copa "Heksner" y Un Diploma. Al segundo: Una Medalla y y Armando Moreno.

un Diploma. Diploma.

Al cuarto: Un Diploma. Al quinto: Un Diploma. Al sexto: Un Diploma. AUTORIDADES: Han side

Director Arbitro: Br. Juan para ingresar por la puerta de Vicente Rodriguez. Pdie, de la atlética hasta la meta. La prue- | Juez de Partida: Br. Arman-

La carrera organizada por ba se cumple en homenaje al do Moreno Palacios. Delegado

do programados en las únicas

horas disponibles en los campos

Cronometristas: Bres. George PREMIOS .- Se disputarán Volk, Damirón Dominguez y A dolfo Ugarte. Jueces de Llegada: Bres Werner Schain, Gerardo Soliz

Lanza Ordófiez. Jefe de Control: Sr. Henry Al tercero: Una Medalla y un Barbery Delegado de Universi-

Cruz, J. Sanjines; Plaza Uyuni, esq. J. Carrasco-Av. Estrada, Delegados de INSEF, Servicio Médico: Dr. Isauro Rodriguez y su personal de am-

.Cooperación: Patrulleros de Transito.

bulancia

# Controles: Esq. Av. Banta Antenoche el Always Ready Posesionó

Horas 11 .- Mariscal Sucre

Horas 12 .- Tiahuanacu vs.

Horas 13 .- Ferrocarril Oes-

Roberto Staszeski Lucero; Teso

rero, Ricardo Roberts; Vocales,

Pablo Baher, Mario Urriolagoi-

tia, Jorge Núfiez de Arce, Car-

los René Blatmann, Pedro Li-

nale y Héctor Mejia; Consejero,

Guillermo Debbe; Asesor Técni-

co Piscicultura, Ing. Natalio Sán

chez Rodrigo; Asesor Técnico

Caza, Cnl. Alberto Paz Soldán y

Asesor Jurídico, doctor Hugo

Antenoch, en acto solemna al que concurr.eron las primeras autoridades deportivas invitados especiales club. y socios de la institución el Club Always Ready posecioné a los miembros de su nueva Mesa Directiva que regirá sus destinos en el periódo 1951-52. En el acto hiso uso de la palabra el señor Vladislav Hekner, presidente de la entidad milionaria habiéndose referido en los palabras que damos a conocer más abajo.

Posteriormente se proclamó a la "Dama CAR" señora Elena J. de Carrasco, la "Señorita CAR 1951" ce-

Prnatizando éste acto, el Club Always Ready ofreció una copa de champaña a la Delegación de basket ball de Uyuni e invitados especiales para luego darse comienzo a la reospeión social que tuvo lucido, con-

PALABRAS DEL PRESIDENTE .-El discurso que pronunció el Pre sidente de la institución señor

Viadialay Heksner es el siguiente: Befora v Befores: Tengo el honor y un gran placer de saludaries y al mismo tiempo

su Nuevo Directorio Para 1951-1952 agradecerles de haber hourado con tro club y las dificultades con las su presencia esta soción de nuestro, cuales tropieran hoy día todas las

Me alegra a mi y a todos nosotros que est, acto coincida precisamente con un periodo en el cual nuestros esfuerros han sido coronados tanto en el campo deportivo como en otras nuestras actividades, tros que nos hemos reunido aqui con notables y dignos éxitos. Haos solamente unes semanas,

podía escucharee en los corrillos deportivos a varios "profetas" que con cierto "ingenio" auguraban que nosotros celebrariamos este auestro aniversario como un club de segunda. Pero en sus últimos partidos y especialmente con su ultima victoria contra al puntero del campeonato nuestro equipo de fútbol se ha asegurado su puesto entre las mejores entidades de este deporte, y al mismo tiempo ha dado mayor interes al torneo nivelando a tres clubes en al primer puesto de la tabla de posiciones.

Otro gran éxito nuestro ha sido la

campaña para nuevos socios lanzada hacen unos meses por el directorio de la institución. Muchos de Uda. talvez no sabran, pero, es verdad que nuestro club hasta hace poco tiempo tenia muchos amigos hinchas y simpatizantes pero lamentablemente, poco, socios que paguran sus cuotes y cumplieran con sus deberes para con la institución. Gracias a dicha acción del directorio. la entidad albirroja hoy cuenta con y "efectivos" porque trabajan y pa- ción: gan sus cuotas puntualmente. Todos los que conocen la vida de nues-

instituciones deportivas, anbran que sólo un amplio número de socios que contribuyan a los cafuerzos del directorio representa una base atgura para el prospero desarrollo y el futuro de un club. De todos nosodepende ahora que no nos detengamos en nuestros esfuerzos, 2 no que sigamos trabajando en este sen-Asi podremos realizar la idea y el

plan que el directorio se ha propues to en una de las últimas reuniones y que -estoy seguro- Vds. todos, van a aceptar con entusiasmo: adqui rir un terreno en la zona de Miraflores y construir alla nuestra sede social. Además, vamos a emperar pronto con una revista de nuestro club, que sin duda alguna, contribuira mucho a la vida social de la institución. También trataremos & reformer nuestros equipos para que puedan representar dignamente nues tros colores en los nuevos campeo-

También debo referirme ai valioso aporte de los nuevos deportistas que se han incorporado a nuestros conjuntos como Altamirano, Pinnola, Escobar, Soto Prieto Villamil Andrade, Paredes y Gallimbertu y al regreso a la Patria , al club de Mario Carrasco, verdadero ploner de Always Ready.

Vuelvo a miudaries a Vds. abora respetable número de socios activos con sas palabras de nuestra institu-

UNION DEFUREZO TRABAJO.



Directorio del Club Always Ready que fué posesionado an tenoche por el señor Claudio Pinilla, vice-Presidente del Comité de Deportes,, en una Se sión Solemne que contó con la presencia del Alcalde Municipal señor Eduardo Bácus Gare ia y otras distinguidas perponalidades

#### Ayacucho y Deportivompago de la. Amateur Del Campeonato Relá Arabe Finalistas Ant, regular número de aficiona- en cero goles. Controló el partido el referes Isac lasquez, colaborado por los jueces fiorita Dofia Maria René Verdecio dos que se congregaron en les gra-

deries del Estadio La Paz se realizó el Campeonato de Pútbol entre los equipos clusticados para formar la

Iniciaron la competencia, de acuer do al sorteo respectivo Don Bosco e Indoamerica, habiéndose impuesto el primero de los nombredos por tres penales contra dos. Este encuen tro tuvo qu, ser definido con tirce

Primera División Amateur.

libres, al haber terminado empatado

Fernández Colaborado por los linesmen Mendoza y Garcia. DON BOSCO:- Pérez Toranno y

Amurrio; Salings Avila y Aranda; Costillo, Muñoz, Herrera, Dominguez y León, Alternó De Fina. INDOAMERICA:- Ovando: L. Ro-

cabado y Orozco; M. Rocabado, Men dieta y Ergueta; Alurreide Lara, Orna, P. Rocabado y Calderón. Alterno Hinojosa. En el segundo match Alianza en-

frento a Deportivo Lanza, terminando también los treinta minutos os juego sin apertura del goore y tuvo que definirse el encuentro con tiros pensies, anotando 4 Alianes y Lanza. En consecuencia Alianza también se clesificó para las fina-

Arbitro Eino Fernandez. Lines men Mendoza y Garcia. ALIANZA:- Ebert; Salazar y Boli rar; N. Salazar, Velesquez y Conzález; Alberto Arce Guzmán A Arce Perrufino . Medina. LANZA: - Sanvedra; Oerroto y Es-

pada; Tapla, La Torre, y Nina; Oay Tejeda. Este cotejo tuvo que ser definido con penales, en vista de no haberne producido ningún goi. Se impuso Alianm al haber anotado cuatro

penales contra tree d. Lanza. En al teroer encuentro, a las órde nes del referos Vicente Pernander colaborado por los jueces de l'ines Asociación de Fútbol de Sucre, J. Herrera y Mendom, se anfrenta- ha procedido a la elección de ron los conjunto, representativos de su nueva Mesa Directiva para Ayacucho y Municipal. Los edlles, perdieron la gran oportunidad de ser los primeros en abrir el score en juego, al haberse perdido un tiro penal Cardozo. Pinalizó el partido sin apertura del score habiéndose decidido el encuentro con tiros penales anotando 3 Ayacucho contra

dos de Municipal. En el cuarto partido, Arabe que salió "Bye" en el sorteo, enfrento al manedor del partido encuentro de tarde futbolistica, Alianza derrotandolo por cuetro penales contra tros, en consecuencia se impuso Ara be a su antagonista Allanza. ARABE - Sandoval; Seenz y Go.

mez; Zelaya Inchausti , Portugal; Martinez, Gonzáles López, Cáceres Tristan. Alianza presentó el mismo equipo que en el primer cotejo, -En el encunetro semifinal, jugaron Don Bosco, que derrotó a Indo-

américa y Ayacocho, rencedor de

Municipal.

Controló este cotejo el referen Ve. de linea Elino Fernandez y J. He- y in Nifita "CAR" Jacqueline rrera. Recién en toda la tarde Aya- Udler. También se dió lectura a la eucho anotó un gol por intermedio orden albirroja por la que se conde P. Pérez para luego empater fiere la distinción en el Grado de con un tiro penal el centro half de Canciller al señor Viadislav Heksner, Don Bosco, Avila terminando en la de Caballero al Sr. Julio Borelli; consecuencia el encuentro empatado y la de Distinguido al señor Jorge an un tanto por lado, Se procedió Carrasco. E nuevo abanderado de a la ejecución de tiros pensies de la institución señor Carlos Carrasco desempate logrando un nuevo em- Ballivian recibió la tradicional mepate a trea, an el segundo desem- dalla del Abanderado y se le bino pate a uno por lado; resultando entrega de la bandera de la instinuevamente empatado el tanteador en dos goles el cuarto en cuatro goles y finalmente cano Ayacucho por cuatro a uno. Se clasificaron finalistas los con-

juntos de Ayacucho y Arabe. Bajo el control de Roberto Centeilas v el lineamen E. Fernández comenzaron la sucha final Arabe y los agules, habiendos, jugado tan sóio 20 minutos. Lete cotejo turo que ser suspendido en vista de lo avanando de la hora y el peligro de que s, lesionaran los jugadores, pues ya comenmbs a cacurecer. En consecuencia Arabe y Ayacucho deberan tacora, G. Arce, Sarmiento, Paredes definir este match, posiblemente el pógimo sábado.

#### ASOCIACION DE **FUTBOL DE SUCRE**

En su última asamblea, la el período 1951-52, el mismo que ha quedado así constituido: Presidente: doctor Aniceto Solares.

Vice-Presidente, señor Bernardo Valda. Secretario General, señor Hernando Michel.

Secretaria de Actas, doctora Carmela Zuazo. Tesorero , señor Julio Sola-

CLUB NACIONAL DE CAZA Y PESCA El Club Nacional de Caza y

el presente año, en la siguiente forma: Presidente, Lais MacLean; Vice, Karl Kluver; Secretario,

Pesca, en su última asamblea

renovó su mesa directiva para

Incidencia correspondient e al partido Atlético Uyuni ver-Simpasia, que quedó sin definición. Espinoza recoge un choir obstaculizado en su ace ión per Augusto Veinaga.